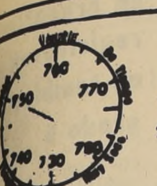
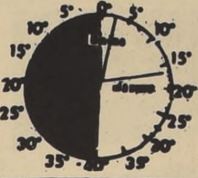
EN ESTA EDICION, LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA Página 12





PRONOSTICO: Lluvias
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 1,6 °C a las 7.45 horas.
MAXIMA: 16,3 °C a las 14.30 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 16 de Junio de 1970.-

PRECIO: E° 1.30.-

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
Más flete aéreo LASA	E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
Más flete aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.183

En espectacular baleo con la policía:

DETENIDOS ASALTANTES DEL BANCO DEL TRABAJO

UNA TESTIGO SEÑALA la sucursal Santa Rosa del Banco Nacional del Trabajo, cuando fue asaltado el 17 de octubre del año pasado.

Planeaban atraco al Banco Panamericano cuando fueron descubiertos. Tres detenidos. Un cuarto hombre huyó herido.

En una diligencia policial, de una serie televisiva, funcionarios del Servicio de Investigaciones detuvieron a tres de los asaltantes de la sucursal Santa Rosa del Banco Nacional del Trabajo. Un cuarto hombre, plenamente identificado, logró huir herido con un proyectil disparado por los detectives. Los asaltantes fueron detenidos en los alrededores de la **Plaza Egaña** en Ñuñoa, cuando, movilizándose en un auto robado, pretendían atracar la sucursal Avenida Matta del Banco Panamericano.

Los individuos, quienes señalaron ser miembros de la **Vanguardia Organizada del Pueblo** (VOP) y anteriormente haber pertenecido al **Movimiento de Izquierda Revolucionario** (MIR) y **Partido Comunista**, fueron identificados como Raúl Enrique Estroz Cifuentes, de 26 años, obrero textil, domiciliado en Guillermo Mann 2616; **Raúl Gaspar Vargas Yáñez**, 19 años, soltero, estudiante, domiciliado en Irarrázabal 2545, blok 4, departamento 21 de la Villa Presidente Frei, y **Alvaro Rodrigo Plaza Fernandois**, de 28 años, electricista, domiciliado en Rengo 770, comuna de Ñuñoa.

La detención de los individuos la realizaron funcionarios de Servicios Especiales de la Subprefectura Móvil durante las últimas horas de la tarde del sábado. Los investigadores se percataron que en las cercanías de la Plaza Egaña, aunque no se precisó el lugar, cuatro personas conducían un coche marca Fiat 1.000.

Una consulta radial al cuartel general fue suficiente para descubrir que el mencionado vehículo era robado.

LA DETENCION

Cuando los detectives interceptaron el coche encontraron decidida resistencia de parte de los ocupantes del vehículo. Uno de ellos sacó un revólver y disparó a los policías. Estos contestaron el fuego y le alcanzaron en el hombro derecho. El herido bajó rápidamente del automóvil y emprendió la fuga sin que fuese posible aprehenderlo. Los otros tres muchachos levantaron sus manos y se entregaron a los policías, quienes les trasladaron hasta el cuartel de la Prefectura Móvil en Avenida Zañartu.

En este último sitio, los detenidos señalaron que el cuarto hombre era **Javier Moreno**.

En el interior del coche robado, los policías encontraron revólveres, pelucas y bigotes postizos. Al ser consultados sobre su aplicación los asaltantes confesaron que **para las últimas horas del lunes (ayer) tenían planeado asaltar la sucural Avenida Matta del Banco Panamericano y posteriormente el Supermercado Loncoleche en una especie de doble acción destinada a desorientar a los investigadores.**

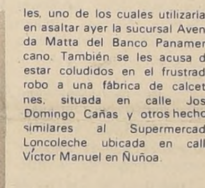
Estroz Cifuentes, Vargas Yáñez y Plaza Fernandois confesaron que hasta el año 1964 habían pertenecido al Partido Comunista, desde cuya colectividad fueron expulsados. Al año siguiente, 1956, ingresaron al Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) organización de la que se marginaron por la **"carencia de acción política"** según añadieron. Al separarse del MIR, los detenidos ingresaron a la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), a la que actualmente pertenecen.

LAS ACUSACIONES

La policía acusa concretamente a los detenidos de haber intervenido en el asalto a la sucursal Santa Rosa del Banco Nacional del Trabajo, el 17 de octubre del año pasado, donde obtuvieron un botín de 10 mil escudos. Ese dinero, según sus confesiones, fue entregado a su jefe inmediato, cuyo nombre no fue revelado, con el fin de destinarlo a la adquisición de armas, pero de cuya compra no tienen absoluta seguridad.

El VOP, según aseguró un funcionario de Investigaciones, tiene numerosas ramificaciones que se multiplican con extraordinarias celeridad. Los detenidos, además del mecionado asalto bancario, participaron en tres robos de automóviles, uno de los cuales utilizarían en asaltar ayer la sucursal Avenida Matta del Banco Panamericano. También se les acusa de estar coludidos en el frustrado robo a una fábrica de calcetines, situada en calle José Domingo Cañas y otros hechos similares al Supermercado Loncoleche ubicada en calle Víctor Manuel en Ñuñoa.





ALVARO PLAZA FERNANDOIS, Raúl Estroz Cifuentes y Raúl Vargas Yañez, los asaltantes del Banco del Trabajo, sucursal Santa Rosa. Su jefe huye herido.



AL SER DETENIDOS por los detectives en el interior de un coche Fiat 1.000 robado, los asaltantes portaban pelucas y bigotes postizos, para su próxima operación: asaltar la sucursal Avenida Matta del Banco Panamericano.

YA HABIA ESTADO ENCARCELADO

Raúl Ebrique Estroz Cifuentes señaló a los detectives que, efectivamente, él junto a sus compañeros, habían participado en el atraco al Banco Nacional del Trabajo y que su misión había consistido en amenazar con armas de fuego a algunos clientes quienes se encontraban en ese lugar.

Este último sujeto, junto a otros individuos identificados como **Arturo Rivera Calderón, Raúl Enrique Ortiz, Leonardo Heriberto Farfán Guerra, Eduardo José Luis Nelson Barrios y Juan Gabiel Leonardo Cabezas Barrios** había sido detenido por el asalto a una sucursal bancaria que no fue individualizada, y puesto a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía el día 12 de febrero del presente año mediante el parte N° 28 de la Subprefectura Móvil. Sin embargo, Estroz Fernandois se encontraba gozando de su libertad y listo para entrar en acción en otros asaltos que bien pudieron tener graves consecuencias.

VALIOSO ANTECEDENTES

Durante los interrogatorios a que fueron sometidos los detenidos, éstos entregaron valiosos antecedentes en torno a la organización a que pertenecían, razón por la cual se han practicado numerosos allanamientos en diversos sectores de la capital, que puede gravitar con la detención de otros miembros de esta banda.

Comunicado atribuido a secuestradores:

ARAMBURU FUE AJUSTICIADO CON TIRO DE GRACIA

Dramáticos fueron últimos momentos del ex Presidente, según un despacho enviado por correo al diario "Litoral".

SANTA FE (Argentina), 15 (UPI).— El ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu, que pedía no ser asesinado, se desmayó antes de ser "ajusticiado", y recibió un tiro de gracia en la cabeza mientras estaba aún inconsciente, según un comunicado supuestamente emitido hoy por los secuestradores.

El comunicado —enviado por correo al diario El Litoral— sostiene que Aramburu "pidió clemencia y traicionó a sus amigos al perder totalmente el control de si mismo ante el Tribunal Revolucionario que lo juzgó".

Los autores del comunicado prometen enviar una cinta magnetofónica con la grabación del "juicio" a Aramburu, con la voz del ex Mandatario supuestamente culpando a amigos y conocidos.

El anuncio está escrito en un papel diferente del utilizado para los que se enviaron anteriormente a los diarios de todo el país. Tampoco tiene el sello postal que aparece en todos los otros sobres.

No obstante, la declaración fue cuidadosamente preparada y sostiene emanar del Comando Juan José Valle, que asumió responsabilidad por el secuestro de Aramburu el 29 de mayo último y sostiene haber "ejecutado" al ex Jefe de Estado el primero del corriente.

Según el comunicado, "Aramburu en los primeros momentos se consideró intocable, conservando la buena presencia, pero cuando consideró que las cosas iban en serio y reconoció al presidente del Tribunal, sufrió la primera lipotimia (desmayo), que fue tratada - esa y otras veces - con Adrenalina y Simpadren por el médico encargado del cuidado de su salud".

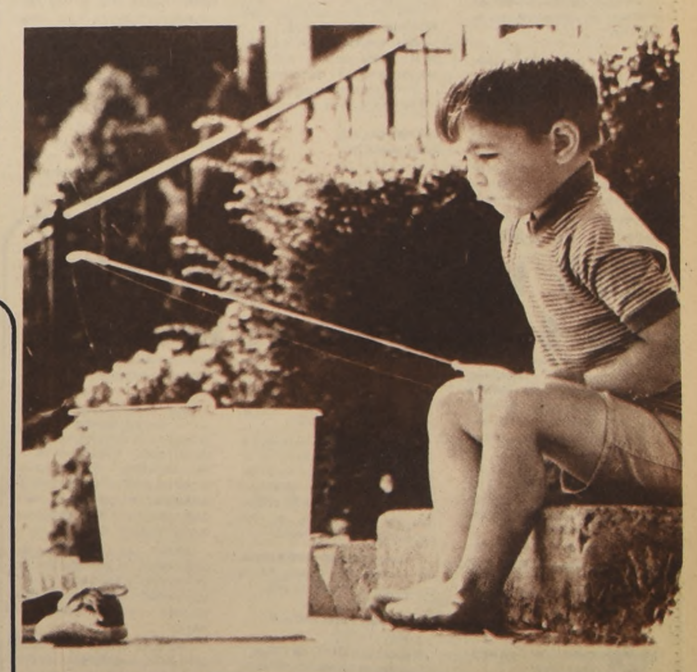
La redacción de la declaración continúa en tiempo presente y dice que durante el juicio "Aramburu sufre nuevos colapsos y entre ellos pide piedad en nombre de sus familiares".

Agrega el comunicado que "será enviada una regrabación, luego de suprimidas las voces de los interrogadores, a cierta autoridad religiosa, como prueba de lo antedicho".

Más adelante, el texto dice que "la regrabación muestra a Aramburu ofreciendo explicaciones e incriminaciones contra cinco de sus amigos y asesores, incluso el que fuera su vicepresidente, Isaac Rojas".

En una breve parte titulada "el ajusticiamiento", el comunicado expresa que él mismo no pudo efectuarse en forma realmente militar, sino por tiro de gracia, en el suelo. Por sufrir (Aramburu) un desvanecimiento del que no volvió".

Los secuestradores afirman que Aramburu fue juzgado "por casi 300 delitos cometidos en su función gubernativa" contra partidarios del exiliado dictador Juan Domingo Perón, que fue derrocado en el año 1955, después de nueve años en el poder.



Mark Landis tiene solamente cuatro años de edad y ya sueña con interminables cruceros de pesca. Mientras tanto, se prepara, en el traspatio de su casa, para los verdaderos días de pesca que le esperan cuando viaje con sus padres a Canadá(Perkasie. FOTO UPI).

Gobierno brasileño se anticipó media hora a ultimátum de secuestradores

A Argelia vuelan los 40 presos políticos que salvaron vida del embajador alemán

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI) — Cuarenta presos cuya liberación fue exigida como rescate por la vida del secuestrado Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben, abandonaron hoy el Brasil, rumbo a Argelia, 28 minutos antes del plazo fijado por los secuestradores del diplomático germano.

Un Boeing 707 de color azul plateado, perteneciente a la aerolínea Varig, despegó del Aeropuerto carioca de Galeao exactamente a las 11.32 A. M. (14.32 GMT), llevando a su bordo los 40 presos, entre ellos siete mujeres y algunos de los acusados de delitos políticos más reclamados del país.

Las autoridades se anticiparon así en casi media hora al plazo de 36 horas fijado por los terroristas que secuestraron el jueves último a von Holleben en una audaz incursión consumada cerca de su residencia.

El gobierno, sin embargo, no había recibido la demanda de rescate hasta la medianoche del sábado.

(Pasa a la pág. 7)

Presidente Frei inaugura nuevas obras en Talca

ESTA tarde viaja a la Provincia de Talca el Presidente Frei acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic, el Presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg y otras autoridades.

Mañana, a las 10 horas, el Primer Mandatario inaugurará el nuevo local de la Escuela Nº 14 de Lontué, para dirigirse a las 11 horas en automóvil hacia Molina, en donde inaugurará el Liceo de esa ciudad.

Pasado el mediodía, el Jefe del Estado y su comitiva se dirigirá a Talca. En la Plaza de Armas de esa ciudad, a las 16 horas, se realizará un acto público en el que se entregarán 136 títulos de dominio de los asentamientos "San Jorge del Romeral", "El Cerrillo", "Montealegre", "Santa Elena" y "San Enrique", todos de la zona.

A las 18 horas, el Presidente Frei asistirá a la ceremonia de entrega del Consultorio Externo y nuevas salas de la Maternidad del Hospital Regional de Talca. El regreso a la capital está fijado para las 19 horas.

INTENDENTE DE VALDIVIA

El Intendente de la Provincia de Valdivia, Joaquín Holzapfel visitó en la mañana de ayer el Palacio Presidencial de la Moneda para invitar a esa zona al Presidente Frei.

La visita del Jefe del Estado se realizaría la próxima semana para inaugurar la planta IANSA ubicada a nueve kilometros de La Unión.

El Intendente agregó que su visita a Santiago obedece al deseo de preparar el programa de actividades que el Presidente Frei desarrollará en Valdivia.

La puesta en marcha de la planta IANSA de Valdivia corresponde a la quinta de esta industria, y está diseñada para aprovechar 4 mil hectáreas de remolacha de toda la provincia de Valdivia y el norte de Osorno.

EMBAJADOR DE CHILE EN USA

Una entrevista con el Canciller Gabriel Valdés sostuvo al mediodía de ayer, el Embajador de Chile en Washington, Domingo Santa María, quien se encuentra en Santiago desde el viernes pasado.

El diplomático chileno permanecerá en la capital durante una semana, lapso en el cuál sostendrá reuniones en la Cancillería sobre su misión en Estados Unidos.

El embajador Santa María manifestó que en la tarde de ayer se entrevistaría con el Presidente de la República.

DETENIDOS ASALTANTES

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, informó que se encuentran a disposición del Octavo Juzgado del Crimen los tres delincuentes detenidos por la policía y que aparecen comprometidos con el asalto al Banco Nacional del Trabajo sucursal Santa Rosa, registrado a fines del año pasado.

Juan Achurra agregó que a estos detenidos se suman los otros cuatro aprehendidos en febrero. Los tres detenidos de ayer confesaron su participación en el asalto y su militancia en un grupo político denominado Vanguardia Organizada del Pueblo, VOP, similar al MIR. En poder de los asaltantes fueron encontradas armas y algunos folletos de tipo político.

CONFIRMADA MUERTE DE ANDINISTA

La Cancillería chilena confirmó la muerte a los familiares del andinista Pedro Núñez, quien pereciera en el último terremoto que asoló al Perú.

La Secretaría de Estado confirmó que había sido encontrado e identificado el cadáver y que se habían impartido instrucciones para ser trasladado a Santiago, pese a que el Gobierno peruano ha prohibido sacar los cadáveres de la zona de la tragedia.

El cuerpo del infortunado andinista fue encontrado en una de las partes más altas de la cordillera boliviana al interior del Callejón de Huaylas.

***ESCOLTADO POR UNA BRIGADA** de girl-guides que le abre camino y frente a todo el alumnado del Liceo Nº 4 el Presidente Frei inauguró el Establecimiento. Junto a él el Ministro de educación Máximo Pacheco y la directora Fresia Ojeda Olivares.*

***CON GRANDES MUESTRAS** de simpatía y cariño el Presidente Frei fue recibido por las alumnas del Liceo Nº 4 de Valparaíso. Acompañado del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, el Primer Mandatario inauguró el moderno local educacional ubicado en el Cerro Barón. (Fotos de Gastón Franco).*

Activarán entrega de veinte mil viviendas de emergencia

EL SUBSECRETARIO de Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz Cormatches, anunció que se acelerará la entrega de viviendas de emergencia para las familias más necesitadas, habiéndose resuelto destinar 12 mil unidades para Santiago de un total de 20 mil programadas para todo el país. Estas viviendas, en una etapa sucesiva, no sólo pueden ser ampliadas, sino transformadas en definitiva.

Lo anterior fue dado a conocer por el funcionario a una delegación del Comando Provincial de Pobladores que le visitó con el fin de hacerle entrega de un memorándum con sus aspiraciones. En la entrevista estuvieron presentes, entre otras personas, la diputado Gladys Marín y los dirigentes Juan Araya Zuleta, presidente, y Sergio Alvarez, Secretario general.

Las referidas personas plantearon la necesidad de activar la urbanización de terrenos, la entrega de materiales de construcción, la bonificación de los dividendos de familias necesitadas y la activación de la entrega de mediaguas.

Luego de la consideración del problema, hubo acuerdo para celebrar una reunión en el curso de la semana, con el fin de analizar los puntos de dicho memorándum y otras materias que fueron planteadas en la entrevista.

COLABORACION DEL EJERCITO

En esta misma oportunidad se dio a conocer la colaboración que estaba prestando el Ejército a través del Servicio Militar del Trabajo, en la urbanización de sitios y acondicionamiento de calles. Se dijo que la experiencia efectuada en la población La Laguna, había resultado ampliamente satisfactoria.

El Subsecretario César Díaz Muñoz indicó que si algunos aspectos negativos se han presentado en la entrega de terrenos, no se debía al Ministerio de Vivienda y Urbanismo, sino a las exigencias de los propios representantes de los pobladores de acelerar al máximun su entrega. "En este aspecto, quiero ser muy franco y muy claro y ustedes lo saben bien, nosotros no hemos obligado a nadie a ingresar a terrenos cuya urbanización no haya sido completada", puntualizó.



Acción de DIRINCO:

259 multas impuestas en sólo una semana

Doscientos cincuenta y nueve establecimientos comerciales fueron sancionados la semana pasada por la Dirección de Industrias y Comercio, con multas por una cifra global de ciento ochenta y cuatro mil escudos.

Al cursar los correspondientes partes por infracción, personal de DIRINCO comprobó la existencia de diversas infracciones a precios y otras irregularidades.

Por otra parte, en el Departamento de Causas y Sanciones se encuentran en estudio 183 partes cursados por los Inspectores de la Dirección de Industrias y Comercio.

COMPUTACION A LARGA DISTANCIA

Expectación existe en los medios técnicos y científicos ante el anuncio de la Empresa de Servicios de Computación Ltda. (EMCO) de una demostración de teleprocesamiento de datos por medio de un computador electrónico manipulado por control remoto y a larga distancia.

Esta demostración se llevará a efectó el próximo jueves en el Hotel San Martín, de Viña del Mar, con motivo de la realización de un seminario sobre los problemas y alternativas de los computadores electrónicos.

En esta forma se espera iniciar una nueva era dentro de la computación en nuestro país.

AYUDA PARA CHILOE

El Instituto CORFO de Chiloé y el Servicio de Cooperación Técnica están planificando una labor conjunta en esta provincia, con el propósito de conocer exactamente la situación de las industrias chilotas y diagnosticar con precisión la naturaleza de las actividades que necesitan ser impulsadas.

Hasta el momento se tienen como recursos factibles las actividades de explotación maderera, leche, papas— en forma de semillas certificadas— cueros y otros similares, pero no se descarta la posibilidad de incrementar actividades que, hasta aquí, no han sido explotadas en esa zona.

También se analizarán en profundidad las posibilidades de incrementar la actividad turística, considerada como un rubro que necesita ser analizado detalladamente.

Para echar a andar estos trabajos estuvo recientemente en Chiloé el representante de la Oficina Regional del Servicio de Cooperación Técnica, Emilio Moreno, quien se entrevistó con el agente de CORFO, Kamel Saquel.



LA HISTORIA de la Infantería de Marina está jalonada por hechos significativos. No sólo pertenecen al pasado guerrero de Chile, sino, también, conforman el proceso de desarrollo del país.

152 años cumple Cuerpo de Infantería de Marina

Ciento cincuenta y dos años, durante los cuales ha recibido el reconocimiento de la ciudadanía nacional por la labor desarrollada, cumplirá el Cuerpo de Infantería de Marina de Chile, creado por Decreto del Director Supremo, General Don Bernardo **O"Higgins, el 16 de Junio de 1818.**

Nació para servir a la patria, en los albores de su independencia, en que las circunstancias hacían necesaria la máxima colaboración, esfuerzo y abnegada dedicación a las funciones de defensa de la naciente nación de parte de estadistas y de quienes vestían el uniforme de una Institución armada.

El Cuerpo de Infantería de Marina, durante su prolongada trayectoria al servicio de los altos intereses de la nación, ha tenido destacadas actuaciones, en donde se ha podido comprobar el nivel de preparación de sus integrantes, como así mismo, el alto grado de responsabilidad y de compenetración de la función que a cada uno le corresponde en la misión de resguardar la soberanía nacional.

En estos 152 años, la institución ha pasado por diferentes etapas correspondientes a un proceso de modernización y de superación de los objetivos primordiales de su razón de existir.

Este cambio constante, ha permitido que en la fecha presente, sea el Cuerpo de Infantería de Marina una de las especialidades de la Armada Nacional, que se encuentra en una posición de vanguardia en relación a la misión operativa que a toda institución armada le compete.

Esta renovación permanente, ha exigido que junto a la dotación de los más modernos elementos bélicos, el personal recibiese una preparación superior, acorde con los modernos conceptos y en razón a la función que en el mundo del presente le corresponde a esta especialidad armada.

El Cuerpo de Infantería de Marina de Chile, es, por consiguiente, uno de los pilares en que descansan los conceptos de soberanía, de democracia y de libertad.

Sus componentes, debidamente interiorizados de su misión dentro de la Institución, con unción y verdadero amor por la enseña patria y el símbolo de la Infantería de Marina, día tras día, entregan lo mejor de sus capacidades, para conseguir cada vez mayores recursos y conocimientos a fin de dar en mejor forma su aporte a la existencia de la Patria.

Construyen camino

Se encuentra en construcción un camino desde Tierra Amarilla hasta el Embalse Lautaro, en la provincia de Atacama, el que quedará terminado en el próximo mes de octubre.

Este camino prestará servicios al tránsito minero de la zona aparte de constituir un incentivo para fomentar el turismo hacia esa región precordillerana de gran interés. El tranque Lautaro es alimentado por corrientes de agua de la cordillera, tal como el río Jorquera y otros que atraviesan gran parte de los terrenos andinos llamados "Los Poteros de la Iglesia".



***MISION NAVAL.**- Por el jet de Braniff llegó al aeropuerto de Pudahuel Alfred Beteel, nuevo jefe de la Misión Naval Norteamericana en Chile. En el grabado, el marino norteamericano es recibido junto a su esposa e hija, por el Capitán de Navío, Carlos Lemay, Subjefe del Estado Mayor y otros altos oficiales navales.*



FORO SOBRE LITERATURA INFANTIL. Una mesa redonda sobre la "Literatura infantil de hoy", realizó el Fondo de Cultura Económica, como parte del programa elaborado por la Unión de Mujeres de Chile para celebrar la Jornada Internacional de la Infancia. Al acto asistieron sociólogas, psicólogas, especialistas en literatura infantil, educadoras de párvulos y escritoras, entre las que destacaban Carmen de Alonso, Maité Allamand, Mónica Echeverría, Lucía Gevert, Norma Lomboy, María Cristina Menares, Patricia Morgan, Marcela Paz, Vicente Parrini, Amalia Rendic, María Silva Ossa y Patricia Turina. En la foto, Somy Woscoboinik, gerente del FCE se dirige a las asistentes del acto.

SINTESIS

Servicio de Correo Militar: Chiloé

El segundo viaje por las islas del Archipiélago de Chiloé realizará el recién creado servicio de Correo Militar.

Una máquina de la Tercera Brigada Aérea, con asiento en Puerto Montt, recorrerá las zonas de Hualaihué, Pumalín, Talcán, Achao, Quellón y Castro, para regresar desde este último punto a Puerto Montt.

El avión despegará desde El Tepual a las 10 horas de hoy. Llevará a bordo elementos de trabajo, mercaderías, hará transporte de enfermos y también llevará a aquellas personas que tengan que ir hasta Puerto Montt y no cuenten con los medios necesarios.

El Servicio de Correo Militar fue creado el viernes de la semana pasada y todos los días viernes hará este servicio en las islas, cuando el tiempo lo permita.

Curso para garzones en San Felipe

Se inició un curso para garzones en la Hostería Pedro Aguirre Cerda de la ciudad de San Felipe.

Al acto de inauguración asistieron diversas autoridades locales y los personeros de INACAP (Instituto de Capacitación Profesional), que es el organismo que organiza el torneo.

Más de 30 garzones de los diversos restaurantes, hoteles y residenciales de la zona se han inscrito para asistir a este ciclo de enseñanza que les entregará perfeccionamiento técnico del ramo y una capacidad nueva, de acuerdo con las más modernas normas del turismo.

CEPAL organiza curso comercial

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) organizó un curso intensivo sobre "Política Comercial", que se iniciará a fines de este mes, en la sede de dicho organismo en Santiago.

En esta jornada, que se desarrollará en forma de conferencias, seminarios y lecturas seleccionadas, participarán alumnos de distintos países del continente, quienes analizarán materias como la Promoción del Comercio, Estrategia Comercial de América Latina y Técnicas de Negociación.

Harán camino de "Los Campos Aucos"

La expropiación de 47 lotes de terrenos ubicados en el Departamento de Los Andes, provincia de Aconcagua, fue autorizada por un decreto del Ministerio de Obras Públicas y Transportes para la construcción del camino "Los Campos Aucos", por el sector de Rinconada.

Se nombró una comisión de hombres buenos, mediante el mismo decreto de expropiación, a fin de que se fije el valor de los lotes de terrenos mencionados. La Comisión estará integrada por el Gobernador de Los Andes, el Delegado Zonal de Obras Públicas de Aconcagua y Valparaíso y un Constructor Civil, ya denominado.

El camino de "Los Campos Aucos" tendrá una longitud de alrededor de 10 kilómetros.

Aniversario de abastecimiento de la Armada

Ayer celebró 152 años de existencia la Especialidad de Abastecimiento de la Armada, en una ceremonia que ontó con la presencia de altos jefes de la Marina autoridades gubernativas provinciales y delegaciones de las otras ramas de la Defensa Nacional.

Nuevo local del S. S. S.

A las 19 horas de ayer fue inaugurado por la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra, un nuevo local ubicado en calle Cumming 122, destinado al funcionamiento de las Oficinas de la agencia local San Pablo.

Al acto asistieron el Intendente y el Alcalde de Santiago, Jorge Kindermann y Manuel Fernández; autoridades, representantes de obreros y patrones y Consejeros y funcionarios de esa Institución.

En Seminario CORFO:

Analizan factores del desarrollo industrial

El Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, Sergio Molina, inauguró a las 17 horas de ayer el seminario sobre "Calidad como factor de desarrollo industrial", organizados por la Corporación de Fomento con la colaboración del Servicio de Cooperación Técnica, INDITECNOR y la Sociedad de Fomento Fabril.

Los temas "Calidad, importaciones y exportaciones", "Proyección del mercado exportador", fueron analizados por Flavian Levine y David Tulik, desde las 17 y hasta las 20.30 horas.

El seminario, que cuenta con la asesoría de la Oficina Internacional del Trabajo, se prolongará hasta el 19 del presente mes e incluirá temas como análisis de los problemas de calidad en Chile, implicancias para la pequeña, mediana y gran industria, marcas de calidad, proyeccción de la calidad en la pequeña industria, proyección de la calidad en la mediana y gran industria para finalizar con "Conclusiones y formulación de un programa para el fomento de la calidad de la industria nacional".

Particpación en las jornadas empresarios, profesionales, técnicos, y personas interesadas en la materia. Se ha invitado especialmente a personeros de organismos como ICHA, ALALC, SAG, CODELCO, DAPROV, CESME, DIRINCO, Banco Central y otros.

En cercanías de P. Montt:

En Argentina registraron un temblor grado 6

CORDOBA, (ARGENTINA), (ANSA). En el observatorio geofísico de Pilar (ubicado en esta provincia mediterránea) fue registrado hoy (ayer) un movimiento sísmico en las cercanías de Puerto Montt, Chile.

El fenómeno alcanzó los grados 5 y 6 de la escala de Mercali. La distancia epicentral alcanzó aproximadamente 2.700 kilómetros.

Estudian ejecución de caminos alimentadores

La Dirección General de Obras Públicas aprobó un convenio de estudios y asesoría en computación aplicada a caminos para la primera etapa del Plan de Caminos Alimentadores, que comprende las provincias de Cautín a Chiloé.

El convenio fue suscrito entre el Departamento de Estudios de Vialidad y el experto Humberto Díaz López.

La primera etapa consulta proyectos de caminos por un total de 320 kilómetros, pertenecientes al Plan que financian la Dirección de Vialidad y el Banco Interamericano de Desarrollo.

El Plan de Caminos Alimentadores consiste en ejecutar nuevas rutas que vayan desde los centros de producción agropecuaria al camino longitudinal. Tendrá una duración de tres años y beneficiará a una población no inferior a 150 mil personas.

La puesta en marcha de los proyectos —doscientos caminos con una longitud total de dos mil kilómetros— atacará frontalmente uno de los más serios y frecuentes problemas de la agricultura nacional, cual es la carencia de vías de comunicación transversales.

De acuerdo con la resolución de la Dirección General de Obras Públicas, el estudio señalado servirá de guía para los futuros proyectos de caminos en la parte correspondiente al cálculo electrónico del eje y movimiento de tierras de los caminos. Deberá elaborarse en un plazo de ocho meses.

El plan de caminos alimentadores se inició en marzo pasado con fondos propios de Obras Públicas y un préstamo de 6.5 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo.

Agilizan el Sermena para mejorar atención

Una detenida visita a las instalaciones del Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA), Regional, realizó el Ministro del ramo, doctor Ramón Valdivieso, con el objeto de imponerse personalmente de su funcionamiento y la forma en que son atendidos los imponentes y sus cargas familiares que acuden a ellas en demanda de los beneficios que les otorga la ley. Al respecto, cabe señalar que, en todo el país los beneficiarios del SERMENA son más o menos 1.700.000.

El Ministro fue informado por el Vicepresidente Ejecutivo de SERMENA, doctor Osvaldo Sotomayor Moreno, y por otras autoridades médicas de la institución sobre las medidas que se han estado tomando con el objeto de mejorar y agilizar la tención al imponente y su núcleo familiar. En particular en lo que respecta a la aplicación de la Medicina Curativa, el esfuerzo tiende a eliminar el trámite burocrático y las colas para la entrega de las órdenes de atención cheque. A partir del lunes, los subsidios de reposo se cancelarán en efectivo, para lo cual el local ubicado en Bandera 72 será dotado de un mayor número de cajas pagadoras.

El Secretario de Estado observó las "colas" que se forman en el local de Alameda 2429 apreciando el esfuerzo que se está realizando para acelerar el proceso de remozamiento del mecanismo de atención al público.

El doctor Valdivieso, finalmente inspeccionó el local donde funciona la farmacia del SERMENA en calle Romero, detrás de los servicios que operan en Avda. Bernardo O Higgins 2429, que es el lugar donde los imponentes acogidos a los beneficios de la Medicina Preventiva pueden obtener sus medicamentos.

Esta visita del Secretario de Estado obedeció especialmente a su preocupación de que la dación de los beneficios de la Medicina Curativa no se efectúe en desmedro de los que otorga la Ley de Medicina Preventiva.

LA NACION

Jornadas de la Calidad

No ha sido infrecuente, por desgracia, el rechazo en el exterior de productos elaborados chilenos que se había logrado exportar, pero que no reunían las calidades indispensables. En el mercado interno, situaciones como estas son aún más comunes, pues no hemos formado todavía una auténtica y amplia conciencia industrial.

Como contrapartida, puede afirmarse que existen industrias manufactureras establecidas en Chile cuyos productos nada tienen que envidiar a los mejores de otras procedencias.

La comprobación de ambos hechos demuestra que, en realidad, nuestras empresas son capaces de entregar mercaderías de óptima factura y que, por lo tanto, cuando se comprueba en algunas de ellas deficiencias o errores, es preciso buscar la manera de encontrarles el remedio que sus dudas tienen.

Tiende a esta finalidad, de auténtica trascendencia para el desarrollo económico del país, el ciclo de estudios y análisis que bajo el nombre de "Jornadas sobre la calidad", han organizado la CORFO, el Servicio de Cooperación Técnica, INDITECNOR y la Sociedad de Fomento Fabril.

Se busca la manera de despertar el interés de los empresarios fabriles por el perfeccionamiento de sus labores, de manera que las mercaderías que entreguen al mercado —nacional o extranjero— no sean susceptibles de tachas.

El beneficio que significa para el consumidor nacional esta responsabilidad de los empresarios industriales, es enorme y tiene influencias decisivas en contra de la inflación, ya que el producto industrial deficiente irroga encarecimientos que, finalmente, pesan sobre los índices de costo de las subsistencias o de la producción.

Para el país es de importancia fundamental, asimismo, que sus mercaderías exportables reúnan condiciones de calidad que prestigien al aparato manufacturero nacional. Con ello, automáticamente, se abren nuevos mercados, en la certeza —los compradores— de que serán bien atendidos en sus requerimientos.

Por lo demás, que los industriales adopten esta política de legítimo avance tecnológico, es una obligación elemental que tienen para consigo mismos y para con la comunidad. Quien produce bien, puede hacer negocio y prosperar, en tanto que el defectuoso y descuidado, a corto o largo plazo siempre termina en la ruina. Asimismo, debe considerarse que el país hace sacrificios ingentes por proporcionar mercados a la exportación manufacturera; sacrifica ingresos fiscales otorgando rebajas o exenciones de derechos a la importación de equipos y hasta materias primas; subvenciona colocaciones en el exterior, concede franquicias tributarias y hace aportes extraordinarios de créditos a bajo interés.

Tiene, pues, sobrado derecho la nación para exigir a quienes favorece con estas medidas que, por lo menos, produzcan en calidades adecuadas, compatibles y coherentes con las facilidades de equipamiento y de asistencia técnica y financiera que se les ha otorgado.

Los industriales, cuya gran mayoría son íntegros y están dotados de empuje, han recibido estas Jornadas con beneplácito y simpatía. Es de esperar que esta buena disposición de los productores, unida a la inteligente selección de materias y relatores que para el efecto se ha realizado, rinda los benéficos frutos que cabe de esperar de iniciativas tan útiles como las que comentamos.

Nuestro país, junto con América Latina en general, se ha incorporado a la producción a escala, que es la única económicamente rentable de los tiempos actuales. Debe cuidarse, pues, con extrema acuciosidad de los mercados exteriores, que suplen la insuficiencia interna de consumos, que impide, al reducir la elaboración, entregar a precios razonables y con la incorporación de los elementos modernos que hoy se exigen a toda industria que aspira a tomar un puesto bajo el sol.

Arquetipos y Antihéroes

Vivimos en una sociedad que está sufriendo un profundo cambio estructural. Esta frase tan manoseada en los últimos tiempos tiene un sentido más duro que el que se pueda imaginar. Un cambio de estructura significa una transmutación de mentalidad. Vamos encaminados a una nueva sociedad con una nueva expresión de ella. Vamos en camino a ella, aún no hemos llegado, todavía tenemos muchas trabas de la antigua, tenemos su inercia y su quietismo logicista.

En otras ocasiones hemos hablado de la necesidad de elaborar una nueva cosmo-visión, una "weltanschauung" total y absoluta, que satisfaga las preguntas del hombre actual. Una especie de "Summa Theologica" como la que satisfizo a tantos por tantos años. Hoy necesitamos algo así, pero que posiblemente será elaborada de otra forma, por un equipo de científicos apoyados por máquinas. Pero corremos el riesgo de caer nuevamente en lo estático. El gran peligro de toda sociedad: detener su dinamismo y asentarse.

Hace años Heidegger hablaba de la necesidad de volver a Heráclito, despojarnos de la gravitación de Parménides que nos fue trasmitida por el Estagirita y adoptar una lógica dinámica, cambiante.

Esta necesidad de reamoldar el camino es imprescindible. Aún en las cosas más nimias.

Interesante es la tentativa que en Estados Unidos está haciendo el director de teatro Robert Brustein y el "Yale Repertory Theatre" que han entregado una nueva versión del Don Juan, de Molière. Tal como apuntaba George Bernard Shaw, el prototipo de Don Juan fue propuesto como el legendario enemigo de Dios. Brustein trata de presentar a este arquetipo creado por la cultura occidental, tal como lo es el Fausto de Goethe, no sólo como un obsesionado sexual, producto del tocador femenino, sino como una personificación sobrenatural de un hombre alienado.

Así como es necesario reconocer los arquetipos eternos en el alma del hombre, como los griegos. Edipo, Narciso, Orfeo, Prometeo, y otros. Y los posriores como Fausto, Don Juan, Don Quijote, Hamlet; es necesario darle cabida, también, a los antihéroes.

Vemos que el cine moderno comienza a hacerlo. Don Juanes explotados por meretrices en decadencia, como el ingenuo muchacho de "Perdidos en la Noche", o Quijotes que lo son por su simple incapacidad de producir.

En esta producción de antihéroes, en esta época de cambio de valores en los conceptos sería interesante ver a un Fausto algo pícaro que es seducido por una mojigata Margarita y entre ambos engañan a Mefistófeles.

Los hechos son valores, y los hechos cambian y se modifican cambiando así el sentido axiológico. Nuestro cambio de estructura puede que nos lleve a convertir a los antihéroes actuales en arquetipos futuros. Es de esperar que éstos sean menos constreñidos socialmente y más difíciles de encerrar en marcos moralizantes.

E. A.

Un Nuevo Error Publicitario

Los bien rentados publicistas de la candidatura de la derecha, que gastan denodados esfuerzos por presentar esta postulación con caracteres bien diversos de los que en realidad tiene, discurrieron ahora un nuevo truco.

Se habían limitado, hasta ahora, a crear una imagen de independentismo que rodeara al candidato. Pero, por supuesto, que un independentismo sui generis, pues se refería sólo al aspecto político; se le hacía despotricar contra el Congreso, los partidos y las asambleas en procura de granjearle la adhesión de quienes, con mucho simplismo, estiman que los males nacionales provienen de la actividad política.

Es indudable que cuando los políticos devienen en politiqueros, gestores, traficantes y aprovechadores, ocasionan males. Chile ha sido víctima por largos años de esta clase de gentes que, ahora enquistadas bajo una nueva etiqueta-pues las antiguas debieron sepultarlas por desprestigiadas-tratan de proseguir en sus turbias trapacerías, que significaron entregar a capitales extranjeros las riquezas nacionales, como el cobre, el salitre, la plata, los bosques, el borax, el hierro y lo intentaron con el petróleo.

Pero cuando los políticos tienen una conciencia de servicio cívico, son respetables y nadie puede arrogarse el derecho de mirarlos con menosprecio, mucho menos quien proviene — como él mismo lo recuerda con fruición — de un grupo familiar y social que hizo de la actividad política y, por ende, del ejercicio del poder público, la razón de su vida.

No fue un acierto este supuesto independentismo del candidato, ya que nadie se ha llamado a engaño con ello. Se ha tratado, pues, de buscar un nuevo método: el de ofrecer al candidato como un hombre enérgico, lapidario, liberado de influencias y hasta sardónico para juzgar hechos y personas. Un nuevo y vano intento, sin duda alguna, pues esta personalidad emerge de la conducta conocida de los hombres y no de la teatralidad convenientemente ensayada ante las cámaras de televisión.

Los chilenos tenemos mala memoria; pero no podemos olvidar que hace menos de diez años, — un Día de los Inocentes — el Presidente Alessandri declaró al país que había sido sorprendido con la información de que en el Banco Central no quedaba un solo dólar; ello lo obligaba a suspender el comercio exterior del país y, en especial, a envilecer en gran medida y de golpe la equivalencia internacional del signo monetario nacional. No es esta la imagen de un Gobernante enérgico y que conoce la situación del país que se ha confiado a su mandato. Ni son, tampoco, actitudes de una verdadera autoridad, recta y ecuánime, las que permitieron negociados como los de los bonos dólares; el establecimiento de industrias extranjeras innecesarias y que arruinaban a las nacionales existentes; los beneficios otorgados a industrias automotrices bien determinadas; la aventura absurda y tan costosa para el país, de una proliferación irracional de empresas pesqueras en el norte; el regalo de decenas de millones de escudos del erario nacional a una firma salitrera que fue a la quiebra por desacierto de sus dirigentes, pero a cuyos acreedores, amigos del gobierno, se pagó hasta el último centavo de los créditos que le habían otorgado.

No es esta una imagen de energía en acción, como no sea la de una aquiescencia culpable en favor de un sector de la ciudadanía, el de los ricos, que aprovechó de todas estas circunstancias, fortuitas algunas, otras específicamente creadas para entrar a saco en los caudales públicos.

¿Por qué diez años más tarde este gobernante ha de tener más energías para combatir tales abusos, cuando lo lógico es que el avance de la edad le reste más entereza aún y lo haga más vulnerable al engaño?

La nueva y forzada imagen que se está tratando de vender al país — para usar una expresión grata a los publicitarios — no convence ni tiene antecedentes como para ser aceptada. Constituirá, a no dudarlo, un nuevo fracaso propagandístico, al que, con más piedad y humanidad, no debieran prestarse quienes saben perfectamente los perniciosos efectos que el rigor de la campaña electoral está causando al señor Alessandri.

Este es un hecho que está en la conciencia pública y no un bajo recurso de los contradictores de su candidatura.

La derecha está sacrificando inmisericordemente a un hombre que no debiera haber salido de su digno retiro.

¿Críticos o Demoledores?

por M. Vargas R.



Las bondades de una cultura las define el tiempo. Con la literatura ocurre otro tanto. Pasan los años y muchas glorias prueban ser efímeras, en tanto que suele surgir el deber de reivindicar valores inadvertidos en su época. En fin. También ocurre —y es normal— que los que fueron juzgados buenos permanezcan como tales y a los que se calificó oportunamente como malos, nadie los rescata nunca de su mediocridad.

Pero la literatura se va formando, desarrollándose, como resultado de todos estos factores (y de muchos otros, claro está). De modo tal, que como dijera Proust de la medicina y de los médicos, insensato es abominar de la literatura y de los escritores sólo porque hubo y hay malos escritores y malos libros. De una manera u otra, la literatura es en buenas cuentas el resultado de la suma de todo lo publicado a lo largo del tiempo. Un edificio se sostiene y permanece ciertamente por la bondad de sus materiales, pero ni aún en el más sólido o mejor construido dejarán de advertirse piezas endebles, partes que no resistieron el paso de los años, pero que, con todo, están allí y de algún modo también contribuyen a la pervivencia de la estructura de la que forman parte.

Todo esto a propósito de un reciente foro en que un crítico —joven, fogoso y sin duda inteligente— ha arremetido otra vez contra la literatura chilena.

La argumentación, en general, se conoce, puesto que se abundó en ella hace alrededor de dos años, en un divulgado debate de prensa y cátedra. El tono dominante, como se recordará, fue negativo, casi destructivo. Que la narrativa chilena (los fuegos se centraban en la novela y el cuento) era reiterativa, falta de imaginación, pobre de lenguaje; que exhibía un nivel vergonzante en relación a los escritores del "boom" latinoamericano. Con el foro se ha vuelto a la carga. Básicamente con las mismas ideas: los novelistas vuelven una y otra vez a los mismos gastados temas y símbolos, no descubren "lo real"; "estallan frente a los hechos" pero finalmente se detienen ante ellos; "pintan una gran mancha en una pared blanca" únicamente para solazarse en su contemplación, etc.

Hay muchas maneras de abordar estos planteamientos. Como no somos jueces literarios de oficio, nos preocupan principalmente por los resultados a que conducen. Un crítico, ciertamente, tiene el deber de criticar. ¿Pero, criticar quiere decir demoler? Porque ésta pareciera ser la minuciosa tarea en que se hallan empeñados no uno solo sino diversos calibanes del quehacer literario. Hay entre ellos varios denominadores comunes: un culto fanático a ciertas nuevas modas: el estructuralismo, las teorías de Kayser; la renuncia a ver en los grandes escritores del presente otros méritos que no sean sus aportes de lenguaje; el rechazo a "lo social"; una aceptación a contrapelo de "lo nacional"; pero sobre todo: una tremenda soberbia, una arrogancia a prueba de precedentes.

Pero vamos a los resultados. Un clima pesimista, depresivo, de fatiga y derrota domina en este instante en las letras chilenas. Muchos escritores se muestran confundidos, llenos de terribles dudas sobre su supuesta incompetencia (y no hablamos de los mediocres, que no nos preocupan, y cuyas dudas generalmente son inexistentes). Las editoriales muestran una ostensible indiferencia y desconfianza hacia la obra literaria nacional, dando de barato que cualquier autor latinoamericano (entre los que pudiera pensarse que los chilenos no estamos comprendidos), por mediano que sea, siempre será mejor que el mejor de este país.

Y el resultado más lamentable: el lector, el lector cotidiano, sin títulos académicos o afanes de hombre de letras, empieza también a sentirse desorientado, ahuyentado: compra cada vez menos libros chilenos, disminuye el interés por su lectura. Más por compulsión que por convicción.

Tal vez sea aconsejable pedir a estos campeones de la demolición que no olviden las palabras de Henderson: Si la inteligencia y la erudición no se sobreponen a la autocomplacencia, la fuerza de la verdadera sabiduría se desvanece, y su poder deviene en una arremetida ciega que termina por autodemolerse.

Júpiter, el Rey de los Planetas

Mientras la "Soyuz-9", puesta en órbita por la Unión Soviética con dos tripulantes a bordo, describe órbitas en torno a la Tierra para probar la resistencia humana a los efectos prolongados de la falta de gravedad, la NASA ha anunciado el lanzamiento de dos sondas espaciales, el Explorador-F y el Explorador-G, de doscientos cincuenta kilogramos de peso cada una, rumbo a Júpiter, el planeta dominante del sistema solar. Los disparos se efectuarán en 1972 y 1973, y después de un vuelo estimado entre 600 y 900 días, ambas cosmonaves se aproximarán hasta una distancia de 160.000 kilómetros del gigantesco Júpiter, es decir, a un poco más de un diámetro de éste.

La experiencia planeada por la NASA reviste una importancia particular, porque se trata del primer vuelo de un satélite de observación hasta más allá de Marte, el último de los llamados "planetas interiores". Este nombre deriva de que tanto Mercurio, Venus, La Tierra, y Marte, son los astros que describen sus órbitas más próximas al Sol —en el mismo orden señalado— poseyendo además una composición y masa aproximadamente similares. Después de Marte existe un cinturón de asteroides el cual, en cierto sentido, sirve de límite material entre los planetas interiores y los planetas gigantes, diferentes de los primeros tanto por su tamaño como por su composición. Solamente es la excepción Plutón, cuyo tamaño y probable topografía son parecidos a la Tierra. Pero Plutón, a su vez, está más allá de los cuatro gigantes —Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno— por cuyo motivo puede considerársele un auténtico desterrado.

Para dar una idea del tamaño de Júpiter, diremos que su diámetro es de aproximadamente 140.000 kilómetros, o sea, equivale al de doce Tierras. Su volumen supera en mil veces al de nuestro planeta, y su masa, en trescientas veces. Su circunferencia equivale más o menos a la distancia media de la Tierra a la Luna, por cuyo motivo un "jet" de línea tardaría algo así como dieciocho días en circunvalarlo sin hacer escalas, cosa que en nuestro mundo no alcanza a demorar dos días.

Este monstruoso astro, cuyo diámetro no obstante representa solamente una décima parte del diámetro del Sol, da una vuelta sobre sí mismo en apenas diez horas. Es decir el día y la noche no duran allí más de cinco horas. Su alta velocidad de rotación hace que el planeta ofrezca un gran achatamiento en los polos. Se cree que la atmósfera joviana es profunda, pero sin embargo debajo de esta gruesa capa de gases sujeta a incesantes transformaciones, debe ocultarse un núcleo de hielo y rocas metalíferas, porque si todo Júpiter fuese gaseoso su achatamiento polar sería mayor, debido a su elevada velocidad de rotación, que alcanza a 40.000 kilómetros por hora en el ecuador.

Mientras no se descubran combustibles más poderosos, ninguna astronave podrá aterrizar en Júpiter y despegar luego desde su turbulenta superficie. Mediante un sistema de paracaídas, y suponiendo que la astronave fuera suficientemente resistente como para soportar las grandes presiones y turbulencias, un aterrizaje sería posible. Pero para reemprender el vuelo la cápsula requeriría de una velocidad de algo así como 60 kilómetros por segundo —unos 200.000 kilómetros por hora— que es la "velocidad de escape" joviana.

Pero si bien está lejano el día en que los hombres puedan aterrizar en el gigantesco Júpiter, las sondas que la NASA proyecta lanzar en los próximos años, nos traerán reveladores "close-up" del turbulento rostro del rey de los planetas.

Z.

Diputado del PN anuncia querella contra E. Hamuy

Continúa la polémica de las encuestas entre el sociólogo Eduardo Hamuy y el diputado Domingo Godoy Matte.

Al anuncio del Director del Centro de Estudios de Opinión Pública, CE CEDOP, de presentar una querella contra el diputado del Partido Nacional, el parlamentario respondió con la amenaza de entablar, por su parte, otra querella en contra de Hamuy.

El diputado Godoy Matte señaló que se encuentra estudiando con su abogado la posibilidad de presentar una querella por injurias contra el Director de CEDOP Eduardo Hamuy.

Manifestó que está esperando "con mucha tranquilidad la querella avisada por Hamuy y agregó que todavía no ha recibido ningún anuncio.

El origen de la discusión fue el anuncio hecho en la Cámara por el parlamentario del Partido Nacional, en el sentido de que Hamuy estaría financiado por el CONCI, Comando Contra la Inflación, para realizar sus encuestas electorales.

El sociólogo respondió que en 1967 efectuó un estudio para ese organismo, por encargo del economista Jorge Ahumada, recientemente fallecido, que sólo mereció reparos de carácter formal de parte de la Contraloría General de la República.

Observaciones del Ejecutivo tratará Comisión de Hacienda

La Comisión de Hacienda del Senado se reunirá hoy para considerar dos observaciones del Ejecutivo, en sesión que se prolongará desde las 11 a las 13 horas.

Una de ellas - en segundo trámite constitucional - se relaciona con la ley que prueba el cálculo de entradas y la estimación de los gastos del presupuesto de la Nación para 1970, y el segundo se refiere - también en segundo trámite constitucional - al proyecto de ley que autoriza la conversión de determinados créditos otorgados por el Banco del Estado.



Tomic y los trabajadores: masivo apoyo en todo Chile

"Impediremos la campaña del terror" dijo Tomic en la TV

En un duro ataque a la Derecha, Radomiro Tomic dijo en un paréntesis de su participación de anoche en canal 9 "Reunión de Prensa", que él y su comando se comprometían a que mientras puedan impedirlo no va a suceder lo mismo del año 64 en cuanto a campaña del terror. Agregó que si algunos sectores deseaban votar por él, lo hicieran a "cara descubierta".

La campaña del terror, ha sido acentuada en estos últimos tiempos y para nadie es novedad que ella parte de la Derecha. Al respecto, algunos senadores opinaron sobre esta campaña que ensucia la lucha política.

El senador de la Unión Socialista Popular, Tomás Chadwick dijo riendo que la campaña del terror está bastante mellada, el pueblo ya no cree en esos subterfugios. Agregó que lo dicho por Tomic en el programa de televisión, "es algo nuevo y bueno para nosotros".

Patricio Aylwin, senador democratacristiano opinó que las palabras de Tomic significan explícitamente algo que siempre se ha estado haciendo en el seno de nuestro partido", "es la expresión de consecuencia en la línea muy clara del P.D.C." y como el partido de Gobierno no se suma a esta campaña del terror, ello no significa marcar diferencias con la candidatura allendista porque aunque hay algunas coincidencias en algunos aspectos del programa, hay también planteamientos distintos y plataformas distintas de principios. "Sustancialmente distintas" recalcó el senador Aylwin.

"Una cosa es que Tomic diga que parará la campaña del terror y otra cosa, es lo único importante y convincente, es que realmente, lo haga "dijo el senador Volodia Teitelboim. Según el senador del P.C. "Nadie se atreve a reconocer la campaña del terror y es por eso que ahora hay una organización anónima que utiliza los símbolos de Chile Nuevo y que no es más que una mafia de gangsters que ocultan la cara".

Resumiendo, los senadores de la Unidad Popular y de la Democracia Cristiana opinan de igual manera en cuanto a la "campaña del terror" y la opinión final es que ya no funciona, pero es negativa para la lucha electoral.

Sectores populares de todo el país analizan programa de Tomic

Cerca de quinientas mil personas en todo el país están interviniendo en los debates y discusiones sobre la forma en que el pueblo organizado participará en la realización del Programa de Gobierno de Radomiro Tomic, candidato presidencial de la Izquierda Cristiana.

Para tal efecto, el territorio nacional fue dividido en áreas, sectores y núcleos y se está pidiendo el aporte y sugerencias por medio de cartas a amplios sectores de trabajadores y profesionales de la industria privada y fiscal, a quienes se les envió el Programa de Gobierno.



Pedro Felipe Ramírez

CHARLAS RADIALES

En todas las provincias se crearon Circulos Populares de Estudio a cargo de monitores, que son los encargados de dirigir los debates encauzándolos hacia la búsqueda de conclusiones en torno a los temas que desde ayer se difunden por cadena de radioemisoras. Estas charlas radiales versan sobre diversos temas, entre los que se destacan: "Sustitución de las minorías por las mayorías para un gran esfuerzo de desarrollo nacional"; "Hacia una economía de trabajadores y un Estado Popular; y "Vida digna para todos los chilenos".

Cada Circulo Popular de Estudio está compuesto por 15 a 16 personas, que se reúnen en locales comunales de su sector, que al finalizar su trabajo deben redactar un documento con el aporte que hará cada ciudadano al Programa Básico. En total son alrededor de 15 mil.

CONSULTA DIRECTA

Sectores independientes, profesionales, dueñas de casas y otros serán consultados directamente en sus hogares hasta donde se hace llegar el texto del Programa con el objeto de que lo estudien y discutan junto a sus familiares y amigos.

Las respuestas y aportes se entregarán a la Comisión Programa antes del viernes 3 de Julio, para que un organismo especial las incluya en la elaboración definitiva del Programa de Gobierno que será dado a conocer por el candidato en un acto público, que, en principio, está fijado para el día viernes 10 del próximo mes.

Paralelamente a esta operación se efectuarán Congresos de diversos sectores a lo largo de todo el país. En Talcahuano se realizará en fecha próxima el Congreso de Trabajadores, en Valparaíso el de Pobladores y en Santiago el de Juventudes.

Gran actividad desarrollan los trabajadores tomicistas

Extraordinaria actividad a poco más de siete semanas de la elección del cuatro de Septiembre, están desarrollando los trabajadores tomicistas de la Democracia Cristiana a través de todo el país para concretar el triunfo del Líder de la Izquierda Cristiana y el Triunfo Popular, Radomiro Tomic.

Es así como para los días 26, 27 y 28 de este mes en Concepción se realizará el Encuentro Nacional de Trabajadores de la Campaña Presidencial de Radomiro Tomic, en el que se estima participarán alrededor de cuatro mil trabajadores. Los trabajadores analizarán y darán su aporte durante lo tres días respecto del rol protagónico que les asigna el Programa de Gobierno 1970- 1976 con Tomic a la cabeza. También, los trabajadores debatirán y harán una evaluación de la "Operación Programa" en todo el país, de acuerdo a lo informado por Héctor Galaz Núñez, jefe del Departamento Nacional Sindical del PDC y Jaime Silva Lluellas, Secretario Nacional de Prensa de los Trabajadores del Partido.

FRENTE NACIONAL DEL CUERO Y CALZADO

Por su parte, los trabajadores del Frente Nacional del Sector Privado de la Campaña de Tomic por intermedio de los dirigentes nacionales Fernando Frías, Carlos Velozo y Sergio Mella, dieron a conocer la constitución del Frente Nacional de Trabajadores del Cuero y Calzado con Tomic, realizado en un gran acto masivo de este sector.

La Directiva nacional del Frente del Cuero y Calzado quedó formada como sigue: Presidente: Leopoldo Corona, Pdte. del Sindicato ROYLE y Consejero Nac. de FONACC. Secret. Gral: Luis Mardones, Presidente del Sind. CELIS HNOS. y Consejero Nac. de FONACO. Secret. Organiz: Juan Alvarez, Tesorero del Sindicato CELIS HNOS. Secret. Organiz: Lorenzo Maulén Consejero de la Caja de Compensación. Secret. Finanzas: Sergio García, Pdte. del Sindicato Pedro Aguirre. Secret. Finanzas, Luis Navarrete, Sindicato BALAT Y RIERA. Secret. Actas: Gmo Roa, Sindicato Manufacturas ROYLE. Secret. Actas José Alvarez, Director del Sindicato JUGANT E HIJOS. Departamento Juventud, Sergio Chacón, Director del Sindicato GUANTE. Departamento Juventud, Germán Aray, Director del Sindicato JUGANT E HIJOS. Carlos Cáceres, Sindicato NARVARTE. Depto. Femenino: Gricelda Guzmán, Sindicato CELIS HNOS. Rosa Soto, Sindicato BALAT Y RIERA. Nora Morales, Sindicato Manufacturas GUANTE. Directores: Carlos Bravo, Sindicato CELIS HNOS. Narciso Durán, Sindicato CALVO. Misael Madariaga, Consejero de la Directiva de la Federación de Curtidores. Héctor Peña, Sindicato CALVO. Carlos Alvarez P. Representante de los Jubilados y Ex-Dirigentes por espacio de 10 años del Sindicato.



Tomic en Rancagua

Un cúmulo de contradicciones sigue caracterizando a Alessandri en TV

La ratificación de la absoluta desinhibición con que se presenta ante el país esgrimiendo un cúmulo de contradicciones de carácter ideológico, intelectual y programático, evidenció de nuevo en el programa "Decisión 70" el candidato presidencial del Partido Nacional, Jorge Alessandri.

El político derechista actuó ante las cámaras del Canal 7, escabullendo habitualmente el fondo de las preguntas de los diversos interrogadores o incurriendo en inexactitudes históricas y científicas, cuando no en simples invenciones destinadas a reforzar el tono quejumbroso con que habitualmente trató de impresionar a la teleaudiencia.

Esta actitud no pasó inadvertida para los teleespectadores que de diversos modos expresaron ayer la opinión que les merece la habitual tergiversación y la orfandad ideológica e intelectual en que se debate el candidato del Partido Nacional.

En el desarrollo del programa, resultó llamativa la evidencia en que se situó Alessandri al tratar de acusar a la Prensa de desprestigiarse a sí misma y específicamente al Canal 7, de aceptar que se le faltase el respeto, actitud que el canal no tendría (según dijo) para con los candidatos Tomic y Allende.

En su habitual tono quejumbroso Alessandri dijo:

—"Es inaceptable que este canal tolere que en estas entrevistas se me falte el respeto, sin considerar mi vida absolutamente pura, mi edad, y el cargo que he ocupado. No ocurre lo mismo en estos programas con los otros candidatos. Por lo demás, en relación con este tema, es necesario recordar una vez más que en Chile es uno de los países del mundo en donde existe mayor libertad de información".

Ante esta afirmación, el moderador del programa, reiteró las bases de la participación de los candidatos, conocidas por todos los comandos, diciendo:

—"Quisiera aclarar respecto a la última declaración del Sr. Alessandri que todos los candidatos que concurren a Televisión Nacional de Chile tienen el derecho a recusar cualquiera de las preguntas que se le hagan y que estimen que faltan a los principios elementales de convivencia. De tal manera que conociendo el señor Alessandri antes la pregunta no podemos responsabilizarnos nosotros el que se haya formulado".

Con posterioridad a este traspié, Alessandri también incurrió en la incorrección de tratar de sorprender a la audiencia al quejarse del trato que le habría dado el diario "La Nación", faltando de nuevo a la verdad.

El Candidato del Partido Nacional dijo:

—"El tratar de denigrar las actuaciones de mi Gobierno y el atribuirle toda clase de deshonestidades, ha sido una política casi permanente en diversos sectores. Me bastará recordar que a propósito de unas palabras del señor Aylwin, pronunciadas en la Cámara de Diputados, el diario "La Nación", con titulares inmensos y escandalosos, señaló que en mi gobierno se había usado la Reforma Agraria para favorecer a miembros de la familia del Presidente de la República".

Concluyó después Alessandri:

—"Se trataba pues de una acusación monstruosa; protestamos. ¿Qué obtuvimos? una pobre y mezquina rectificación".

Aquí también Alessandri evidencia una falta a la verdad con esta teórica denuncia, porque la buena fe comprobada de "La Nación" fue reconocida incluso por miembros de su propio Comando, las explicaciones aceptadas por ellos mismos y la rectificación no fue ni pobre ni mezquina, pues estuvo contenida en un importante artículo firmado por el propio Presidente del Consejo de la Empresa y Director del diario, Jorge Cash Molina.

Al margen de estas importantísimas contradicciones y "accidentes" fácilmente ubicables y criticables por parte del teleespectador, el candidato del Partido Nacional sigue sin ofrecer una visión clara al electorado acerca de lo que realmente es y representa. Ninguna actitud clarificatoria respecto a programa, a partidos ni a apoyos ha sido asumida, y en general, por la impresión de fatiga que ofrece y por la carencia de vivacidad de sus expresiones, resulta poco fácil penetrar hacia un pensamiento expresado sin vigor y sin claridad.



JORGE ALESSANDRI

Ayer en el Congreso...

- A construir
- Misión: terminar con el alcoholismo
- Exposición color de hormiga

Los parlamentarios médicos que fueron a Perú a ayudar en la asistencia de las víctimas del terremoto, contarán hoy en la Cámara todas las calamidades que pudieron observar en más de una semana de permanencia en el vecino país.

Abel Jarpa, Aníbal Scarella y Jorge Sabat son los tres parlamentarios que estuvieron en Chimbote y Casma. Jarpa dijo que la cosa está muy fea en cuanto a condiciones sanitarias y en esas dos ciudades, el sesenta por ciento de las casas están destruidas. El hospital que donó Chile ha atendido a más de dos mil personas y varias madres dieron a luz bajo las lonas que Chile envió. Pero hay que seguir ayudando porque las epidemias no pueden ser controladas ya que falta personal especializado.

Los diputados pedirán en la Cámara que nuestro Gobierno proporcione ayuda técnica en la construcción de viviendas ya que somos "expertos" en levantar viviendas de emergencia para terremoteados.

El agradecimiento peruano a nuestra ayuda es ya conocido por todos, pero también habló de él el diputado Jarpa.

MISION: TERMINAR CON ALCOHOLISMO

Hoy la Cámara tratará el proyecto que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo porque el país es chico, pero tenemos una cantidad grande de adictos al tinto y del otro. Como el problema es bastante serio, hay que hacer algo luego y para eso crearán el Instituto que dependerá del Ministerio de Salud.

Jorge Castillo, diputado radical, leerá el informe que preparó la Comisión de Salud Pública y que es detallado y voluminoso. En él se señala que el cinco por ciento de la población es alcohólica. Peor que las drogas en los Estados Unidos.

EXPOSICION COLOR DE HORMIGA

"No respondió con claridad a las preguntas que se le formularon", dijo el diputado Pedro Urra sobre la participación de Jorge Alessandri en el Programa "Decisión 70" del canal 7. Dijo el parlamentario democratacristiano que desde el punto de vista formal, la presentación del candidato de la Derecha fue mejor que la anterior, que provocó desastrosos comentarios y efectos.

"Las dos preguntas más importantes fueron formuladas por Raquel Parot y Andrés Ailwyn, dijo Pedro Urra, y no respondió a ninguno" de esos planteamientos". Raquel Parot le preguntó sobre la "independencia" de su postulación y Ailwyn de la expropiación de latifundios durante su gobierno.

El diputado DC criticó el programa porque es muy monótono y poco atractivo. Hay que modificarlo.

ALLENDE Y PALESTRO

Como ayer no hubo sesiones en la Cámara y Senado, eran pocos los honorables que se paseaban por los pasillos. Uno de ellos era Salvador Allende, que recibió a periodistas de la televisión alemana en la antesala del Salón de Honor del Senado.

El diputado socialista Mario Palestro recibió en la Sala de Lectura de la Cámara a una delegación de unos 80 estudiantes de la Escuela Industrial José Santos Ossa. Los estudiantes fueron a protestar porque en su establecimiento no tienen las instalaciones sanitarias adecuadas y el propietario de la Escuela recibe dinero fiscal y no lo utiliza. Esto fue en síntesis lo que dijo el parlamentario de la Comuna de San Miguel. Los estudiantes se conformaron con aplaudir y gritar.

LAVANDERO Y LA RADIO

Jorge Lavandero, diputado democratacristiano, presentó ayer un proyecto de ley que beneficia a los tres mil y tantos readioaficionados que hay en el país. "Sólo se acuerdan del favor que prestan, cuando hay desgracias en el país" dijo Lavandero. Y como más vale prevenir que curar, él presenta el proyecto para que desde ahora estén organizados los amigos de la radio, que en innumerables ocasiones se preocupan de pedir asistencia médica y medicinas para los chilenos desparramados por las islas sureñas.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC

Ayer el candidato democratacristiano se reunió con personeros de su campaña presidencial y en la noche participó en el programa televisivo "Reunión de Prensa" de canal 9. Su esposa, Olaya de Tomic, recorrió diversas poblaciones de la comuna de San Miguel.

Hoy, Radomiro Tomic visitará el Sindicato de BATA y en la tarde asistirá a Talagante, donde será proclamado en la Plaza de Armas de esa ciudad.

ALLENDE



El abanderado de la Unidad Popular inicia hoy una gira a Curanilahue y Cañete, el miércoles recorrerá Angol y el jueves Los Angeles. El viernes visitará Chincó y el sábado Linares.

ALESSANDRI

El candidato de la Derecha prepara su intervención en el encuentro con la juventud del Partido Nacional y jóvenes adherentes a su postulación, que se efectuará el veintiseis de este mes en el cine Ducal.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Desapruebo tajantemente las persecuciones y el aplastamiento. Creo ser precisamente en este momento, una víctima de ese método. El té en la Casa Blanca es un pelo del lobo. El verdadero problema es el de la libertad de expresión. Y no justifico su opresión de ninguna manera. Esa es una contradicción no resuelta en las revoluciones marxistas leninistas".

(NICANOR PARRA, poeta, en entrevista publicada por el diario "El Mercurio").


NICANOR PARRA

"Desde otro ángulo un grupo de viejos fascistas, que se autodenominan "Chile Joven", pero que no tienen nada de jóvenes y muy poco de chilenos, han recomenzado una campaña de propaganda anticomunista, con grandes avisos en "El Mercurio" y afiches, en que ostentan trucos groseros de la especie de una fotografía de un supuesto tanque soviético desfilando ante La Moneda".

(DIPUTADO ORLANDO MILLAS, en artículo publicado por el diario "El Siglo").


ORLANDO MILLAS

Diputado Lavandero presentó proyecto para organización de radioaficionados

El diputado democratacristiano por Cautín, Jorge Lavandero presentó ayer en la Cámara de Diputados un proyecto de ley destinado a crear legalmente un organismo que agrupe a los radioaficionados de todo el país, representándolos.

La iniciativa contempla también la creación por parte de dicho organismo una Red de Emergencia de Comunicaciones de Radioaficionados, que operará en casos de catástrofes o emergencias, colaborando con las diversas organizaciones del Estado.

Esta iniciativa, ha sido considerada por diversos sectores como de gran importancia, por los reiterados y valiosos servicios que los miles de radioaficionados que operan a lo largo de todo el territorio prestan a la comunidad.

FUNDAMENTACION

En la fundamentación de su Proyecto, expresa el diputado Lavandero:

HONORABLE CAMARA

En los últimos años la actividad desarrollada por los radioaficionados y radios clubes, que se encuentran diseminados a lo largo de nuestro territorio ha tenido un notable incremento, éste se debe principalmente al apoyo que le han prestado el Parlamento y los últimos Gobiernos, en sus diferentes actividades.

Es de conocimiento público la importancia que tiene para un país, especialmente como Chile por su extensión territorial y lo abrupto de su terreno, de contar con sistemas de comunicación extraoficiales.

Para los miles de chilenos que viven en una isla en las regiones del Sur, en la Cordillera o a lo largo de nuestras costas, es muy difícil tener una comunicación permanente o transitoria, aún para casos extremos de enfermedad o catástrofe. Esta noble función la cumplen gratuitamente los radioaficionados, que en un número cercano a los 3.000 se encuentran distribuidos a lo largo y ancho de nuestro país.

En esta oportunidad, se trata de legislar en el sentido de darles las facilidades necesarias para su organización, además de darles la representatividad que se merecen y facilitarles el establecimiento de una red de emergencia, para que cumplan en mejores condiciones con la gran función social que estos abnegados servidores se han propuesto.

Por las razones ya mencionadas anteriormente es que propongo el siguiente Proyecto de Ley:

EL PROYECTO

El texto de la iniciativa plantea en su artículo único:

PROYECTO DE LEY

Artículo único. . . . Desígnase a la Corporación denominada Radio Club de Chile, con Personalidad Jurídica N° 2408 del 24 de Junio de 1943, como la Dirigente máxima de la Radioafición chilena, incluyendo en ello a los Centros, Agrupaciones, Radio Clubes u otras Instituciones que agrupen a éstos, con o sin Personalidad Jurídica.

Podrán pertenecer a Radio Club de Chile todas las Instituciones de Radioaficionados del país que lo solicitaren por escrito teniendo voz y voto en las Asambleas Generales del Radio Club de Chile en forma proporcional al número de sus asociados.

Facúltase a Radio Club de Chile para organizar y poner en marcha la Red de Emergencia de Comunicaciones de Radioaficionados, con la participación de los radioaficionados e Instituciones de los Radioaficionados que Radio Club designe. Esta Red colaborará con el Ministerio del Interior, con la Oficina de Emergencia, dependiente del Ministerio del Interior y con la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones, en los casos de Emergencia Nacional.

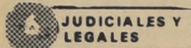
Radio Club de Chile será la Institución que representará a la Radioafición Chilena ante las autoridades Gubernamentales, pudiendo delegar ante notario esta representación ante las Autoridades Provinciales, excepto en la Provincia de Santiago, a las Directivas de las Instituciones filiales en sus respectivas Provincias.

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348.



A JUDICIALES Y LEGALES

POR resolución Juzgado Letras San Bernardo, en juicio ejecutivo "Marx con Corvalán" se rematará públicamente 30 Junio 1970, 10 horas, en Secretaría Tribunal, Parcela 13 Rinconada de Nos, inscrita fojas 397 vuelta, N° 642 año 1969 Conservador San Bernardo. Mínimo, posturas E° 90.000 contado El Secretario.

A-13-16-18-20-7

QUIEBRA: Soc. Textiles Jourlen Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 Junio 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Bernarda Arriaza y otras, por E° 3.523,33, preferente, art. 644 Código del Trabajo. Secretario.

QUIEBRA: Soc. Petrowitsch Errázuriz y Cía. S. A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 4 de Junio de 1970 tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Corporación de Radio de Chile S. A., por la suma de E° 125.066,67. Valista. Secretario.

C. 12-13-15/6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Osvaldo Mellado Urbina, a hijos legítimos Osvaldo, Walda, y Sonia Verónica Mellado Bobadilla, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Bobadilla Arce.

A. 17 6

CON FECHA 12 de junio de 1970 en el local de Lastarria 90, el Sindicato Prof de EE. PP. y OO. Gráficos de la Imprenta y Editorial Univ. Católica de Chile, renovó su directiva por el período 1970-71 ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Leopoldo Cerda Young saliendo elegidas las siguientes personas:
Presidente Domingo Vallejo Vera; Secretario, José Catalán Acuña, Tesorero Nelson Cortez Navarro, Directores, Jorge Vergara Vergara y Víctor Ramírez Silva. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A-16-8

EN SANTIAGO, a 12 de junio de 1970 en calle Catedral 1778, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Luis Amello Fuentes, se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Juan Easton Manzi y Manufacturas de Muebles Easton Chile", resultando elegido el siguiente Directorio: Presidente: Samuel Albornoz Alfaro, Secretario: Elizardo Lillo Navarrete,
Tesorero: Octavio Oyarce González, Director: Pedro Osses Osses, y Director: Enrique Careño Calvo. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art 378, del Código del Trabajo. El Secretario

A-16-8

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concede cesión efectiva de las herencias intestadas de Adelina del Carmen Riquelme Escalona a Agustín del Carmen Figueroa Mesa, y la quedada al fallecimiento de Agustín del Carmen Figueroa Mesa a sus hijos legítimos Agustín del Carmen, Manuel Mario y Eduardo del Carmen Figueroa López y sin perjuicio de los derechos de Rosa del Carmen López González en su calidad de cónyuge sobreviviente del segundo matrimonio del causante. Tramítese según lo dispuesto en arts. 33 y siguientes Ley 16271.

Z 16 6

TERCER Juzgado Civil. Santiago, Concedió posesión efectiva María del Tránsito Alvarez Rojas, a hija legítima María Guillermina Pizarro Alvarez. Practicaré inventario solemne dieciocho actual dieciséis horas.

A. 17. 6

NOTIFICACION.- 3° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, causa caratulada "Población El Rosario" comuna de Conchalí con Corhabit". Resolución de 15 de Mayo de 1970, declárase: 1) Que inmuebles encuéntrase ubicada población "El Rosario" están ubicados calle Nueva Central, cuyos deslindes son: El sitio N° 44 de la Manzana sin número de la población Lo Negrete, hoy calle Nueva Central sin número: Al Norte, con sitio 45; Al Sur: con sitio N° 43; Al Oriente, con sitio N° 47 y al Poniente, con calle Central proyectada, hoy Nueva Central. El sitio N° 45 de la manzana sin número de la población Lo Negrete, ubicado en calle Nueva Central N° 4475, tiene los siguientes deslindes: Al Norte, con sitio 46; Al Sur, con sitio 44; Al Oriente, con sitio 47; Al Poniente, con calle Nueva Central. Sitio N° 44 encuéntrase inscrito fs. 4227 N° 5149 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1969. 2) Propietario terrenos según títulos Antonio Miranda Román, comerciante, domiciliado en Diagonal San Rafael N° 2938, esta ciudad quien a su vez figura como loteador, estando obligado otorgar título dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes población individualizada; 3) Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración e incautación, bajo inventario, inmuebles encuéntrase ubicada población "El Rosario", individualizada en el N° 1 y ordénase se le preste, este objeto, auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución; 4) Adviértese pobladores y público en general no deben pagar precios o saldos precios, en celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores directa o indirectamente relaciónense con población declarada en situación irregular, pena nulidad pagar actos o contratos; 5) Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio loteo de la población "El Rosario", tienen plazo tres meses, contados desde notificación esta resolución comparezcan Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673; 9° piso, Santiago, con documentos justificativos derechos fin se les otorgue título dominio conformidad artículo 8 ley 16.741; 6) Desígnese diario "La Nación" esta ciudad, para que se lleven efecto notificaciones avisos se hayan de practicar estos autos. 7) Se debe inscribir esta resolución Registro de Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces de Santiago. Notifíquese esta resolución forma indicada artículo 17 ley 16741, al Primer, Segundo y Tercer Otrosíes, como se pide: al Cuarto, téngase presente. Secretario.

C. 16 6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Causa rol 1207 - 70 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Población Dolores de Placilla", resolución 15-V-1970, declara: 1.- Inmueble encuéntrase ubicada Población Dolores de Placilla situado en comuna de San Antonio, Provincia Santiago, entre calles Fernández Concha, Blanco, Diego de Almagro y 21 de Mayo de San Antonio. 2.- Propietario terrenos Zoilo Alvarado Ampuero, entre otros, además formador, jubilado domiciliado en Blanco Encalada 302 San Antonio, afectándoles responsabilidades artículos 6 y 7° ley 16741, esto es, obligación otorgar títulos definitivos dominio a pobladores, como ejecutar obras urbanización pendientes.- 3.- Facúltese Corporación Servicios Habitacionales asuma administración e incautación, bajo inventario, del inmueble encuéntrase ubicada Población Dolores de Placilla individualizada N° 1 y ordénase prestación ese objeto auxilio fuerza pública con sola exhibición copia autorizada esta resolución. 4.- Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios, saldos precios, ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores directa o indirectamente relaciónese con población declarada irregular esta causa, so pena nulidad esos pagos, actos o contratos. 5.- Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último adquirir dominio un sitio loteo Población Dolores Placilla, tienen tres meses plazo, contado notificación esta resolución comparezcan ante Sección Loteos Irregulares, Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673, 9° piso Santiago, con documentos justificativos derechos fin se les otorgue título definitivo dominio, conformidad art. 8 ley 16741. Desígnese diario "La Nación" Santiago lleven efecto notificaciones por avisos hayan practicarse estos autos. 7.- Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Antonio. Notifíquese esta Resolución forma indicada art. 17 ley 16 741. Secretaria.

C 16 6

PRIMER [illegible] Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por auto de dieciocho de Mayo de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de 1) doña Rosa Figueroa Badilla a su hijo legítimo don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa sin perjuicio de los derechos que a esa fecha corresponderían a su cónyuge sobreviviente don Clodomiro [illegible] Tránsito Ilabaca Barahona y 2 - de don Clodomiro del Tránsito Ilabaca Barahona a su [illegible] Manuel [illegible] [illegible] los derechos [illegible] sobreviviente [illegible] Ana Rosa [illegible] La Secretaria.

Z 17 6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Jorge Raúl Enrique Palma Riquelme, a hijos legítimos Jorge Alejandro Enrique a Isabel Margarita Palma Navarrete, sin perjuicio derecho cónyuge María Navarrete Olguín viuda de Palma. Practicaré inventario solemne diecinueve actual, dieciséis horas.

A. 17. 6

RESOLUCION. 2° Juzgado Trabajo: Día 18 Junio en curso, 16 horas, en bodegas, ejecutante Agrícola N° 1697 (paradero 5 Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público D. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 63.121 c/Mellado del Pino Mario Cuatro chimeneas, modelo A-5 acero forjada nuevas 58.652 c/Zenteno Zenteno, Rudecindo del Carmen. Licuadora eléctrica, "Fracmo" N° 9610, balanza mostrador, tipo "pata de gallo", con poruña y pesa, color celeste, taladro carpintero, reloj pulsera "Watra" N° 106523 metal cromado con pulsera también metálica y otro marca "Daltos", metal dorado, sin número visible, pulsera metálica. Secretaria.

C-18-7

RESOLUCION. 4° Juzgado Trabajo: Día 18 Junio en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante Agrícola N° 1697 (paradero 5 Av. Vicuña Mackenna,), ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 61.376 c/Aravena Silva, Juan. Máquina fabricar bloques cemento, sin marca ni número visibles color verde 63.267 c/Argandoña Argandoña, José Luis. Amoblado comedor, compuesto una mesa 0,90 x 1,60 m., de fierro y madera, seis sillas fierro tapiz lana escocés y buffet puertas corredera y cajonería interior, seis sillas fierro tapizadas cuero plástico, máquina lavadora y secadora, "Hoover Matic N° 11915, buffet nogal, puerta correderas, con vitrina separada puertas vidrio, biombo fierro tres cuerpos, cuero plástico blanco, biombo, metal, cuatro cuerpos, mesa rectangular fierro, 0,50 x 1,00 m y dos mesas fierro 0,30 x 0,50 m., todas sin cubierta y amoblado living, compuesto sofá y dos sillones fierro tapiz lana escocés rojo. 63.169 c/Castañeda Carrasco, Alberto. Compresora sin marca visible, color amarillo, con motor "Famae", N° 2914. 57.371 c/Correa Correa, Pablo. Cortadora pasto "Qualcast", modelo H.B.6 60.135 c/Crespo Moreno, Francisco. Máquina picadora al tajo de cartones, sin marca ni número visibles 63.147 c/Gallardo de la Fuente, Cristóbal. Bicicleta hombre "Record", N 6274 rojo con blanco, sin luces 60.253 c/Jamasmie Palacios, Juan. Radio pilas "Sanyo" N 022668. 59.217 c/Jara González, Francisco. Aspiradora "Hoover" N H.A. 310140 Secretario.

por extravío queda nulo cheque BZZ-1 N° 03316 de la Cta. Cte. 808332/0 del Banco Nacional del Trabajo Central.

A 18 6

3° Juzgado Civil de Mayor Cuantía. En causa Rol N 197 70 concedió con fecha nueve de Junio de mil novecientos setenta posesión efectiva bienes Francisco Javier Castillo a su cónyuge doña Carmela Hidalgo Beas. Se tramitó en conformidad a la ley N 16.271. Secretaria.

Z 17 6

Cheque N° 1051525 cuenta N 48577 Banco Estado of. Principal queda nulo por extravío.

A 18 6

QUIEBRA. Nasri Gattas Zaror. Tercer Juzgado Civil Resolución 9 de Junio 1970, tuvo que ampliada nómina créditos reconocidos con crédito Adela del Rosario Garrido Quevedo y otras por E° 55.569,23, preferente, art 664 del Código del Trabajo. Secretario.

C-18-6

ANTE Juzgado Policía Local Las Condes. Causa Rol 3794-2 sobre "Daños en choque" caratulada "Lobos y otro con Remigio Espinoza Guzmán presentóse Don Tulio Lobos Sáez deduciendo demanda de indemnización de perjuicios entre otros, contra Moisés Aros Mejías, comerciante, de domicilio desconocido, en su calidad propietario taxibús, marca Dodge, Patente KZ - 722, conducido por Remigio Espinoza Guzmán, quien día 17 de Mayo 1967, 23.30 horas, en calle Francisco de Aguirre esquina Espoz, no respetó derecho a vía vehículo actor, causándole daños a éste, incluida desvalorización, por suma E. 19.855,95, cantidad que solicita le sea pagada por demandados, o la que Tribunal resuelva más intereses fecha notificación demanda o fecha señale Tribunal, con costas. Proveyóse Las Condes, 26 Septiembre 1968. Por interpuesta demanda civil, vengan partes comparendo estilo, con sus medios prueba, audiencia 14 Noviembre próximo, 9.30 horas. Fernando Sepúlveda Juez. Miguel Villarroel. Secretario. **Escrito de fs. 58.** Por resolución 5 de Noviembre de 1969 se ha autorizado notificar mediante tres avisos Diario El Mercurio y La Nación, y correspondiente Diario Oficial demanda y sus proveídos de fs. 44 y siguientes a Moisés Aros Mejías. **Escrito de fs. 67.** Se solicita la suspensión del comparendo, en atención a no haberse notificado la demanda de autos. Proveyóse: Como se pide y se fija la audiencia día 23 Junio 1970 a las 9.30 horas para efectuar comparendo. Se notifica interesados. El Secretario.

A 18 6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se presenta doña Ivonne Carrasco M. abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de don Guillermo Humberto Quiroz Quiroz, empleado, domiciliado en calle Central N° 396, La Cisterna, solicitando se inscriba su nombre en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, la propiedad urbana antes indicada, ubicada en calle Central N° 396, comuna de La Cisterna, departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 415 m2. individualizada en el plano N° 22 de Santiago, con los siguientes deslindes: **Norte,** Horacio Castro con 25 metros, separado por cerco; **Este,** calle Los Morros en 16,60 metros, separado por cerco; **Sur,** calle Central con 25 metros separado por cerco; y **Oeste,** Horacio Castro con 16,60 metros, separado por cerco. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL N° 6, de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan derechos que hacer valer en este inmueble, que disponen del plazo de treinta días, contados desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren se continuará adelante el procedimiento. La Secretaria.

A-17-6

7 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará el 30 de Junio de 1970 a las 15,30 horas, departamento 506 de Huérfanos 903. Comuna de Santiago. Minimum E° 13.000 Tomar parte subasta acompañar valevista, boleta bancaria o dinero efectivo por E° 1.300 Forma de pago al contado. Demás bases y antecedentes autos Guzmán Oscar con Vargas Inés, ejecutivo. El Secretario.

A-16-7

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Audiencia treinta actual, dieciséis horas, rematarase departamento 15 edificio Valentín Letelier 1376, inscrito fojas 17.511, número 18.956 Conservador Santiago 1963. Minimun E° 25.705. Avalúo fiscal. Pagaráse con E° 10.705 contado dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas semestrales desde fecha subasta iguales sucesivas de E° 7.500., cada una con interés 18% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Bases antecedentes juicio "Comunidad Valentín Letelier con Barbagelata, Norma". Secretario.

A. 17. 6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 18 de junio 1970, quince horas propiedad Avenida Borgoño N° 24770, Viña del Mar. Mínimo subasta E° 50.000. Forma de pago contado. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos N° 2276-69 caratulados Banco del Estado de Chile con Serrano Clemencia. Requerimiento.

A-29-V-7-15-VI-7

8 CITACIONES

CITACION. Se cita a los socios del Sindicato Profesional de EE. Aceros Andes S. A. Planta Nos. a Reunión para el día Martes 16 del presente, en calle Urmeneta 673 San Bernardo a las 17.30 horas. Tabla: Elección de Directorio para año 1970 - 1971. San Bernardo, 10 de junio 1970. El Secretario.

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago. Por orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 15 del presente a las 20.30 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios, modificación de cuota de incorporación y asuntos varios. El Secretario.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO o cambio por auto en buen estado, sitio con mejora totalmente urbanizado 50 x 9 excelente locomoción. Tratar Embajador Gómez 2510. Quinta Normal.

A Z 31 1

Vendo Furgón Citroen 1968 Perfecto estado. Facilidades San Francisco 485.

E° 1.600. Arriendo amplio departamento. Living comedor, 3 dormitorios, baño y medio, pieza y baño de empleada, 5 closets, persianas venecianas, lavadero, repostero, 2 terrazas, balcón, estacionamiento interior, asensores. Echaurren 628. Dpto. 1102.

Z 10 2

LAVADORA Miele 402 recién importada Alemania con centrífuga y caja embarque sin uso vende oficial marina E° 11000 contado. Providencia 2411 Depto 71 fono 259858 Stgo.

A-16-10

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
DOLAR	E° 11,81	E° 11,83
LIBRA	28,225	28,629
MARCO ALEMAN	3,257	3,264
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR	E° 13,83	E° 13,85
LIBRA	33,053	33,517
MARCO	3,815	3,822
DOLAR BILLETE	13,98	14,10

Santiago, 15 de Junio de 1970

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 24 de Junio de 1970, a las 12 horas, en calle Santa Rosa N° 76, con el objeto de considerar la Memoria y Balance del último ejercicio, elegir los miembros del Directorio, designar los inspectores de cuentas y tratar cualquier otro asunto de interés para la Sociedad. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 25 de Junio de 1970.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
Amunátegui 58 Casilla 127 - D Santiago

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por

SANTIAGO PLANAS CASAS

Pide ampliación de su concesión, según decreto 1364 de 21-9-67 consistente en una segunda estación base, de 110 watts, en José P. Alessandri 30 Stgo y 50 equipos móviles.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D.F.L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO DE UN LOTE DE TERRENO UBICADO EN EL LOTEO DE LA POBLACION "MANQUEHUE", DE ESTA CIUDAD, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL HON. CONSEJO EN SU ACUERDO N° 607-4-70.

El día 18 de Junio de 1970, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en la Sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, tercer piso, el remate del terreno que a continuación se individualiza, en las condiciones que se indican:
UBICACION
Acera poniente de Avenida Manquehue a 300 mts. aproximadamente de Avda. Colón, entre las calles Las Malvas y El Director, de la Comuna de Las Condes.
URBANIZACION: Completa, a excepción de las veredas.
DESLINDES: Norponiente: 33,60 mts. con otra propiedad.
Surponiente: 47,40 mts. con otra propiedad
Oriente: 50,20 mts. con Avda Manquehue.
SUPERFICIE: 765 m2
MINIMO: E° 66.000.
Bases y antecedentes en el Departamento de la Vivienda, Sub Depto. Administración de Propiedades, calle Agustinas N° 1185 Of. 2

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE el 13 al 20 DE JUNIO DE 1970

1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL, Estado N° 343; CONGRESO, Bandera N° 502; METRO, Ahumada N° 141; NELSON, Alameda N° 729; DEL INDIO N° 2, 21 Mayo N° 586.

2° SECTOR TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

MAPOCHO, Matucana N° 1098; SAN MARTIN, San Martín N° 222; MINERVA, San Pablo N° 3101; CARRASCAL, Carrascal N° 4498; ORIENTAL (ex CASALI) Catedral N° 2808; BLANQUEADO, San Pablo N° 5125; FENIX, J. J. Pérez N° 6099; LO PRADO, San Pablo N° 6303; KENY, Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624.

3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN, Alameda N° 2196; ORION, Alameda N° 3479; ROJAS, Bascuñán N° 1401; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 762; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'Higgins Ramón Freire N° 2969, Maipú; KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573.

4° SECTOR: AVDA. BDO. OH'IGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599;
ATENAS, Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE, Carmen N° 1395; NUEVA LIRA, Lira 201; INDIANA, Franklin N° 486; ARMENIA, San Diego N° 699; SAN FRANCISCO, San Francisco N° 1615; ARAUCO, Arauco N° 1077; VIEL, San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; APOQUINDO, Avda. Apoquindo N° 3115; MALAGA, Vitacura N° 3528; LIDO, Eliodoro Yáñez N° 2865; ABADIA, Las Condes N° 9219; VESPUCIO, Apoquindo N° 7084.

6° SECTOR IRRARAZAVAL—BILBAO—AVDA. BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

EGAÑA, Irarrázaval N° 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval N° 1854; POCURO, Fco. Bilbao N° 2707; BILBAO ORIENTE, Axel Munthe N° 7421; PRINCIPES DE GALES, Príncipe de Gales N° 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri N° 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia N° 4144; GELROSE, Malaquías Concha N° 0195; ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172; SANTA MARTA, Poeta V. García Huidobro N° 4100.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos N° 2789; VENDOME, Los Molles N° 3206; LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599; ARAVENA, Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12738; LEON PRADO, León Prado N° 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL, Sebastopol N° 431; SAN LUIS, Avda. Pirámide N° 395.

8° SECTOR.- AVDA SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO— AVDA RECOLETA.

LORENZ, Independencia N° 466; CHILE, Independencia N° 1898; ROZAS, Santa María N° 2301; PRADO, Independencia N° 2813; UNESCO, Tupungato N° 5310; RECOLETA, Recoleta N° 351; ORIENTAL, Capellán Abarzúa N° 023; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2698; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación los que podrán ser atendidos después de 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno por la ventanilla correspondiente.

El mar entrega sus riquezas a Universidad de Valparaíso

Viejo castillo de un presidente convertido en un moderno laboratorio.

SAMUEL NAVARRETE, (a la izquierda), director del Centro de Investigaciones del Mar, recorre uno de los laboratorios recién entregados por la Universidad Católica de Valparaíso.

Fueron entregados por el Rector de la Universidad de Valparaíso, Raúl Allard Neumann, los primeros laboratorios que correponden a la etapa inicial de habilitación definitiva del Centro de Investigaciones del Mar, que se instaló en el edificio del ex Castillo Echaurren, en la Caleta El Menbrillo.

El edificio es parte de la tradición porteña y fue de propiedad del Presidente Echaurren. Construido entre las rocas, las olas del mar rompen en las bases de sus viejos murallones, carcomidos por el agua.

La adquisición de este bien raíz se hizo posible mediante los recursos de que dispone la Universidad de Valparaíso, que, además, dan financiamiento para la adquisición de nuevos equipos y material de laboratorio destinados a la investigación científica y tecnológica para el mejor aprovechamiento de los recursos naturales que provienen del mar.

El remozamiento del Castillo ha comenzado por la planta baja, y a primera vista se piensa que el edificio nunca ha sido un viejo castillo. Modernas instalaciones de laboratorios, pisos de linolium, paredes enyesadas de color blanco hacen que, poco a poco, el Castillo Echaurren pierda sus antiguas características.

Con la habilitación e instalaciones del más completo Centro de Investigaciones del Mar, la Universidad Católica de Valparaíso da un paso, y además un gran impulso, a su programa de permanente preocupación por el mar.

El sector pesquero de Caleta El Menbrillo comienza a vivir una nueva etapa. A la planta piloto, dependiente de la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la Universidad, se agrega ahora este Centro de Investigaciones del Mar, con lo que la Católica de Valparaíso da un testimonio más de su reconocimiento a la importancia que tiene para el desarrollo socio-económico, un aprovechamiento racional de los recursos del mar.

Centro de Investigaciones del Mar

El Centro de Investigaciones del Mar, que dirige el profesor Samuel Navarrete, cuenta con una serie de departamentos, de los cuales los más importantes son los de Pesquería y Alimentación, de Biología Marina y Oceanografía además de los laboratorios de Microbiología, que fuera de la investigación propiamente tal presta un importante servicio de Asistencia Técnica.

En el laboratorio de Microbiología la investigación se realiza, preferentemente, en los aspectos microbiológicos del mar y sus profundidades, explica el profesor Navarrete, y así también la producción alimenticia en general".

—"En cuanto a materias de asistencia técnica —continúa— se prestan servicios a la industria alimenticia en general de la zona".

En este Centro cada miembro del equipo debe aportar lo mejor de sí, para ir penetrando en la incógnita que representa para todos el mar."

—El mar posee tanta riqueza, que estamos convencidos que gran parte de nuestra economía está íntimamente ligada a todo lo inexplorado que él contiene".

En la sección Plancton, que incluye los laboratorios de Productividad Primaria y de Fitoplancton se esclarecen los problemas básicos que surgen del mar. Estudios y distribución de especies fitoplanctónicas como indicadores biológicos de agua, además de la producción general.

—"El laboratorio primario, relacionado con el anterior - dice el director - calcula toda la capacidad de síntesis y producción orgánica de que son capaces de efectuar los organismos planctónicos como base de la pirámide alimentaria de los restantes organismos marinos".

Otras investigaciones que se han realizado son las relacionadas con el aprovechamiento de las Algas chilenas, que actualmente se exportan en su totalidad.

Productos de consumo humano

El profesor Navarrete piensa, que con el tiempo este Centro de Investigaciones del Mar estará capacitado para entregar, a través de algunos estudios, una serie de productos para el consumo de los hombres, y que antes no se habia encontrado.

En el departamento de Ingeniería se ha desarrollado desde hace años una serie de proyectos que se han realizado con aportes complementarios de la Ley del Cobre.

"Tal es la investigación sobre el aceite de pescado. Los resultados han sido entregados a la CORFO y permiten valorizar notablemente un producto que actualmente se exporta en forma semi refinada y que podrá ser utilizado previo tratamiento que se investiga, para fines comestibles y además como materia prima para la industria química".

Enseguida Samuel Navarrete se refiere a un tema que lo apasiona: la liofilización de los productos marinos, especialmente con los erizos.

"Esta investigación consiste en congelar el producto, luego se le extrae el agua quedando en estado de vapor sin pasar por el estado líquido".

"Posteriormente, se envasa en bolsas de polietileno a las que se les extrae el aire con un gas como el nitrógeno. Allí pueden permanecer por tiempo indefinido hasta que sean consumidos. Basta echarlos en una olla con agua caliente y quedan igual que si estuvieran recién sacados de la caparazón.

Pronto se harán investigaciones semejantes con ostras, langostinos y centollas, lo cual abrirá un mercado de exportación para este preciado producto y al mismo tiempo una racionalización en su distribución en el mercado interno.

Perspectiva turística

El proyecto de transformación de lo que era una obra gruesa habitable del ex Castillo Echaurren se hizo considerando que estaría íntegramente dedicado a la investigación y no a la docencia, con la posibilidad de instalar nuevos laboratorios a medida que las exigencias lo requieran.

En total la obra contempla la construcción de 1.200 metros cuadrados con una inversión del orden de los siete millones de escudos y la instalación de 23 laboratorios.

Además el lugar, por su atractivo, presenta grandes perspectivas turísticas. El proyecto contempla la instalación de salas de conferencias, bibliotecas, un museo, acuarios y viveros que pondrán ser visitados por alumnos, docentes y turistas.

Otra vez:

Violentos disturbios promueven pobladores de la "26 de Enero"

Se tomaron local CORHABIT de San Miguel y fueron desalojados por la policía

Con el uso de los carros lanzaagua y bombas lacrimógenas, fueron desalojados pobladores de la población "26 de Enero", que a las 17 horas de ayer se habían tomado el local de Corhabit que funciona en el Llano Subercaseaux altura del Paradero 3 y medio.

Habían llegado hasta allí para reclamar por la tramitación de que habían sido objeto al no entregárseles unas mediaguas para sus viviendas. El grupo que se tomó el local alcanzaba a cien personas, de las cuales hay 34 detenidos por personal de carabineros del grupo móvil.

Como consecuencia de esta acción resultaron con lesiones el periodista Luis Vilches y el camarógrafo del Canal 13, Juan Emilio Navarro.

Reporteros policiales recibirán sus diplomas

En una ceremonia especial, conjuntamente con celebrar el aniversario de la fundación del Servicio de Investigaciones, el viernes recibirán sus diplomas los nueve periodistas que realizaron el curso de **Psicología Criminal** por más de dos meses.

Un grupo de cinco profesionales, bajo la dirección del Psicólogo de la policía civil, **Hernán Tuane**, se reunieron durante ese tiempo los días lunes, miércoles y viernes para estudiar diversos ramos, entre los que se cuentan **Introducción a la Psicología, Psicología Normal, Psicología de la Personalidad, Nociones de Psicopatología, Nociones de Psiquiatría, Función del Médico Criminalista, Investigación Policial del Homicidio, El Sitio del Suceso, Interpretación psicológica, Principios de balística, Medicina Legal, Criminalidad y medios de Comunicación de Masas, Teorías Criminológicas, La Investigación de Delitos contra la Propiedad, Interpretación Psicológica del Parricidio, Interpretación Psicológica del Suicidio e Interpretación Psicológica del Homicidio.**

Tuane y los profesores, doctor **Osvaldo Esquivel, Carlos Rodríguez Oyarzún, Raúl Cavada, Exequiel Jiménez y Eliezer Constella** discutieron cada una de las materias y analizaron varios casos especiales que han dejado marcada huella en la historia criminal chilena, aprendiendo a comprender de este modo la mentalidad del delincuente habitual, el medio ambiente y las causas que le llevan a delinquir. Asimismo, se estudiaron casos especiales en el descubrimiento de intrincados puzzles que han dejado en mal pie a los investigadores.

En la ceremonia de entrega de los diplomas, que se realizará en la Escuela Técnica de Investigaciones, ubicada en calle Brown Norte, Ñuñoa, estarán presentes altas autoridades de Gobierno y policiales.

Los profesionales de la prensa quienes recibirán el diploma que les acredita como asistentes al curso de Psicología Criminal, son **Pedro Rojas, Alejandro Lizama, Guillermo Torres, Hernán Norambuena, Renán Andrade, Marcos Borcosky, Enrique Ruiz y Enrique Moraga, todos ellos pertenecientes a la Agrupación de Reporteros Policiales y Judiciales**

Exhumarán cadáver de la joven modista

El próximo miércoles se concretará la exhumación del cadáver de la modista de 18 años, **Josefina Ibarra Muñoz**, quien apareciera muerta en el río Mapocho, a la altura del puente Manuel Rodríguez, el pasado 22 de mayo.

Tal decisión la adoptó el Magistrado **Juan Rivas** del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, a petición del abogado **Manuel Irarrázabal**, quien representa al padre de la víctima en la acusación contra el comerciante español **Luis Fernández Comas**, por violación y rapto.

Fernández fue nuevamente incomunicado por orden del Magistrado, también a petición de Irarrázabal ya que existen muchas lagunas en torno a la muerte de la joven.

La exhumación del cadáver de Josefina se llevará a efecto a las 21 horas del miércoles 17 en el pabellón 16, nicho 190, del Cementerio General.

Tal operación tiene por objeto verificar si en los momentos de atentar contra su vida, Josefina había ingerido fuera de una gran cantidad de alcohol, alguna droga que le hubiese privado de consciencia e inducido a suicidarse.

Lupanar era base de traficantes de drogas

TRES traficantes de drogas fueron detenidos por funcionarios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes (BEJA).

Se trata de **David Machado Ahumada**, de 43 años, explotador de mujeres y regente del prostíbulo ubicado en calle Chacabuco 810, su amante **Irma Romero Navarrete**, de 43 años, y **Patricio Céspedes**, portero del citado lupanar.

El trío se encuentra acusado de consumo, y venta de clorhidrato de cocaína. Los detenidos confesaron haberse iniciado en el negocio hace tres años por medio de un tal Carlos quien se encuentra fuera del domicilio que habitualmente ocupa.

Este último sujeto, según consta en los ficheros policiales tiene conexiones con delincuentes internacionales, quienes le sirven como contactos para ingresar y sacar la droga del país.

Por su parte, el portero del prostíbulo era quien se encargaba de envolver la cocaína en un billete de un escudo para venderla posteriormente entre los "habitués" de ese lugar.

El 15 de julio la capital mostrará su nuevo rostro

Fecha tope para la entrega del paso bajo nivel del Cerro Santa Lucía.

El 15 de julio próximo será entregado al uso de la ciudad el paso bajo nivel del Cerro Santa Lucía. El anuncio oficial lo formuló el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, en el recinto donde funciona la exposición "Santiago Salta al Futuro" y en momentos en que un numeroso grupo de estudiantes observaba las maquetas de la obra.

La maqueta, construida a escala y complementada con planos y fotografías de los trabajos, da una visión precisa de lo que será el paso bajo nivel que cambiará el rostro de la ciudad dándole un aspecto moderno y funcional, a tono con el desmesurado crecimiento que ha experimentado la capital en los últimos años.

El número de habitantes, que se duplica aproximadamente en Santiago cada decenio, y el aumento de automóviles y vehículos de la locomoción colectiva que lleva un ritmo similar de crecimiento, han obligado a las autoridades a adecuar las calles y avenidas de la ciudad a esta nueva era en que Santiago se empina a una estatura de gran urbe internacional.

El paso bajo nivel permitirá descongestionar uno de los sectores más concurridos de la ciudad. Pasará bajo la Alameda Bernardo O'Higgins y tendrá acceso por las calles Santa Lucía y Moneda, para desembocar en Carmen y Diagonal Paraguay. Será una pista de alta velocidad que permitirá a los automovilistas ganar un tiempo precioso al trasladarse de un extremo a otro de la capital.

El tránsito por la Alameda se hará más expedito al quedar esa principal avenida con diez pistas de circulación.

Los peatones tendrán también un puente de acceso al Cerro Santa Lucía, que conserva su tradicional imagen de paseo ciudadano, por sobre las pistas bajo nivel, y que nacerá en la Avenida Santa Lucía.

Aceleradamente siguen los trabajos para terminar el paso bajo nivel del Santa Lucía. Una obra de progreso muy esperada, que servirá para "desahogar" el tránsito por la Alameda, que en la actualidad se encuentra prácticamente saturada por la circulación de vehículos, con las molestias que ello supone.

Facultad de Ciencias Económicas:

Estudiantes no aceptan acuerdos de Cons. Superior

Los estudiantes de las Escuelas de Economía, Sociología, Psicología y Técnicos Estadísticos de la Universidad de Chile inician hoy una convención de la unidad de Ciencias Sociales, como una manera de proseguir la lucha hacia la formación de una Facultad de Ciencias Sociales.

Bajo el lema de "Facultad de Ciencias Sociales va", los estudiantes señalan que la formación de la nueva Facultad es un primer paso hacia la participación estudiantil en el movimiento reformista.

Así lo expresaron en un comunicado a estudiantes y docentes, invitándolos a participar en la Convención que se inaugurará hoy, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Entretanto, los alumnos de las escuelas de Estadística y Economía continúan ocupando el local de INSORA, en Compañía 1270, a pesar del llamado que hiciera el Consejo Superior de la Universidad de "acabar con las situaciones de fuerza y vuelvan a la normalidad las actividades en la Facultad de Ciencias Económicas".

El Consejo señala que antes de esto no se formará una comisión destinada a tratar el problema suscitado a raíz de la creación de una Facultad de Ciencias Sociales.

Por otra parte, Fernando Villagrán, vicepresidente de Economía indicó que ellos no abandonarán el local de INSORA y que como una manera de responder al Consejo se iniciará esta convención de la unidad de Ciencias Sociales.

El comunicado de los estudiantes dice que en la Universidad han surgido pronunciamientos sobre la necesidad de las nuevas estructuras que "ordenen adecuadamente el estudio y la producción de conocimientos en la Universidad: las plataformas de lucha en Ingeniería, Arquitectura, Físico, Ciencias Jurídicas y Sociales, la necesidad de una Facultad de Salud, de Arte y una de Ciencias Sociales.

Frente Laboral

Ayuda al Perú

Un cheque por 52.000 escudos, hizo entrega en la CUT, la Directiva del Sindicato Industrial de "MADECO", como aporte de esos trabajadores para los compañeros en desgracia del Perú. Hasta el momento la CUT ha recaudado una cantidad que supera los 120.000 escudos.

Conflicto aéreo

Los 458 trabajadores de aeronáutica, a través de una gestión cumplida por el Vicepresidente de LAN, Eric Campaña, le hicieron llegar al Ministro de Defensa un memorandum con sus peticiones el que puede significar la solución definitiva para el conflicto que mantienen estos trabajadores.

Por otra parte los trabajadores solicitaron la intervención de la CUT, la que a través de su Presidente, Luis Figueroa, ha sostenido diversas entrevistas con Ministros de Estado para llegar a una solución satisfactoria.

Pensionados

Los pensionados del S.S.S. esperan que se agilice la labor en el Ministerio de Hacienda para hacer llegar su anteproyecto de financiamiento al Congreso.

Congreso de juventudes

Chile estará representado en el Congreso Mundial de Juventudes que se desarrollará en Nueva York paralelamente a las celebraciones del 25 aniversario de las Naciones Unidas el día 18 de junio.

Eº 50.069.20 recaudaron los bomberos para ayuda a Perú

El Tesorero General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Jorge Corona Parga, entregó en la tarde de ayer lunes al Tesorero del Banco del Estado de Chile, Guillermo Arancibia, los dineros recaudados por las diferentes instituciones bomberiles del Gran Santiago, en la colecta efectuada el viernes pasado, a beneficio de los daminificados del terremoto del Perú.

A las quince horas, un camión blindado con vigilancia policial llegó a la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de la capital, ubicada en calle Santo Domingo. Cumplidos los trámites de rigor, tales como revisión del dinero y firma de las actas respectivas, el señor Corona entregó a los funcionarios bancarios la cantidad de Cincuenta millones sesenta y nueve mil doscientos pesos. Esta suma fue recolectada por las siguientes instituciones:

Santiago	Eº 39.900.-
Ñuñoa	2.998.-
La Cisterna	980.-
Quinta Normal	1.072.-
Maipú	2.834.01
Conchalí	1.028.60
La Granja	432.40
Las Barrancas	501.12
La Florida	323.07

Que arroja un total de Eº 50.069.20.

El Cuerpo de Bomberos de San Miguel, que tuvo la responsabilidad total de la colecta en su comuna, entregó al Banco del Estado la suma de Eº 17.735.80. Le colaboraron la Cruz Roja y alumnos de establecimientos educacionales.

No participaron en la colecta los Cuerpos de Bomberos de Puente Alto y San Bernardo. El primero estuvo ocupado en la extinción del incendio de la Papelera. En cuanto al bajo rendimiento de Ñuñoa, ello se debió a que las Compañías de Bomberos estaban colaborando en el siniestro antes señalado.

Con la entrega de estos dineros los Cuerpos de Bomberos pusieron fin a su campaña de solidaridad con el pueblo peruano. Las últimas donaciones en especies, recibidas por los voluntarios de Santiago serán entregadas hoy al Ministerio del Interior.

NUEVAS MAQUINAS PARA EL PAN. Por el jet de Iberia viajaron a Nueva York Pedro Santestebán y Francisco Aguerreguere y Gerardo Fidalgo, quienes se dirigen a ese país con el objeto de traer al país las más modernas maquinarias para la industria del pan, con lo que abaratarán los costos de producción del preciado alimento. En la foto, los viajeros junto a un dirigente de los industriales del pan.

Firman nuevo convenio en salitrera

Hoy se firmará un nuevo convenio entre los trabajadores, obreros y empleados de la Oficina Salitrera Alemania de Taltal y su actual propietario, Julio Gregorio.

Según los dirigentes sindicales, en este ducumento, que se suscribirá en las Oficinas del Ministerio del Trabajo, el nuevo propietario de la salitrera se comprometerá a respetar todas las actas de avenimientos de este sector laboral y a mantener las garantías logradas por los trabajadores. Además se establecerá que dicha oficina salitrera con un período mínimo de cinco años, eliminándose en esta forma el peligro de cesantía que existía para esos mineros que suman en total 841 personas de las cuales 690 son obreros y 57 empleados.

Trabajadores de bahía pararán hoy por 24 hrs.

UN PARO NACIONAL por veinticuatro horas realizarán hoy martes, a partir de las 8 horas, los trabajadores de bahía, según orden impartida por la Confederación Marítima de Chile (COMACH).

Según informaciones entregadas por el Vicepresidente de este organismo gremial, Carlos Salas, el movimiento huelguístico es como protesta porque la Cámara Marítima se niega a dar cumplimiento a la disposición establecida en un fallo arbitral de 1968. Se indica en éste, que los empleados de bahía deben ganar la misma tarifa, tanto los que trabajan a bordo de las naves como los que lo hacen en tierra.

La Cámara Marítima, por su parte, intenta darle interpretación a esa disposición y, para tal efecto, pide que los tribunales decidan sobre la materia.

Añadió, enseguida, que también existe el problema de los trabajadores que son los encargados de anotar las cargas y descargas. La labor de estos trabajadores finaliza a las 23 horas y muchas veces deben cumplir trabajo extraordinario.

Ministro subrogante del trabajo, Ernesto Yavar, se entrevistará con representantes de la Cámara Marítima y dirigentes de la COMACH para tratar de encontrar una solución al conflicto e impedir la realización del paro anunciado para mañana.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

PAULINA BANDRES VDA. DE SERRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Iglesia San Agustín (Estado con Agustinas).

JULIN SERRA Y FAMILIA

Gobierno...

(De la primera pág)

El director del Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Castro Alves, había solicitado del Gobierno de Argelia que proporcionase a las agencias noticiosas internacionales los nombres de los presos legados a ese país, prestando así su asistencia para lograr la liberación de Von Holleben.

La libertad del diplomático alemán no se esperaba antes de que el avión de Varig aterrizase en Argelia y se distribuyeran en Brasil las fotografías de la llegada de los presos.

A raíz de dos secuestros previos ocurridos durante el pasado año —el del Embajador de los Estados Unidos, C. Burke Elbrick, y el del cónsul japonés en Sao Paulo, Nobou Ochuki—, las víctimas sólo fueron liberadas después que los presos llegaron en ambos casos a México, donde recibieron asilo político.

Se esperaba que el Gobierno desataría una intensa batida para dar con los secuestradores inmediatamente después de haber asegurado el retorno sano y salvo de Von Holleben.

La liberación de los 40 presos significó el mayor número canjeado en los casos de secuestro político registrado hasta ahora en la América Latina.

El secuestro de Von Holleben fue el duodécimo de importancia perpetrado durante los últimos dos años.

El Gobierno de Alemania Occidental había seguido con especial preocupación las negociaciones del Brasil con los secuestradores, dado que el asesinato en abril último de su embajador en Guatemala, conde Karl Von Spretti, constituía un ingrato recuerdo para las autoridades de Bonn.

Los observadores más cercanos de la partida fueron mantenidos a una distancia de 1.000 metros.

Las autoridades adoptaron medidas extraordinarias de seguridad en el aeropuerto.

El ómnibus de la Fuerza Aérea llegó seguido por dos camionetas Volkswagen que contenían aparentemente el equipaje de los presos.

El avión de Varig llevaba dos tripulaciones completas para su vuelo sin escala de 8.500 kilómetros, durante nueve horas y media, una para el viaje de ida a Argelia y la otra para el de regreso al Brasil.

Si bien funcionarios del Ministerio de Justicia habían prometido previamente permitir que los periodistas fotografiaran a los 40 presos, conforme a una de las demandas planteadas por los secuestradores, las autoridades de la Fuerza Aérea negaron el acceso de la prensa al sector militar de Galeao y no autorizaron el ingreso de fotógrafos.

Posteriormente, explicando la razón por la cual no se había mantenido la promesa, un portavoz del Ministerio de Justicia declaró que "la Base de la Fuerza Aérea está comandada por la Fuerza Aérea".

La propia Fuerza Aérea no formuló comentario alguno sobre la prohibición de tomar fotografías.

Además de los 40 presos y los tripulantes, una detenida de 60 años de edad, llamada tía Tarsina, fue autorizada a llevarse consigo los cuatro hijos de un terrorista conocido como "Paiva" y el cual está siendo buscado por la policía.

Oposición Papal al divorcio explica portavoz del Vaticano

El Canciller Aldo Moro sostuvo importante conversación con el Secretario de Estado de la Santa Sede, en la que se dieron a conocer diversos puntos de vista sobre esta materia

ROMA, 15 (UPI).- Italia y El Vaticano conferenciaron hoy por segunda vez sobre una disputa en torno al divorcio que ha llevado las relaciones entre ambos estados a su punto más bajo desde la década de 1930.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Aldo Moro, y Justicia, Oronzo Reale, conferenciaron durante dos horas con el Secretario de Estado de la Santa Sede, Cardenal Jean Villot y el gestor jefe pontificio, Monseñor Agostino Casaroli.

El Vaticano no ha dicho nada en cuanto a estas conversaciones, pero un comunicado italiano señala que ambas partes cambiaron puntos de vista sobre sus encontradas interpretaciones de un acuerdo de 1929 entre Italia y el estado del Vaticano, que es el elemento esencial de la disputa.

La reunión se produjo tres días antes de que el senado iniciara el debate sobre una ley de divorcio que la Cámara de Diputados ya aprobó y que legalizaría el divorcio en este país, que formalmente es el más católico de todos.

La Santa Sede y el Papa Paulo VI han objetado en forma pública el proyecto de ley de divorcio, señalando que violaría el Concordato de 1929 que dio a las cortes eclesiásticas el derecho a poner término a los matrimonios celebrados por la iglesia, sin reconocer en la materia a ninguna otra autoridad el Papa señaló que la ley de divorcio pendiente es una violación unilateral del Concordato.

En fuentes diplomáticas se dijo que la disputa es la más grave que se ha presentado entre ambos estados desde la década del 30 cuando el dictador Benito Mussolini inició la persecución del movimiento de acción católica que precisamente había convenido en proteger de acuerdo con los términos del Concordato de 1929 con el Vaticano.

Ambas partes se reunieron el primero de junio en la Santa Sede y los funcionarios del Vaticano recibieron un informe de Moro y Reale en el que éstos resumen las consideraciones por las cuales estiman que la aprobación de una ley de divorcio no violaría el Concordato del año 1929.

La reunión de hoy dio a los funcionarios del Vaticano la oportunidad de refutar tales apreciaciones. Antes de salir del Vaticano para dirigirse a la sede de las conferencias Monseñor Villot se entrevistó con el Sumo Pontífice. No hubo anuncio previo de la reunión pero en fuentes vaticanas se dijo que dicha audiencia había sido para considerar la cuestión del divorcio.

En fuentes gubernamentales se considera probable que el Senado deje de lado las objeciones del Vaticano y apruebe la ley de divorcio, patrocinada por los socialistas, antes de que se produzca el receso de verano.

El primer Ministro Mariano Rumor y su gobierno de coalición de cuatro partidos están divididos en la cuestión. Rumor y sus colegas democratacristianos se oponen al divorcio. Los socialistas, los socialistas unitarios y la coalición republicana apoyan la ley. Rumor ha reconocido a los miembros de la coalición el derecho a votar como quieran en relación con esta cuestión, pero los democratacristianos podrían apelar a un referéndum nacional para anular la ley.

FUERTE MOMOUTH. Cadetes de la Academia Militar de West Point hacen demostración de rescate de un compañero en el aire, que es ilustrado por las dos fotos, durante la presentación militar en Nueva Yersey. (RADIOFOTO UPI).



AMMAN. Jordania. Patrullas armadas vigilan la ciudad que ha sido escenario de violentos encuentros entre guerrilleros y soldados jordanos regulares. RADIOFOTO UPI

Guerrilleros árabes incursionan en Israel

TEL AVIV (UPI). Guerrilleros árabes que atacaron un asentamiento israelí desde territorio libanés fueron combatidos por el Ejécito de El Líbano, según informó el Diario Maariv.

La batalla se produjo una hora después de que los irregulares alcanzaron con fuego de bazookas y armas cortas el Asentamiento Agrícola de Metulla anoche a las 10 P. M.

Un alto oficial del Ejército israelí confirmó esta mañana que sus tropas "oyeron el ruido de la lucha" dentro del territorio libanes.

Ante una pregunta de un corresponsal recordó que el Gobierno de Beirut iba a comenzar hoy la aplicación de su acuerdo con las guerrillas que les permite las incursiones dentro del territorio israelí pero prohibe los ataques desde territorio libanés.

Puntualizó que Israel tomará una actitud de "esperar y ver" si las dsiposiciones se cumplen mientras continuará con las patrullas anti guerrilleras en el lado libanés de la frontera "de acuerdo con la necesidad".

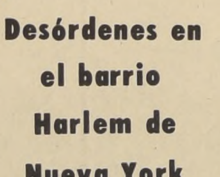
El militar agregó que los ataques guerrilleros originados en Jordania habían decrecido notablemente la semana pasada durante la lucha entre lo irregulares y las fuerzas del Rey Hussein pero predijo una reanudación de la ofensiva en vista del fin de la confrontación.

La semana pasada sólo se produjeron 23 "incidentes" en el frente de Jordania, comparados con la semana anterior, dijo en lo relativo al frente de Suez informó que Israel ha adoptado la política de no especificar la duración y localización de los ataquea aéreos.

Confirmó que los ataques aéreos continúan realizándose a un promedio de 12 horas diarias, tal como la semana pasada cuando cesó de proporcionarse la información.

La política de restringir la información fue adoptada porque "el tiempo no tiene ningún significado ya que se pueden hacer 20 salidas en dos horas o 10 salidas en 10 horas".

"Pero hay otra razón, nosotros no sabemos si los egipcios saben cuándo y dónde los atacamos de modo que, para que habremos de alertarlos" concluyó.



Desórdenes en el barrio Harlem de Nueva York

NUEVA YORK, 15 (UPI)— Por lo menos nueve personas fueron detenidas y siete policías resultaron heridas anoche y en la madrugada de hoy en el barrio de East Harlem —predominantemente negro y portorriqueño— donde grupos de jóvenes portorriqueños saquearon comercios e incendiaron desperdicios en plena vía pública luego de una concentración de protesta.

La policía informó que en total 10 locales comerciales fueron saqueados durante actos esporádicos de violencia que comenzaron aproximadamente a las siete de la tarde, al término de un acto al que asistieron unas 200 personas.

La organización "Young Lords" había realizado el mitín para protestar por la detención de Juan Ortiz, de 16 años, su "Ministro de Finanzas" acusado de haber secuestrado a un hombre.

El comisario policial, Howeard Leary, informó que los disturbios se prolongaron hasta las dos de la madrugada de hoy.

Con respecto a la detención de Ortiz, se informó que está acusado de haber secuestrado a Jack Mc-Call, de 20 años, a quien despojó luego de la suma de 40 dólares. Pero Felipe Luciano, Presidente Nacional de la Organización, afirmó que Ortiz es inocente y que se trata de una detención de carácter político.



Dos dirigentes izquierdistas muertos en Bolivia

LA PAZ, 15 (ANSA)— Dos altos Miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) fueron hallados sin vida en las cercanías de la ciudad de Cochabamba y las circunstancias de sus decesos no han sido esclarecidas del todo, provocando inquietud en las filas del universitariado izquierdista, que contaba entre sus filas a los dos fallecidos como a dos de sus más destacados dirigentes.

Un comunicado anónimo y que aprentemente ha sido entregado clandestinamente a la prensa por el ELN, sostiene que los dos dirigentes se encontraban en una misión especial y que trás un combate con las fuerzas del Servicio de Inteligencia del Gobierno "capitaneado por Agentes de la CIA Norteamericana", fueron torturados hasta la muerte.

Los cadáveres corresponden de Jenny Koeller, dirigente de la Federación Universitaria Local de Cochabamba y una de las más esclarecidas luchadoras de izquierda de la Universidad Mayor de San Simón. El otro cadáver es del estudiante peruano y presumiblemente esposo de Jenny Koeller, Elmo Catalán Avilés.

Los dos cadáveres fueron encontrados en un tunel cerca a la localidad de Sacaba, en las afueras de la ciudad de Cochabamba. Presentaban heridas diversas, especialmente la mujer que tenía las manos atadas con cuerdas de nylon y estaba envuelta en frazadas toscas.

El varón, tenía similares heridas, aunque su deceso, no parecía ser una fractura craneal, como la de Jenny Koeller.

Los organismos de izquierda atribuyen el hecho de violencia a la policía política del régimen Barrientista y anuncian represalias, pues sostiene que si se llega a comprobar que los dos izquierdistas fueron eliminados por el Gobierno, cuatro agentes suyos recibirán similar castigo, es decir, serán liquidados.

Los amigos de los fallecidos han dispuesto efectuar por ellos mismos las investigaciones, no dando margen a que la policía intervenga en las pesquizas.

La muerte de Koeller y Catalán, han enfriado mucho más las relaciones entre el gobierno y los grupos universitarios izquierdistas.

Perspectivas de triunfo anuncia Harold Wilson

LONDRES, 15 (UPI) — El Primer Ministro Harold Wilson declaró hoy que sus perspectivas de triunfo en las próximas elecciones generales a celebrarse el jueves próximo "son alentadoras" indicó que espera ganar, probablemente por abrumadora mayoría.

"En todos los lugares que visite recibí un cuadro alentador. No hay dudas de que todo irá mejor que en 1966", dijo Wilson en su Conferencia de Prensa de hoy.

En 1966, el Partido Laborista al que pertenece el jefe de gobierno ganó por un márgen de 97 bancas parlamentarias.

La mayor parte de la Conferencia de Prensa fue consagrada a discutir los futuros planes legislativos del gobierno, pero Wilson se negó a comentar los resultados de las encuestas de opinión pública, en las cuales figura como ganador.

Edward Heath, candidato por el Partido Conservador, fue en cambio severo y breve en su Conferencia de Prensa. Se negó a responder muchas de las preguntas que formularon los periodistas y puso término a la reunión en 15 minutos, en lugar de la media hora habitual.

Pero en una gira ulterior por los distritos suburbanos de la capital, Heath recuperó su buen humor y beso a muchos niños y agradeció sonriendo, los aplausos de personal del partido Conservador, a quien dijo "estamos ganando esta elección".

A sólo tres días de las elecciones, el lema de "prosperidad restaurada" utilizado por el gobierno de Wilson fue desafiado por el anuncio de la Junta de Comercio, de que fue el comercio exterior del Reino Unido arrojó deficit en el mes de mayo por segundo mes consecutivo.

El principal argumento de la Campaña Electoral de Wilson ha sido hasta ahora la recuperación económica de Gran Bretaña bajo el Gobierno Laborista.

Heath dijo hoy que esto demuestra que la advertencia que ha venido haciendo al país durante mi campaña es acertada".

El Diputado Conservador Reginald Maudling expresó a su vez que "la situación no mejorará, sino que empeorará".

Por su parte Ian Macleod portavoz conservador sobre asuntos económicos manifestó: "Todo el mundo ya sabe por qué tenemos elecciones en el mes de junio. Las cifras sobre el intercambio comercial británico indican claramente que la luna de miel con la devaluación ya terminó y que tenemos por delante importantes problemas económicos".

¿Cuántos presos políticos hay en Brasil?

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI) — ¿Cuántos presos políticos hay actualmente en el Brasil? Según el gobierno de inspiración militar que encabeza el Presidente Emilio Garrastazu Medici, ninguno; según el senador estadounidense Edward M. Kennedy, 12.000.

"En Brasil", dijo Garrastazu Medici el mes pasado, "Hay terroristas encarcelados mientras están sometidos a procesos judiciales normales por los delitos que han cometido, como la muerte de personas indefensas, el asalto de bancos y el secuestro de diplomáticos".

El Presidente formuló su declaración despues que aparecieran varios despachos en la prensa mundial, especialmente la Europea informando sobre presuntas torturas a los infligidas presos políticos en las cárceles brasileñas.

El senador Kennedy, a su vez, anunció, su estimación del número de presos políticos brasileños durante un discurso pronunciado tambien el mes pasado en un centro docente de los Estados Unidos.

Son pocas las personas autorizadas que coinciden en Brasil con la cifra ofrecida por Kennedy, considerada aquí sumamente exagerada, aunque en general se acepta la exigencia de algunos "presos políticos".

Sean "políticos o terroristas" los detenidos en las cárceles brasileñas, el Ministro de Justicia, Alfredo Buzaid, insiste en que nadie es encarcelado simplemente por mantener opiniones contrarias al pensamiento o la orientación del gobierno".

El derecho de HABEAS CORPUS está suspendido en el Brasil, lo cual significa que cualquier autoridad policial o militar puede detener a cualquier persona sin necesidad de informar a las autoridades judiciales o a los familiares del detenido.

El problema de las presuntas torturas infligidas a los presos políticos, fue denunciado incluso por la Santa Sede despues de multiplicarse el número de detenidos acusados como terroristas, durante el año pasado, cuando aumentaron en forma alarmante las actividades gerrilleras urbanas dentro del Brasil.

Las personas detenidas por actividades subversivas o terroristas caen bajo la justicia militar, cuyo código incluye la posible pena de muerte, aunque nadie ha sido ejecutado todavía bajo su legislación.

El aumento de las actividades terroristas ha sido dramático en este país.

Desde mediados de 1968, según las cifras oficiales, se registraron unos 225 robos de bancos, 75 asaltos a empresas comerciales y 63 ataques con bombas atribuibles a las organizaciones terroristas.

Diez personas murieron y 32 resultaron heridas en dichos atentados.

El monto de los robos en dinero, ropas, medicinas, armas y equipo para militar se estima en una suma equivalente a los dos millones de dólares.

Sin contendores los comunistas triunfaron en "elecciones" rusas

MOSCU, 15 (UPI).— Unos 150 millones de ciudadanos soviéticos votaron para elegir un nuevo parlamento en comicios en los cuales no había dudas sobre el resultado.

De acuerdo con el primer informe suministrado por la Comisión Central electoral ayer concurrieron a ejercer su derecho el 98,99 por ciento de los inscritos.

Un total de 1.517 candidatos fueron electos para igual número de bancas en ambas cámaras del Parlamento soviético y el acto comicial se desarrollo "en una atmósfera política muy activa y de una manera muy ordenada", según la agencia oficial de noticias TASS.

La elección fue presentada como "un triunfo del verdadero poder de los pueblos" pero los electores sólo podían votar a favor de los candidatos o significar su oposición tachando el nombre.

Los 1.517 nominados pertenecen al partido comunista y no enfrentaron a otros.

Aún no han sido anunciados oficialmente los resultados completos de la elección pero, en el pasado, los informes consignaban que concurrieron a las urnas el 99 por ciento de los inscritos y que el 99,9 por ciento de los votos emitidos habían sido en favor de los candidatos únicos.

Todos los medios informativos pusieron énfasis al destacar que la gran cantidad de ciudadanos que concurriría a las urnas era un indicio del entusiasmo del pueblo.

Están habilitadas para votar en Rusia todas las personas de más de 18 años de edad, con las excepciones que hay generalmente en todos los paises.

El ex Primer Ministro Nikita Kruschev votó en su lecho de enfermo en un hospital, en una mesa especialmente constituida. Kruschev se está reponiendo de un problema circulatorio y de una irregularidad cardiaca.

También votó de la misma manera el ex Ministro de Defensa, Mariscal Georgy Zhukov, convaleciente en su domicilio.

Crece influencia marxista en los destinos de Jordania

AMMAN, 15 (UPI). Las fuerzas gubernamentales y los guerrilleros emprendieron hoy la tarea de eliminar las diferencias para salir de la crisis más grande que ha enfrentado Jordania desde su derrota frente a Israel en la guerra de 1967.

Yasser Arafat, jefe del grupo Al-Fatah dijo que serán necesarios varios días antes de saber si esos esfuerzos serán exitosos o si el país se precipitara a la guerra civil, que escasamente fue evitada la semana anterior.

El país estaba hoy en calma pero no había seguridades de cuanto podría continuar así. Unos 540 extranjeros, en su mayoría norteamericanos, británicos y alemanes se alejaron por vía aérea mientras las calles de las principales ciudades son patrulladas conjuntamente por el ejército y los guerrilleros.

Aunque Arafat ha hecho declaraciones sobre la situación y aparecia como líder de un grupo combativo, los observadores políticos estan de acuerdo en afirmar que quien ha ganado más en la crisis ha sido George Habash, líder del frente popular para la liberación de Palestina, (PFLP) de tendencia marxista.

"La situación en Jordania ha retornado a la normalidad. Eso puede verse pero sólo lo próximos días dirán si permanecerá así", expresó Arafat a los periodistas.

Y agregó "estoy seguro de que el Dr. Habash es consciente del papel desempeñado y de la fuerza de Al Fatah".

Habash fue quien dirigió la operación de captura de 80 rehenes extranjeros en dos hoteles de Ammân a los cuales amenazó dar muerte y anteriormente había inspirado secuestros y atentados sensacionales.

Asimismo ha reclamado acciones más radicales contra "el imperialismo y el sionismo" a escala mundial y pretende que otras guerrillas sigan su ejemplo.

Los diplomáticos predicen que los sucesos provocaron lo siguiente:

—Un incremento en la influencia de los grupos de extrema izquierda como el PFLP a expensas de los más moderados como Al-Fatah.

—La influencia de los Estados Unidos y Gran Bretaña en Jordania sufrirá una disminución.

Las posibilidades de un acuerdo pacífico en el Medio Oriente han disminuido toda vez que los comandos, y especialmente Habash, han dicho que no aceptarán otra negociación que dé lugar a la creación de un nuevo estado en Palestina.

Los palestinos tienen ahora suficiente fuerza para tomar el poder, pero si desatan la crisis caerá el Rey Hussein y significará el fin del Estado Jordano.

EL CABLE DIFERENTE

FACILIDADES

MURCIA (ESPAÑA) (UPI)—Un abogado fue condenado a un mes y un día de prisión más una multa de 5.000 pesetas (71 dólares) en el primer juicio realizado por radio en el país.

El acusado, identificado sólo por las iniciales D. A. B. no pudo trasladarse a la corte en razón de su edad y sus años y el tribunal se constituyó entonces en la comisaría de Lorca. Mediante un aparato de radio allí instalado, el letrado pudo seguir desde su lecho el proceso y ser interrogado por los jueces quienes finalmente lo condenaron.

BALAZOS

ALBANY (NEW YORK), 15 (UPI)—El domingo no fue un día de suerte para Thomas Rabine.

Estaba sentado en la puerta de su casa cuando un grupo de muchachones comenzó a molestarlo. Para atemorizarlos entró a buscar un revólver y al salir se le cayó el arma. La bala se le incrustó en una rodilla y cuando terminó la operación en el hospital le fue entregada una citación para un proceso por posesión ilegal de un revólver y por hacer un disparo en la ciudad.

Mañana en Guadalajara:

Brasil-Uruguay en el match de la "venganza"

El cuadro favorito para el título de tri-campeón mundial puede ver amagadas sus pretensiones en el match que sostendrá con Uruguay. Dos escuadras sudamericanas frente a frente en un match que es esperado en el mundo entero. El que gane podría llevarse la copa.

Puebla, 15 (UPI). — Uruguay reafirmó ayer la creencia de que cada veinte años puede renacer de las cenizas, con energías redobladas y garra indomable, para alcanzar las más altas metas en el fútbol mundial.

Los charrúas llegaron a los cuartos de final del noveno campeonato mundial arrastrándose, penosamente, sin impresionar a nadie. Pero en un escenario hecho para las grandes ocasiones, como es el Estadio Azteca, fueron nuevamente la fuerza poderosa, que puede decaer a veces, pero que nunca desmaya y va tras el gol una y mil veces, hasta que lo logra. Y así se clasificaron para las semifinales.

De esa forma, Uruguay ingresó otra vez a la élite del fútbol mundial, después de años de dar tumbos y de hacer casi desaparecer la leyenda tejida en torno a la camiseta celeste.

Los hombres de Juan Eduardo Hohbergh no hicieron un gran partido, en el aspecto técnico, frente a la Unión Soviética. Pero, aún si hubiesen perdido, ni sus más tenaces enemigos podrían haber dicho que no habían dejado hasta el último aliento en el campo.

En el plano individual, el Uruguay de 1970 posiblemente esté lejos de reunir los antecedentes de los campeones de 1930 en Montevideo, o de 1950 en Maracaná, pero cuando se trata de luchar lo hacen con las mismas armas de sus antecesores, reciamente, sin dar ni pedir cuartel.

El miércoles, los uruguayos y los brasileños se encontrarán otra vez, y el que gane disputará el título mundial a Italia o Alemania.

De todas la confrontaciones entre uruguayos y brasileños, hay una que no olvidan unos y otros y tampoco el fútbol mundial. Fue el 16 de julio de 1950, en Maracaná.

Ese día, los uruguayos postergaron por ocho años la conquista del cetro para el Brasil. A los dueños de casa sólo les bastaba empatar para ser campeones, y cuando se pusieron en ventaja de 1 a 0, todos los que no conocían a los orientales redoblaron el carnaval que mantenían desde el día anterior, celebrando adelantadamente la conquista de la Copa Jules Rimet. Pero Schiaffino, Gichia y sus compañeros no habían dicho la última palabra: ganaron por 2-1 y el título fue por segunda vez a Montevideo.

Por antecedentes en este torneo mundial y por lo que han hecho unos y otros en los últimos años, Brasil es el gran favorito para vencer el miércoles. Pero ni el entrenador Mario Jorge Lobo Zagalo ni sus jugadores se sienten seguros.

En el arco, Ladislao Mazurkiewicz permite a los zagueros jugar con plena seguridad de que bajo los palos hay un hombre que es símbolo de solvencia, de reflejos felinos y de amplia visión para ordenar la defensa.

Terminado el encuentro en el Estadio Azteca con el gol de la victoria, cuando ya se habían jugado 117 minutos, los uruguayos regresaron a Puebla, para viajar mañana a Guadalajara, para el partido del miércoles.

Hohbergh, sin desconocer que los brasileños son gigantes difíciles de derribar, expresó absoluta confianza en sus hombres al decir en los camerinos, después del uno-cero de ayer: "Nosotros no hacemos promesas, pero vamos a luchar para ganar el torneo mundial".

El delegado y Jefe del equipo, Rodolfo Larrea, también mencionó el término "promesa", cuando analizó así la actuación de sus compatriotas:

"La clasificación para las semifinales es la primera parte de la promesa que hicimos antes de salir de Montevideo. Ahora seguiremos adelante".

Luigi Riva, el máximo goleador de Italia, marcó su primer gol en este mundial, frente a los mexicanos. En los encuentros anteriores los italianos hicieron dudar sobre su capacidad ofensiva. El domingo se mostraron en el Estadio Azteca.

Fútbol italiano recobró su sitial en la historia

- Ahora viven una realidad y no un sueño
- Riva y Rivera escribieron página de oro

TOLUCA (ANSA). Los italianos están viviendo como si fuera un sueño, aunque es una realidad: han ganado y figuran entre los cuatro mejores equipos de fútbol del Mundo, los que ahora son semifinalistas de la Copa Rimet.

En uno de los puntos más altos de México, en un estadio de fuego —por el clima y por el público— los azurri jugaron uno de sus mejores partidos destinado a entrar en el historial del fútbol italiano. Jugaba nada menos que contra el equipo del país organizador, en un clima encendido, luego de actuaciones poco convincentes en que Riva no había conseguido marcar un gol, con un ataque que no había engranado para nada.

Y hoy, sin embargo, la Nacional Azurra dio con todos los tiros en el blanco: el resultado, el juego, el prestigio defendido, el resurgimiento de Riva. E inclusive dieron una prueba de gran carácter porque antes de ponerse en ventaja Italia debió sufrir. Se encontró en desventaja a los pocos minutos. No se dejó dominar por los nervios, reaccionó con orden y constancia. Los frutos de su trabajo se concretaron en el segundo tiempo.

México Italia era una partida difícil, insidiosa, llena de interrogantes, y felizmente para Italia, sus hombres hicieron borrar de golpe todas las incertidumbres y perplejidades de sus últimas actuaciones.

El fútbol azurro, pues, ofreció una muestra de vitalidad, arrasando a los adversarios con una técnica superior y una maniobra más armonizada. Por 90 minutos nadie tuvo miedo. Con acciones claras, precisas, casi descarnadas, resolvieron todo a su favor. El triunfo fué escrito por muchos nombres, pero dos sobresalen especialmente: Riva y Rivera.



ALF RAMSEY



HELMUT SCHOEN

Aquí

MEXICO 70

TOLUCA, (ANSA). — Con abrazos y felicitaciones recibieron los periodistas italianos al técnico de la selección italiana Ferruccio Valcareggi al hacer su ingreso en la sala de entrevistas después del encuentro. Por su parte, el técnico Azzurro mostraba su gran satisfacción por esta contundente, aunque para muchos inesperada, victoria italiana. Se le preguntó si estaba previsto desde antes del encuentro, el cambio de Rivera por Mazzola, a lo que respondió: **"Sí, ya estaba previsto de antemano y estoy plenamente satisfecho por la actuación de ambos jugadores".**

Al señalarle que Rivera influyó notablemente en la victoria italiana, ya que con su entrada en el campo volvió a lucir Riva y el equipo italiano logró los tres goles restantes del partido, Valcareggi no se desequilibró y dijo: **"Que tanto uno como otro (Rivera y Mazzola) habían tenido sus respectivas indicaciones"** y añadió: **"Estoy contento porque finalmente Riva pudo ser el Riva de siempre, y esta vez la fortuna no lo abandonó como en las anteriores ocasiones".**

¿Qué impresión le dejó el equipo mexicano? se le preguntó a Valcareggi, quien contestó: **"México empezó muy bien, demostrando un buen juego de conjunto a base de jugadas elaboradas. No obstante, después del gol del empate y sobre todo después de que Cera salvó nuestra meta con Albertosi fuera de causa, bajó su rendimiento y con el tercer gol practicamente el partido se definió. Por mi parte indiqué a mis jugadores que no exhibieran demasiado pues el resultado del encuentro ya estaba decidido".**

Sobre el cambio de Gori por Domenghini, a los 35 minutos del segundo tiempo, Valcareggi señaló que lo había hecho pues Domenghini se lo solicitó debido al cansancio.

¿Cuáles son las posibilidades de Italia de conquistar el mundial después de esta victoria?

"Ahora que sabemos que Alemania será nuestro rival en semifinales no cambia nuestra posición acerca de que el rival tiene una importancia relativa, la principal es jugar bien, espero que con un poco de fortuna pasemos a la final".

Valcareggi reconoció que el equipo italiano se reservó en parte para los cuartos de final, cuando se enfrentó a Israel buscando sobre todo no perder ante los asiáticos.

"Francamente, no esperaba ganar con un marcador tan abultado sobre todo después de que México abrió el marcador". Valcareggi concluyó la entrevista diciendo que el hecho de no haber jugado en el azteca tal vez bajó el rendimiento del rival.

El capitán italiano Facchetti declaró que ya se necesitaba una victoria como esta y agregó: **"Después del empate tuve la certeza de que ganaríamos. Por mi parte no tuve dificultad para marcar a Padilla y a Valdivia. No obstante saben mover el balón".** Facchetti informó también que Riva se sintió mal del estómago después del segundo gol. **"Tal vez por la emoción".**

El técnico mexicano Raúl Cárdenas no aceptó entrevistarse con los periodistas.

"DIDI" LLORO

GUADALAJARA (ANSA). Didi no pudo hablar. El gran león de la selección brasileña en Suecia y Chile lloraba. Canceló la acostumbrada entrevista después del partido que todos han concedido. Sin embargo podemos decir que manifestó su inmensa tristeza por la eliminación del Perú del Mundial. Atribuyó la derrota a la falta de experiencia de su defensa, a su nerviosismo. Reconoció como justo el triunfo de Brasil y anunció que se retiraba del fútbol.

En la tienda brasileña en cambio reinaba la felicidad y Zagallo, dijo que el encuentro lo habían ganado con serenidad, que sus jugadores habían cumplido con las instrucciones que él les había dado: de amarrar al adversario. Dijo también que había sacado a Jair porque esta mañana se sentía mal del estómago y casi no lo hizo jugar. Agregó que Perú había sido un gran adversario y no quiso anticipar nada sobre el encuentro con Uruguay en las semifinales.

TELEGRAMA DE WILSON

LONDRES (ANSA)—El Primer Ministro Harold Wilson, no obstante la derrota de Inglaterra frente a Alemania, ha enviado un telegrama de felicitaciones a Sir Alf Ramsey "por el magnífico esfuerzo realizado". Lamenta en el mismo que los esfuerzos hechos "no hayan logrado el resultado que merecían.

Quisiera que se dijese: suerte adversa, pero he hecho lo posible".

También el líder conservador Edward Heath envió un telegrama de aliento.

RECLAMO RUSO

Ciudad de Mexico (Ansa). Los dirigentes del equipo soviético derrotado hoy por Uruguay por uno a cero, presentaron después del encuentro una protesta oficial ante la "FIFA".

Los soviéticos piden que se revise la decisión con que el árbitro acordó al equipo sudamericano el gol de la victoria.

EL PENAL DE SCHNELLINGER

Sólo una falla se señala al juez argentino Angel Coerezza, y ella tiene que ver con una acción confusa en el área Alemana, donde el árbitro perfectamente colocado y sin vacilaciones hizo seguir el juego mientras los jugadores ingleses reclamaban penal de Schellinger.

Al respecto, dijo poco después del partido el señor José María Codesal, miembro del comité de arbitrajes de la FIFA, responsable de los árbitros en esta serie de León.

"Creo que el señor Coerezza ha realizado una magnifica faena, en lo que yo considero, sin ninguna duda, "el partido del campeonato", bien ubicado, imponiendo su autoridad y sin ninguna falla.

Técnica, Coerezza ha prestigiado con esta actuación el referato latinoamericano".

"Nuestra tarea desde que abandonamos la función arbitral para desempeñar este cargo en el comité de arbitrajes de la FIFA, ha sido precisamente la de hacer reconocer los méritos de los jueces latinoamericanos y elevar su grado de participación a nivel mundial. Esta actuación de Coerezza me reafirma en que mi tarea ya está dando frutos y que el referato latinoamericano puede dirigir encuentros en un mundial, aún como este tipicamente europeo, con la brillantez que el juez ha expresado en esta oportunidad con relación a la jugada en la que se cuestionó la actuación del juez, dijo el señor Codesal que nadie puede opinar mejor que un juez que está siguiendo paso a paso la jugada. El señor Coerezza estaba muy bien ubicado y su orden de continuar el juego no tuvo ninguna duda.



WALDIR PEREIRA, "DIDI"



ALDO FACHETTI

Comentan los españoles:

Arbitro holandés Van Ravens perjudicó a Rusia

MADRID, 15 (ANSA). Los primeros comentarios de la prensa española sobre el partido URSS—Uruguay en el Mundial de Futbol, dicen: "Rusia ha sido ayer victima de una peregrina decisión del árbitro Holandes Van Ravens y merced a ella ha quedado fuera de este noveno campeonato del Mundo. La jugada del gol, clave del partido, inhabilita a Van Ravens por completo ya que el fuera del balón fue tan claro que todo el estadio azteca pudo verlo con precisa claridad".

Tras reseñar la calidad técnica del juego "defensa reforzada y contrataques", los comentarios concluyen: "Inmerecida la forma de conseguir Uruguay su triunfo, puesto que lo más justo hubiese sido el sorteo. Ambos equipos no merecieron perder".

Los árbitros para las semifinales

MEXICO, (UPI). La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), designó a los siguientes árbitros para los partidos semi-finales de la Copa Del Mundo 1970, que se jugarán el próximo miércoles:

Ciudad de México: Italia con Alemania Occidental.

Arbitro: Arturo Yamasaki, del Perú.
Jueces de Línea: Rafael Hormazábal Díaz, de Chile y Guillermo Velázquez, de Colombia.
Guadalajara: Brasil con Uruguay.
Arbitro: José María Ortiz de Mednibil, España.
Jueces de Línea: Henry Landauer, Estados Unidos y Ferdinad Marschall, Austria.

Italianos reconocen que Brasil juega un fútbol de otro planeta

ROMA, (ANSA). Pertenecen a otro planeta. Tienen un ataque irrefrenable. Su potencia de juego es inverosímil". Este es el juicio de hoy de "Il Corriere Dello Sport", sobre los jugadores brasileños. "los fenomenales prestidigitadores cariocas- escribe el diario - que desmenuzaron la defensa peruana organizada por Didí, según módulos suicidas".

"Mifflin, el hombre que tenía que vigilar a Pele -prosigue el diario romano- se cuidó muy bién de tomar en consigna el fabuloso as, desinteresándose de él con una desenvoltura desconcertante. Solamente en los límites de su área, los peruanos intentaron bloquear a Pelé, pero lo hicierón sin estilo, con una tosquedad inimaginable".

Al Ramsey:

"Perdimos por un error defensivo"

LEON, (ANSA). Distintas reacciones se advirtieron en las salas de conferencias donde poco después de terminado el partido, recibieron a los periodistas los directores técnicos de Alemania e Inglaterra.

Helmuth Schoen, el director técnico triunfador, entró a la sala de prensa para enfrentar a los cronistas con toda la serenidad que aporta su larga experiencia en estas lides. **"Mi principal preocupación es saber ahora si mi equipo podrá mantener la misma condición física que ha demostrado en este encuentro, durante el cual se esforzó a fondo. No sé si podrá rendir igual, ya que tenemos en contra a nuestro principal enemigo: El calor.**

En cuanto a su próximo rival, Italia, Schoen dijo: **Que esperaba un informe de sus enviados a Toluca, para conocer lo realizado de los italianos y "estudiar la táctica a aplicar".**

"Tengo algunos planes al respecto -concluyó- pero en la guerra es bueno mantener silencio sobre estos propósitos".

Schoen, estuvo de acuerdo con los periodistas en que el cambio de Libuda por Grabowski volcó el encuentro a favor de Alemania".

Alf Ramsey, el hombre que termina de caer en un partido histórico se mostró contrariado. **"Sigo pensando que la actual selección inglesa es superior a la de 1966. Hemos perdido por un error defensivo, el cual nunca se había visto dentro de la historia del fútbol inglés. Los goles que nos han hecho en los mundiales verdaderamente han sido imparables, pero los dos primeros de Alemania no lo eran".**

Ramsey dijo que: **"De ninguna manera aceptaba que el juego Germano haya sido superior al inglés". Elogió la condición física de los dos equipos y agregó que en su concepto "Brasil sigue siendo el mejor conjunto del mundo".**

"Si Inglaterra hubiera jugado más a ras del suelo, quizás hubiera ganado". Dijo finalmente Ramsey.

La selección inglesa partirá el martes próximo de regreso a Londres.

El diario Pravda de Moscú:

"El sol fue despiadado y quemó intolerablemente"

MOSCU (UPI). La prensa soviética reconoce hoy que Uruguay tuvo el mejor ataque en el partido de ayer, que significó la eliminación de la representación rusa del Campeonato Mundial de Fútbol por el mínimo score, pero también atribuye el contraste al "intolerable" sol Mexicano.

Pravda, órgano del partido comunista, dice que **Cuando la selección Soviética pisó el campo del estadio azteca "el sol mexicano quemaba intolerablemente, con rayos del mediodía que eran despiadados".**

Agrega que **en ese medio desfavorable, el equipo debía superar "un obstáculo nada fácil, pues los uruguayos son reconocidos como grandes del fútbol".**

La victoria del Uruguay "con un gol conquistado en tiempo adicional, demuestra que "El ataque de Uruguay fué más fuerte como conjunto, aunque no en valores individuales", en opinión de Pravda.



GAVRUL KATCHALIN, D. T. de los rusos, equipo que se sintió afectado por el sol quemante de Ciudad de México.

Dicen en Londres:

¡Perdónenme un segundo mientras seco mis lágrimas!

LONDRES, 15 (UPI)—Los diarios de hoy comentan en términos sombríos el resultado del partido de fútbol de ayer entre Inglaterra y Alemania Occidental por la Copa Mundial.

The Guardian dice en un artículo que firma Albert Barham: **"La tragedia consistió en que Inglaterra sacrificó una ventaja de dos goles en un momento en que aparecía justa y correctamente que le corresponda enfrentar a Italia en la semifinal. Pero no habría sido así".**

Agrega que: **"Inglatèrra, me temo pagó la pena y el precio de dos duros encuentros en los cuartos de final. No obstante, no hay elogios suficientes para destacar la perfecta actuación de Mooere en la defensa, y de Newton y Cooper, que jugaron con todo su corazón, al igual que Mullery y Charlton.**

"De manera que Inglaterra hizo su retirada de la Copa Mundial de 1970. Sus integrantes dieron lo mejor de cada uno. Pero ello fue atenuado por las condiciones en que se realizó el juego", termina diciendo.

El Daily Sketch, por su parte, en un artículo que encabeza un título en primera plana que dice: **"desatinos de Sir Alf** (Sir Alf es el Director Técnico del equipo inglés), continúa: **"Alguien debe asumir la responsabilidad por la derrota como Sir Alf ha ocupado el asiento de conductor durante los cuatro años que hicieron posible nuestra participación en México, el debe ser el candidato número uno"**.

El comentario, que firma Tommy Docherty, responsabiliza al director técnico por las siguientes fallas:

1°.- Su total negativa a considerar los beneficios de las relaciones públicas. . . lo cual derivó en un medio ambiente de odio para los jugadores ingleses. Pareció determinado ha convertirse en el Director Técnico menos popular de México. . . Y lo consiguió.

2°.- Después de nueve años de planificación, Inglaterra no estaba preparada, en ciertos importantes aspectos. Para jugar en México:

3°.- Sir Alf se negó a arriesgar en el tipo de juego en el que la buena suerte favorece a los valientes. El diario The Sun, en términos no menos acusadores, dice:

"Que golpe, Inglaterra: ¿como pudieron atormentar de esta manera a nuestros millones de partidarios, que han venido sufriendo desde hace tanto tiempo?

- Prensa inglesa descarga su furia contra el DT Alf Ramsey
- Nos ganó un equipo familiar, un europeo
- Ramsey no trabajó las relaciones públicas a Inglaterra, fue el equipo más odiado
- Sir Alf se negó a arriesgar en el tipo de juego que favorece a los valientes

Peter Batt, que firma la crítica agrega:

"La brutal verdad es que a los alemanes a pesar de ser grandes competidores, jamás se les debió haber permitido volver en un partido que desde hace mucho dieron por perdido. Perdoneme un segundo mientras seco mis lágrimas".

El comentarista Brian James, del Dayly Mail, Dice:

Inglaterra perdió la Copa Mundial, superada por el equipo al que derrotó hace cuatro años para ganarla. La historia no se repitió esta vez.. . La ironía de la derrota es que luego de haber superado todas las pruebas y terrores de este extraño clima mexicano, Inglaterra finalmente enfrentó la muy familiar combinación de la competencia y la resistencia del fútbol europeo. Los alemanes demostraron calidad de grandes competidores, más que de un gran equipo de fútbol".



Ahora será diferente. En Londres esperan al cuadro inglés llorando amargamente.

Copa Davis: España eliminó a Francia

PARIS (ANSA). España concluyó el encuentro de la Copa Davis Grupo A Zona Europea con Francia, con cinco victorias a cero. En los dos últimos singles disputados, cuando los españoles se habían clasificado ya virtualmente para la final de su grupo, Manuel Santana batió a Francois Dauffret por 7/5, 6/3, 6/2, mientras que Manuel Orante batió a Georges Goven por 6/2, 6/3, 6/2.

Tenis de Mesa:

Población Biaut y Progreso "mandan" en La Cisterna

La Cisterna ha intensificado su actividad pimponística. Está realizando con buenos resultados su Campeonato de Apertura en serie de honor, donde participan trece clubes.

Iniciada la segunda rueda, Población Biaut y Progreso son con sus 72 puntos, cada una, las que ocupan el primer lugar. Les sigue, Santa Adela con 70. En las ubicaciones restantes, Pedro Aguirre Cerda (64), Lautaro (63), Apolo 11 (48), Veliz Sánchez, Sergio Ceppi y Unión 23 (36), Santa Elisa (23), Real Danubio (20), América (18) y Unión Linch (16).

TORNEOS DE MENORES

. Pero los torneos no son solo para los adultos. Especial importancia le ha estado brindando la Asociación de Tenis de Mesa de La Cisterna a sus divisiones menores. Paralelamente al campeonato adulto se están jugando uno juvenil de damas con la presencia de ocho jugadoras. Otro juvenil varones con una participación records: treinta pimponistas. En el certamen infantil superior juegan diez y seis, y finalmente en el infantil inferior siete.

Alemania terminó con 62 años de dominio inglés

LEON, (ANSA). Alemania logró un triunfo histórico sobre Inglaterra eliminándola del IX Campeonato Mundial y terminó con 62 años de dominio inglés sobre sus colores.

Y el triunfo de Alemania se justificó plenamente, en un encuentro que no pudo escapar a la influencia de la final pasada en Londres. Fue un juego técnicamente discreto, pero de alto voltaje en la lucha, tremendamente emotivo, con acciones recias en todo su transcurso.

Inglaterra realizó un gran primer tiempo, marcando severamente las intentonas de Alemania por los laterales y le cerró todos los caminos a Muller mediante una sincronizada acción de Labone y Moore. En el segundo tiempo, obteniendo el segundo gol por parte de Inglaterra la dirección técnica alemana dio ingreso a Giabowski, el hombre que volcó el juego hacia campo adversario y provocó fisuras en la defensa inglesa llevando a un empate al término de los 90 minutos que debe conceptuarse justo, ya que en la segunda mitad, Alemania equilibrio con su mejor juego el predominio inglés de la primera parte.

Ya en el alargue las acciones se hicieron tensas. Ambos equipos se desesperaron y quien hizo mejos las coas, tratando de hilvanar sus acciones fue Alemania, y allí justificó su triunfo el gol de Muller, resultó el golpe de gracia al conjunto británico.



A ritmo de "batucadas" celebró Brasil la "gula" futbolística

RIO DE JANEIRO (ANSA).- A ritmo de "Batucadas", reeditando un verdadero carnaval, fue celebrado en esta y en la mayoría de las ciudades brasileñas, el triunfo del Seleccionado de Brasil frente a Perú, que le permite pasar a la próxima instancia (las semifinales) de la Copa Jules Rimet que se disputa en México.

Horas antes de comenzar el cotejo podía advertirse en la ciudad un extraño espectáculo. Calles desiertas y muchedumbres apiñadas en reducidos espacios. En realidad, sucedía que todo brasileño que dispusiera de un aparato de televisión, estaba en su casa (o en la de un pariente o amigo) frente a él, ansioso por presenciar las alternativas del cotejo Brasil - Perú. Pero por otra parte, verdaderas multitudes se concentraban frente a los aparatos que funcionaban en bares, restaurantes, cinematógrafos e incluso en varias plazas de esta ciudad.

Echados sobre el pasto, efectivamente, muchas parejas de enamorados pudieron disfrutar de su paseo de la tarde del domingo sin por eso dejar de satisfacer lo que aquí ya podría calificarse de "Gula futbolística" presenciando las alternativas del match, en un televisor ingeniosamente sostenido por el tronco de un árbol.

A cada gol brasileño correspondió un verdadero estallido. Los automovilistas hacían sonar las bocinas, y las torcidas, previamente preparadas, ululantes sirenas.

Cuando el triunfo brasileño estuvo definitivamente asegurado al promediar la segunda parte, comenzó la música. Batuques y zamba, ulular de sirenas y claxones y un solo grito "Brasil" "Brasil" se fueron confundiendo con las últimas luces del día.

Después aparecieron las antorchas y candiles y la rutilante fiesta prosiguió. . . prosigue, al parecer sin solución de continuidad.

¿No le parece que vale la pena? Seremos los primeros en quedarnos con la Copa Rimet que es de oro macizo, dijo un entusiasta aficionado resumiendo de esta manera el confiado optimismo desprovisto de especulaciones que es sentimiento unánime del pueblo brasileño.

18 millones de "tifosos" vieron el triunfo de Italia

ROMA, 15 (UPI). En ciudades y pueblos en todo el país los italianos dieron libre expresión a su júbilo ante la victoria del equipo local sobre México en el campeonato por la Copa mundial. Los diarios de hoy publican titulares a toda página como si se tratase de una guerra ganada.

"Por fin Italia despertó", dice el diario Stampa Sera, de Turín, tomando la expresión, del himno patrio nacional.

En Roma, Milán, Nápoles y prácticamente todos los lugares que figuran en el mapa de Italia multitudes jubilosas se concentraron anoche en las calles, agitando más banderitas que las vistas en festividades patria alguna.

Centenares de automoviles desfilaron por las calles de Roma y de otras ciudades, haciendo sonar sus bocinas y quebrando las dos horas de silencio durante las cuales el pueblo presenció por televisión las alternativas del juego y el triunfo italiano por cuatro a uno.

La empresa estatal de televisión informó que la cifra sin precedentes de 18.000.000 de italianos equivalente a uno de cada tres habitantes de todo sexo y edad, presenciaron la transmisión recibida vía satélite.

La Rai-Tv informó que hoy volverá a transmitir la filmación en videotape del partido, a pedido de centenares de miles de personas que no pudieron ver el encuentro ayer o que desean verlo nuevamente.

Las multitudes bailaron en las calles y principales plazas, gritando "Viva Riva". As del equipo italiano que marcó dos de los goles. En muchos casos trataron de explicar con gestos a asombrados turistas sin dominio del idioma, el motivo del júbilo nacional.

En Milán el entusiasmo del público desbordó y culminó en ataques contra automóviles estacionados lo cual provocó la intervención de la policía.

Un joven que resbaló y cayó mientras escuchaba por radio las alternativas del partido debió ser internado por lesiones sufridas en la frente. Cuando recuperó el conocimiento, lo primero que preguntó fue: "¿Cómo va el partido?"

Los diarios publican titulares y artículos elogiosos por la actuación del once italiano. El Tempo de Roma dice": avalancha italiana sobre México". La Gazeta Dello Sport, de Milán, declara "Italia entra triunfalmente en las semifinales". Por su parte, Il Giorno de Milán anuncia que "Rivera y Riva llevan a Italia a las semifinales.

Elogios de la prensa italiana

Riva lanzó rayos iluminados por el talento de Rivera

ROMA (ANSA). "Gigi Riva lanza sus rayos iluminado por el formidable talento de Rivera". Bajo este título trinfalista "Il Corriere Dello Sport" de Roma, "celebra", la victoria de Italia contra México, que permitió a los "Azurri" clasificarse para las semifinales.

El comentario del dirario deportivo romano sobre el partido refleja los de toda la prensa italiana: elogios exaltantes a los "Azurri" y Riva "resuscitado". Alabanzas sinfín también para Rivera que —según el juicio de los enviados de los diarios italianos en México— galvanizó el equipo y abasteció al arco formidable de Riva las flechas para fulminar el arco defendiendo por el valiente Caldero.

"La introducción de Rivera —escribe "Il Corriere Dello Sport" transformó prodigiosamente a toda la fisonomía de nuestro juego. Mazzola, como entreala es un jugador excelente, Rivera con todos sus límites dinámicos y atléticos, y digámoslo, también de carácter, es otra cosa (Excel) el primero juega, lucha, trabaja con orgullo inmenso, llevando la pelota hasta la defensa adversaria.

El otro, el capitán rojinegro, inventa.

- San Antonio, legítimo vencedor en la Zona Norte

Iberia firme en la Copa "Corbinos"

Aún cuando resta una fecha para la finalización del Torneo de Apertura por la Copa Isidro Corbinos, en la Segunda División del Fútbol Profesional, dos equipos en sus respectivas series lograron asegurarse el torneo, con el título de campeón.

En la Zona Norte, San Antonio Unido logró cristalizar un viejo anhelo, esta vez, antes de que su participación llegue a su fin. En la última fecha, debe enfrentar al colista Ovalle y cualquier resultado que en el partido se obtenga, no podrá variar en absoluto el indiscutible triunfo obtenido en esta versión. Su triunfo frente a Santiago Morning, aunque estrecho, dio la tranquilidad que tanto esperaron los hinchas a lo largo del presente certámen y que se tradujo en una euforia colectiva, fácil de comprender.



Elenco de San Antonio, que conquistó el título de campeón de la Zona Norte, por la Copa Isidro Corbinos.

No fue cómodo precisamente para San Antonio, enfrentar con éxito, la nueva modalidad ordenada por la Asociación Central de Fútbol. Como en todo, hay temor a lo desconocido y en el presente caso, más bien, se pensó que sólo se haría un papel semejante a competencias anteriores. Los triunfos fueron saliendo unos tras otros y con el apoyo de su hinchas logró también salir airoso cuando vio amagadas sus pretensiones.

Sin embargo, habrá que recordar que es sólo el comienzo y que es preciso capitalizar bien. Queda todavía un largo camino que recorrer, cuya meta como aspiración general, es la Primer División. En todo caso, la experiencia ha sido satisfactoria que no sólo beneficia al campeón, sino también a Coquimbo Unido, cuya actuación ya terminó y más atrás a San Luis que le cuesta enmendar el rumbo, pero ya en la senda debe ser uno de los animadores de fuste.

En la Zona Sur, Iberia Los Angeles materializó también una sentida aspiración después de peregrinar durante tantos años y sin una meta prefijada que no sea la de no desaparecer.

Iberia en Los Angeles, su nueva casa que lo acogió sin reservas, encontró tranquilidad económica que a la postre le fue indispensable para la obtención final del campeonato, merced a la generosa ayuda característica de las ciudades de provincias que pujan en todo orden de cosas para no dejarse sobrellevar.

En la competencia misma, dos entrenadores alternaron la banca y ambos con singular suerte. Primero Alicer Belmar que conformó un cuadro de juego elegante y pase corto con cuya modalidad mantuvo el liderato a través de muchas fechas obteniendo por ello el reconocimiento del público angelino. Discrepancias posteriores con los dirigentes trajeron como consecuencia de que éste abandonara la dirección técnica ante la natural reacción del público. En esa etapa Iberia llevaba 11 puntos y se mantenía al tope de la tabla. El equipo, entonces fue entregado a una comisión de hombres buenos, mientras, se encontraba el reemplazante de Belmar.

Conversaciones posteriores, hicieron posible la contratación del técnico Sergio Cruzar quien fue finalmente que llevó a Iberia a la conquista de este certamen.

Belmar y Cruzat aportaron en su medida a la obtención del título. El primero inició un camino lleno de asperezas como el ascenso, en el que generalmente a mitad de campeonato ya se está con medio plantel lesionado y que lo hizo a satisfacción y, el segundo finiquitar un trabajo y enmendar algunos errores, que a la postre significaron el triunfo que hoy no admite objeción.

La victoria frente a Municipal con epílogo bochornoso no fue obstáculo para que los angelinos celebraran con gran algarabía el campeonato, en el que alternaron merecidamente el hincha anónimo con las autoridades y los socios con dirigentes.

Si bien el torneo ya ha clasificado los campeones en sus respectivas series aún queda la disputa final del certamen. Zona Norte y Sur, deberán ahora enfrentarse en procura de la Copa Isidro Corbinos y tanto San Antonio como Iberia Los Angeles, tienen sobradas esperanzas y merecimientos para ser poseedores del trofeo, que en memoria del gran dirigente disputa el Ascenso.

M.F.G.



Sergio Cruzat, coach de Iberia - Los Angeles, que logró campeonar en la Zona Sur.

Everton Green:

Empate que tuvo todo, incluso goles...



Ni el arquero Anabalón ni tampoco el zaguero Barrera pudieron evitar la caída espectacular de su valla cuando se jugaban los descuentos. Escudero aprovechó una indecisión de la defensa para incrustar la pelota en las redes.

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).

No podía ser de otra forma. Everton y Green Cross nunca han dejado de proporcionar una elevada cuota de emoción en cada oportunidad que se estrellan. Y lo de Sausalito no fue la excepción. Es asunto de detenerse un poco y analizar el resultado del partido y el movimiento del marcador. Igualados a cuatro con un gol de agonía señalado por la escuadra viñamarina. Fue el artillero Daniel Escudero el encargado de rubricar la marca del espectáculo. De esta manera Everton remontó un marcador que al comienzo y ha ta cumplir se lós 45 minutodel primer tiempo le era adverso por dos goles a cero anotauos poel argentino Osvaldo González.

En el período complementario descontó Bonano para muy pronto producirse otra vez la desproporción de las cifras con ese gol de Rubén Rodríguez Peña. Pero, llegó nuevamente la zurda loca de Bonano, retornando la cuota de optimismo en los ruleteros. Un cabezazo de Escudero decretó el empate momentáneo, por cuanto Víctor Manuel González sobre el filo del lapso definitivo señalaba que Green Cross parecía el vencedor. ¿Y qué les parece? En los descuentos, Escudero anidó la pelota en las redes. Emoción, drama. ¿Igualdad justa? Se me ocurre que sí.

Siempre he dicho que tanto Everton como Green Cross se han caracterizado por la imposición de una mentalidad futbolística definida. Creo que los sureños desde que son dirigidos por Caupolicán Peña se han compenetrado de una idea clara, definida de fútbol. El cuadro funciona colectivamente. En un instante todos marcan y en otro el ataque es agrupado por la disposición física de cada uno de los hombres del elenco temucano. Everton, igual cosa. Con la diferencia para los oro y cielo que a su buen fútbol han incorporado buena condición física que incide en la recuperación moral y anímica en la emergencia.

Claro está que en esta oportunidad Everton no tuvo el dominio del mediocampo, en el hecho evidente que sancionado Guillermo Martínez, debió asumir la labor de volante con más responsabilidad en la marcación que en el apoyo, el habitual insider derecho, Nelson Vásquez formando la llave de dos con Daniel Escudero a los que se agregaban en ese sector Bonano y Manuel Rojas.

Sin embargo, está establecido que Vásquez resulta un verdadero puntal por el vigor o el empuje que le otorga a su cometido lo que favorece el accionar ofensivo de Everton. Incluso, imaginamos que de haber estado más cerca de los delanteros no se habrían producido esos vacíos entre el mediocampo y la vanguardia como tampoco se habría apreciado una relativa lentitud en la ofensiva en los primeros 45 minutos. Más aún cuando la pareja de internacionales que son Moisés Silva y Eduardo Cortázar, en Green Cross Temuco, acreditaban en el sector de la organización una primacía notable.

De ahí nacieron las mejores jugadas de los sureños y consecuentemente la pelota larga para el goleador Osvaldo González que superaba la retaguardia viñamarina y determinar la diferencia a favor de los temucanos. A esas alturas el once de Peña no enfrentaba problemas de ninguna naturaleza no en vano que los viñamarinos también habían llegado al pórtico de Anabalón, aunque sin concretar. En todo caso, analizando fríamente la situación, Green Cross justificaba con creces la diferencia en las cifras.

No obstante, Everton mantiene inalterable esa fe inquebrantable de sus jugadores que con la moral muy en alto exponen magníficamente sus atributos tanto defensivos como de ataque. Fue por ello que se repitió una llegada muy similar a diversas otras ocasiones que han chocado estos dos equipos, especialmente en Sausalito. Nunca está dicha la última palabra. Es más, haciendo prevalecer Green Cross su fútbol colectivo de buenas individualidades, Everton exhibió el mérito de buscar con cualquier argumento el privilegio de un resultado favorable. Y esa virtud de porfiar obstinadamente le permitió remontar un marcador difícil, teniendo en cuenta que su adversario exponía sus ricas bondades.

Por eso el partido agradó. Por eso el público ovacionó a los actores al término de los 90 minutos. Porque se había luchado honestamente y el espectáculo en tales circunstancias fue intenso, atrayente, con figuras relevantes, fundamentalmente en los ataques ya que si hubo problemas, éstos na cieron para los bloques posteriores de la inspiración y el talento de los atacantes. Llámense Osvaldo y Víctor Manuel González, Rubén Rodríguez Peña, en Green Cross o Daniel Escudero, Roberto Bonano o David Henry, en Everton.



DANIEL ESCUDERO demostró claramente que ha reencontrado su mejor virtud: la de goleador. Frente a Green Cross anotó los dos tantos con que su equipo consiguió la igualdad a cuatro. Lo vemos disparando entre Bravo y Rojas.



Dante Pesce, entrenador de La Serena, mantuvo a su cuadro invicto por varias jornadas. Todavía está al tope pero sin ser el cuadro arrollador de las fechas iniciales.



David Henry, uno de los pilares de Everton. También estuvo en la Selección.

El Provincial puede ser para cualquiera

- A seis fechas de la finalización del torneo, siete equipos pueden arribar en la punta
- U. Calera: "colista" crónico
- Rangers y Wanderers, similar campaña de altibajos

Jugados 12 encuentros de los 18 que contempla en su totalidad el Torneo Provincial, continúa Deportes La Serena al tope de la tabla de posiciones y Unión Calera al fondo. A primera vista el panorama no ha variado desde la fecha inicial, por lo menos en lo que se refiere a esas ubicaciones. Pero en medio de la tabla, en las colocaciones de avanzada sí se han producido cambios. Y en este momento, a seis fechas de la conclusión de la competencia resultaría demasiado aventurado realizar un pronóstico en cuanto a la posición final en que arribará cada club.

Al comienzo arrollador de la campaña serenense —7 fechas invicto y 13 puntos acumulados— le siguió una etapa intranquilizadora en la que no podía reeditar sus anteriores presentaciones. Y la ventaja amplia que había logrado establecer entre sus seguidores se fue estrechando poco a poco a medida que perdía puntos. Tres derrotas consecutivas le privaron de valiosos puntos. Los nortinos no conocen la victoria desde que derrotaran a Rangers, en Talca, por 2 a 1, en la sexta fecha del torneo. Después sólo empates le permitieron recuperar la condición de líder.

En este período de inestabilidad de La Serena surgió un equipo que sin tener estrellas de renombre y sin pretender gran cosa se encumbró hasta el tope de la tabla: Everton. El equipo viñamarino, adiestrado por Raúl Pino, también se mantuvo invicto por muchas fechas, pero a diferencia del elenco del norte el cuadro oro y cielo sólo había conseguido empates. Y bastaron un par de victorias para dar alcance al puntero. Más tarde también los viñamarinos sufrieron tropiezos. Esta ha sido la tónica de los equipos que han comandado en el Provincial. Partidos muy buenos y períodos de poca claridad que los han postergado cuando sus respectivas hinchadas esperaban una marcha segura.

En estos momentos surge otro equipo que bien podría estar al frente del grupo: Deportes Concepción. Los penquistas sin realizar una campaña sobresaliente se han mantenido siempre a la expectativa. Ahora tienen 14 puntos y se mantienen escoltando al líder. Pero Deportes Concepción tiene un partido menos (Está pendiente el encuentro con Lota que debe jugarse el 24 de este mes) y que, de ganarlo, podría pasar a encabezar el cómputo de la competencia. El equipo lila no ha sido un cuadro estable, pero sí ha contado con un factor importantísimo: Osvaldo Castro. El goleador de los sureños se ha constituido en figura esencial en la campaña de su oncena. Son varios los encuentros que Deportes Concepción ha ganado en los últimos minutos mediante los precisos disparos de "Pata Bendita".

Junto a Deportes Concepción, con el mismo puntaje, están Green Cross y Everton. Los temuquenses han demostrado ser un conjunto peligroso para cualquier rival. En la última jornada animaron frente a Everton uno de los mejores partidos que se han presenciado en este torneo. El mayor poder de Green Cross de Temuco radica en su mediocampo donde tiene a dos buenas figuras de nuestro fútbol: Eduardo Cortázar y Moisés Silva. Una dupla que integró el último seleccionado nacional y que en estos momentos está rindiendo una enormidad en su equipo. Además, el cuadro de la Cruz Verde cuenta en su ofensiva con un hombre que ha demostrado tener excelentes condiciones de goleador. Osvaldo González, y que junto al goleador de Concepción lleva la batuta de los rompe - redes.

Huachipato, que se reforzó con varios hombres de nombradía, se ha mantenido en una posición secundaria, pero sin perder la oportunidad de alcanzar a los punteros. Sin ir más lejos, en la última jornada perdió la ocasión de llegarse a la punta al perder con Deportes Concepción en forma estrecha en el "clásico sureño". También Lota Schwager se mantiene a la expectativa. El cuadro carbonero tiene 11 puntos y le resta un partido. Antofagasta, con su repunte en las últimas fechas, ha logrado entusiasmar a sus partidarios y también conserva su chance de encaramarse a la punta. Los nortinos tienen 11 puntos y en la última fecha viajaron hasta La Serena para llevarse a su ciudad un punto que su hinchada celebró como triunfo.

Hasta ahí los equipos que han dado emoción a este torneo. Siete clubes que marchan separados por sólo cuatro puntos —desde el primero al séptimo lugar— y que en cualquier momento podrían alterar los pronósticos. Algunos con mayor propiedad que otros, pero con las posibilidades más o menos parejas.

Luego, aunque sólo un punto más abajo que el resto, están Rangers y Wanderers. A los talquinos parece haberlos afectado su participación en la Copa Libertadores de América y no han podido mostrarse como el cuadro parejo y solvente del año pasado. Algunos triunfos resonantes y derrotas inesperadas. Lo mismo ocurre con Wanderers, con similar puntaje. Los porteños se desprendieron de numerosos jugadores que eran sus principales pilares y hasta el momento los nuevos jugadores incorporados al plantel titular no han dado el resultado esperado. Dos oncenas de trayectoria pareja. En el último partido se encontraron. Venció Rangers, pero esta vez con un antecedente nuevo. En su alineación presentó a una serie de jugadores de sus divisiones inferiores, para dar descanso a sus titulares agotados.

Unión Calera se ha mantenido al fondo de la tabla sin sufrir variaciones. Algunos empates y dos victorias, la última el pasado domingo frente a Lota, le dan 7 puntos. Por lo demostrado en los 12 encuentros disputados es difícil que pueda abandonar esta posición.

Atletismo:

Enrique Inostroza, otra vez se adueñó del Forestal

Con un nutrido programa atlético, realizado en el Parque Forestal, el Club Zorobabel González celebró su aniversario.

La Asociación Atlética de Santiago, que se ha caracterizado por la continuidad con que organiza semana a semana competencias en sus diversos niveles, estuvo una vez más al frente del programa.

ENRIQUE INOSTROZA

En los 5.000 metros, todo competidor. Enrique Inostroza del "Zorobabel González" fue el vencedor con 16.47.1. Su carrera fue excelente. Debió exigirse en los últimos metros para superar la arremetida de su compañero de institución Mario Castro.

ALEJANDRA PAREDES

Sin duda que una de las pruebas que más atractivo tuvo fue la que mostró a numerosas pequeñas e incipientes atletas. Fueron los 50 metros, para parvulitas de 7 años. Esta carrera fue ganada por Alejandra Paredes (Atlántida) con 20.2.4. Su duelo con Silvia Calderón que obtuvo el segundo lugar fue dramático.

RESULTADOS GENERALES

300 metros, damas 10-12 años. 1.- Patricia Vargas (Guay) 1.02.4. 2.- Eugenia Garrido (Liceo 5) 1.07.8

1.000 metros varones 13-14 años 1.- Jorge Vargas (Guay) 3.31.1 2.- Jorge Muñoz (Liceo Av. Indep.) 3.41.9

50 metros, parvulitos 7-8 años. 1.- Alejandro Correa (Esc 232) 7.8. 2° Juan Cristóbal (Esc 199) 8.8

500 metros, damas 13-15 años. Primera serie 1.- Isabel Castro (Guay) 1.44.3 Segunda serie 1.- Teresa Morales (Atlántida) 1.50.8.

500 metros, varones 11-12 años. 1. Pedro Casorla (Valentín Letelier) 1.37.7 2.- Patricio Navarro (Guay) 1.39.7

300 metros, varones 9-10 años. 1-. Marco Guerrero (Esc. 48) 44.2. 2.- Enrique Herrera (Green Cross) 44.4

500 metros, damas. 11-12 años. 1.- Angela Calderón (Atlántida) 2.11 2.- Carmen Muñoz (LS.) 2.341

1.500 metros, varones 15-16 años. 1.- Pedro Cancino (Zorobabel González), 4.5.09 2.- Claudio Fernández (V. Letelier) 5.09.0

Enrique Inostroza recibe las felicitaciones de sus hinchas.

Brasileño o alemán, probable D.T. del seleccionado de vóleibol

- Uno de los dos profesionales extranjeros deberá permanecer dos años en nuestro país

Anoche la Asociación Santiago de Vóleibol debía conocer la nómina de los jugadores preseleccionados para el Sudamericano de Montevideo, masculino y femenino, considerado examen para las pretensiones chilenas de concurrir al Panamericano de Cali.

La Comisión Seleccionadora de la Federación Chilena consideró a 33 varones y 26 damas, incluyéndose de preferencia a valores jóvenes, no desestimando en ningún caso a los voleibolistas de trayectoria internacional que aún mantienen intactas sus condiciones que los hiciera primeras figuras.

Aunque no se dio a conocer a la prensa los nombres de estos jugadores —lo cual se piensa hacer mañana, una vez que la nómina haya sido conocida por los directivos santiaguinos— cabe señalar que entre los varones son números puestos los hermanos Hugo, Jaime y Patricio Grisantti. Entre las damas están Carolina Hernández —grata revelación juvenil— y Ana María Sarue, por citar sólo a dos.

CHEQUEO MEDICO

En el curso de los próximos días los preseleccionados deberán ser sometidos a un chequeo médico. Será presiso —se espera que todos no tengan problemas de salud— con posterioridad entrar a una etapa de preparación física. Y más tarde a entrenamientos de juego.

ENTRENADOR BRASILEÑO

Un entrenador brasileño, José Garcés Ballarine, y un alemán, cuyo nombre desconocemos, figuran como posibles directores técnicos del preseleccionado nacional. La Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes (es la responsable del Plan Nacional de Los Seis Años, que miran hacia los panamericanos) tiene en su poder las condiciones de ambos profesionales y como es ella la que responderá de la parte económica, su decisión final se espera para pronto.

De acuerdo al objetivo central y que incentivó la búsqueda de un entrenador extranjero de reconocida solvencia profesional es que éste permanezca en nuestro país por lo menos dos años. Su trabajo deberá estar dirigido no sólo a la preparación de selecciones, sino que a elevar el nivel técnico, en todos los niveles del juego.

En Santiago:

Vilugrón- Salinas, por título chileno pesado

SIGUE el viernes el boxeo profesional. Haga el frío que haga, las reuniones familiares no perderán su continuidad. Para este viernes se anuncia una novedad: después de mucho tiempo, habrá en Santiago, una pelea por el título de categoría máxima. Misael Vilugrón, actual monarca de la categoría, expondrá su título frente a Guillermo Salinas. La novedad consiste en ver a Vilugrón como profesional en nuestra capital. Aquí sólo se le conoce como amateur y desde que ingresó a las filas rentadas, había actuado únicamente en su tierra, Talcahuano.

Las opiniones con respecto al campeón sureño, son muy favorables, aunque en ellas hay una pequeña "yayita" que no se podrá borrar muy fácilmente: nos referimos a esa comentada pelea que sostuvo con Román Aburto, donde lo tuvieron que esperar para que se repusiera y poder levantarle la mano. Lo demás, todo es "color de rosa". Su triunfo frente al peruano Bazán, que pasaba por Chile, camino a EE. UU. en busca del título mundial (¿?), hace pensar que el "chorero" ha llegado a su punto más alto.

Salinas por su parte ha tenido bastante actividad y no ha descuidado su preparación física. Como se trata de un hombre resistente y cinchador, damos por descontado que exigirá al máximo al actual campeón de Chile, resultando en consecuencia, una garantía para el público que asista el viernes al Estadio Chile.

POR FIN STEVENS

Ya no tendrá que andar haciendo puras exhibiciones el campeón de Chile de los plumas. La semana que recién termina, lo llenó de buenas noticias. Le mostraron una cartelera completa de nombres ilustres para que escogiera uno a la "pinta" suya. La lista está encabezada por Felipe Torres, un mexicano que trabaja en Japón cuatro veces al mes. Todos los viernes lo llaman para "zumbearlo" con el japonés de turno.

El otro sería un joven valor del boxeo mexicano, que no le ha ganado a nadie, pero que cuesta baratito y que no tendría ningún inconveniente en venir a Chile a mover a Stevens. Claro que la entrada sería pagada, los pasajes son caros, los hoteles también, los impuestos son implacables, en fin, tantas cosas que impedirían ver a un segundón gratis frente a nuestro campeón. La joven figura en cuestión, es un muchacho de apellido García y está dando que hablar en México.

El tercer candidato sería Roberto Wong. Aunque el apellido es tirado para los amarillentos chinos, el hombre es mexicano. Dicen, no nos consta, que es campeón de los livianos juniors de su patria. Wong sería el casi seguro adversario de Godfrey. Los encargados de hacer los contratos, de dar y recibir, más recibir que dar, tienen al hombre chino listo y sólo esperan que el chileno diga cuanto y cuando.

Lo que nos llama la atención. Y óigase bien, nos llama la atención, es que los empresarios dieron la vuelta al mundo buscando adversarios y posibilidades para el campeón de Chile y cuando todo hacía suponer que Stevens estaría listo para disputar el título mundial, de acuerdo a las gestiones que harían los empresarios en el terreno mismo de las "acciones", salen con que todo es imposible y que lo único bueno que traen es una pelea con Roberto Wong, cotizado boxeador mexicano, que vendría a Chile en cuanto se lo solicitaran.



El viernes por primera vez veremos a Vilugrón como profesional en Santiago.

Suena gracioso dar la vuelta al mundo para traer a un hombre que está radicado en Buenos Aires hace dos meses. Wong perdió con Cañete la semana pasada peleando en la categoría liviano. Era el segundo combate en el Luna Park frente al campeón argentino liviano junior que esta vez peleó con 60.400 kgs. En su debut en la capital argentina, el "chino" había empatado con Cañete, de ahí que se hiciera la revancha para dilucidar el enredo.

"Mientras tanto, Stevens que es muy cauteloso y no cree mucho en el "viejito pascuero", se prepara para hacer nuevas exhibiciones en diversas provincias de nuestro país. Gana mucho más que seguir esperando que le traigan a Shozo Saiyjo, Vicente Saldívar, Fámechon y otros que se niegan a venir por los puros "aplausos".

¿PARRA—CAPPELLA?

Se proyecta hacer el combate entre Carlos Cappella y Pedro Parra. O la revancha Nilo—Cappella, que resultó un peleón cuando se enfrentaron.

ROGER REGRESA

Luis Roger el destacado peso gallo argentino regresa a su patria. Hizo dos buenos combates en Santiago. Gustó mucho frente a Héctor Molina y superó su actuación frente a Raúl Astorga. Vino a La Nación, especialmente a despedirse del diario de los deportistas.



LOTERIA

de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.107 EFECTUADO EL 14 DE JUNIO DE 1970

LEYES: 4885 Y 5443 – EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO Nº 21454

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

2.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

4

Les corresponde Eº 220 al Entero y Eº 11 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

[illegible]

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Por Contador

MISAEL INOSTROZA CARDENAS
Notario Suplente

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Club Hípico

Miércoles 17 de Junio.-

PRIMERA CARRERA a las 12,45 horas 1.100 Metros 10a serie Primera Triple N° 1

	1	Balantina	54	4	G. Saavedra	S. Fuentes
reaparece	2	Tinita	53	12	C. Sepúlveda	A. Abarca
14-11-7-3-4	3	Derno	52	15	C. Pezoa	F. Jacial
4-5-3-13-8	4	Aguileño	51	14	N. N.	E. Barticevic
8-9-13-16-7	5	Emilienne	51	3	N. N.	H. Godoy
reaparece	6	Lujol	51	7	R. Claveria	H. Gazmuri
2-3-3-8-8	7	La Pila	50	5	L. Albornoz	E. Zijil
9-9-12-15-15	7	Manolo A.	50	10	J. Sepúlveda	O. González
7-2-12-11-11	9	Mariem	50	1	S. Vásquez	O. Silva
13-2-8-3-5	9	Muy Buena	50	9	N. N.	D. Torres
6-11-10-13-3	10	Refilote	50	13	J. M. Aravera	C. Balgú R.
9-9-15-11-9	11	Silver Blue	50	8	L. Murillo	R. Maggie
7-8-8-9-5	12	Navegadora	49	11	N. Urrutia	A. Carreño
13-4-3-7-12	13	Ojos Verdes	49	6	R. Sagardia	G. Melej
7-10-11-7-9	14	Sinfonista	49	2	N. N.	R. Quiroz
12-14	15					

SEGUNDA CARRERA a las 13.10 horas. 1.600 Mts. 3a. Serie. Segunda triple N° 1

	1	Contrafuerte	57	4	J. M. Aravena	T. Jacial
7	2	Aventajado	56	3	P. Ulloa	Juan Melero
7-11-4-4-5	3	Fair	56	5	C. Pezoa	P. Medina
3-1-1-1-1	4	Florista	53	1	J. Toro	G. Juliá
1-144-2-5	5	Sindicato	50	6	H. Olguín	L. Contreras
4-12-6-2-9	6	Raqui	47	2	C. Leighton	H. Galaz
8-12-7-7-6						

TERCERA CARRERA a las 13.40 horas 1.500 Mts. Condic. Tercera Triple N° 1y Primera Triple N° 2

	1	Bartolo	56	4	L. Carvajal	J. M. Baeza
14-9	2	Ejemplo	56	12	J. Toro	J. M. Baeza
4-4-2-9-5	3	Escondido	56	15	G. Jorqera	L. A. García
5	4	Infortunio	56	14	L. Gutiérrez	P. Bagú
11-10-3	5	Mariachi	56	3	J. Sepúlveda	O. González
5	6	Mongalés	56	18	M. Ruiz	V. Ramírez
8-15-7	7	Paramaribo	56	7	L. Cifuentes	A. Breque V.
reaparece	8	Ramsés	56	5	G. Saavedra	J. Castro A.
8-10-4-4-10	9	Rey Moro	56	10	S. Azócar	S. Alamos
10 10	10	Ruidoso	56	1	P. Ulloa	A. Ballezú
3	11	Scheltino	56	9	N. N.	H. Miranda
5	12	Style	56	13	O. Osorio	S. Fuentes
	13	Tacuil	56	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
4-6-2-3	14	Vaquerito	56	11	C. Peozoa	C. Silva
reaparece	15	Invernal	52	16	L. Toro	G. Urquidi
2-2	16	Manipour City	52	6	J. M. Aravena	G. Sarmiento
13	17	Manilante	52	17	N. N.	V. Contreras
9-11	18	Orissa	52	2	E. Vásquez	C. Muñoz
3-9-8						

CUARTA CARRERA A LAS 14.10 horas. 1.500 Mts. Condic. Segunda triple N° 2

reaparece	1	Artigas	56	4	M. Ramírez	S. Alamos
5-4	2	Candidato	56	12	S. Sepúlveda	C. Covarrubias
5-8	3	Chicolibre	56	15	E. Vásquez	C. Muñoz
5-2-13-12	4	Epitelio	56	14	P. Ulloa	P. Bagú
8-7	5	Retour	56	13	N. N.	P. Bagú
	6	General	56	3	J. Sepúlveda	C. González
7-8-11-9-10	7	Julepe	56	18	E. López	S. Gajardo
9-8-4	8	Lasalle	56	7	G. Saavedra	S. Fuentes
9-6-4	9	Látigo	56	5	J. Toro	J. M. Baeza
6-7-9	10	Llama Vere	52	6	L. Carvajal	J. M. Baeza
6-3-2-10-6	11	Mau Mau	56	10	S. Azócar	G. Juliá
8-11-5-7-0	12	Misántropo	56	1	N. N.	J. Chamorro
3-6	13	Principal	56	9	L. Toro	G. Urquidi
5-6-4-8	14	Sagitario	56	8	E. Guzmán	E. Pinochet
2-3-2	15	Trupán	56	11	C. Pezoa	O. Silva
6-9-3-2	16	Yerbatero	56	16	G. Jorquera	G. Melej
11-8-10-6	17	Mascarilla	52	17	R. Castro	V. Contreras
reaparece	18	Protesta	52	2	S. Vasquez	E. Vidal

Corrales 4 con 5 y 9 con 1C

QUINTA CARRERA A las 14,40. 1.100 Mts. 9a. Serie TERCERA VALIDAD TRIPLE N°2 PRIMERA VALIDA TRIPLE N°3

9-3-9-8-3-	1	Tatacoque	55	4	P. Ulloa	J. Castro
Reaparece	2	Young Dog	53	12	E. Suarez	J. Cavieres
-	3	Admara	52	15	J. Sepulveda	O. González
Reaparece	4	Mocasin	52	14	L. Albornoz	A. Bullezu
3-5-9-11-10	5	Panquehuina	52	3	L. Carvajal	J. Melero
5-6-15-7-5-	6	Parrish	52	18	H. Olguín	H. Gazmuri
13-4-2-	7	Shimango	52	7	A. Nuñez	G. Julia
10-9-4-8-10	8	Chicotazo	51	5	N. N.	M. Martinez
6-15-3-7-6-	9	Mister Bean	51	10	L. Toro	A. Abarca
16-10-4-	10	Mucha Ch	51	1	El. Guzmán	E. Pinochet
4-10-3-11-	11	Tantauca	51	9	G. Fernandez	Ig. Duque
14-15-18-12-	12	Mota	50	13	O. Osorio	A. Proschle
3-10-5-14-5-	13	Pailón	50	8	M. Grasso	G. Avila
7-8-9-9-16-	14	Retraida	50	9	J. M. Aravena	H. Salas
11-13-14-16-16	15	Trapiche	50	11	J. M. Aravena	E. Beuzenberg
5-13-13-7-13-	16	Bisa	50	16	N. N.	O. Lizama
2-3-2-2-9-	17	Senecio	49	6	L. Rivera	F. Castro
4-7-2-4-4-	18	Suerte L	59	17	N. N.	A. Breque V.

SEXTA CARRERA a las 15,10 1.100 Mts. 8a. serie. SEGUNDA VALIDAD TRIPLE N°3

11-4-13-15-13	1	Zapirón	54	4	V. Ubilla	J. Castro A.
12-10-7-5-4-	2	El Nevado	53	12	C. Pezoa	J. Salas
12-16-7-14-16	3	Agradecido	52	15	S. Azocar	S. Alamos
8-6-5-3-4-	4	Lasita	52	14	L. Carvajal	J. M. Baeza
13-3-6-1-12-	5	Noche de G	52	3	L. Toro	A. Castro
	6	Perkins	52	18	E. Guzmán	J. Melero
0-5-6-3-9-	7	Retoque	51	7	C. González	V. Contreras
11-7-9-13-7-	8	Yin Li	51	5	R. Claveria	O. Lizama
0-14-7-14-11-	9	Chanquito	50	10	L. Murillo	A. Quiroz
6-9-16-17-8-	10	Correo Real	49		R. Romero 1	A. Breque V.
3-1-2-5-9-	11	Esrica	49	9	N. N.	D. Torres
12-12-14-6-6-	12	Kao Ky	49	13	N. N.	E. Beuzenberg
5-6-16-11-	13	Nara	49	8	O. Escobar	J. Maldonado
1-5-4-2-12	14	Rasgo	49	11	N. N.	R. Quiroz
9-7-3-1-3-	15	Chapetón	48	16	E. Suarez	J. Cavieres A.
11-14-4-10-6-	16	Ovallina	48	6	R. Sagardia	L. Herrera
4-1-2-11-8-	17	Tres Joyas	48	17	L. Rivera	L. Gajardo
3-9-7-16-	18	Compasión	47	2	J. Mendoza	P. Valderrama

SEPTIMA CARRERA a las 15,40 - 1.200 Mts. C. Especial TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

Reaparece	1	Campomar	59	4	G. Saavedra	O. Silva
Reaparece	2	Puro Oro	56	12	P. Ulloa	J. Melero
4-3-2-2-1-	3	Onassis	55	14	S. SVásquez	C. Tapia
Reaparece	4	Scarface	53	3	V. Ubilla	C. Tapia
4-0-3-1-1-	5	El Coipo	52	7	E. Guzman	E. Inda
1-2-1-4-5-	6	Que Pasa	52	5	C. Pezoa	J. M. Baeza
9-2-3-9-1-	7	Tartán	52		L. Gutierrez 10	G. Urquidi
Reaparece	8	Demostenes	50	1	N. N.	P. Bagu
5-7-6-3-3-	9	Principe Valiente	50	9	J. M. Aravena	A. Carreño
4-1-2-7-4	10	Zante	50	13	E. Suarez	Cavieres A.
1-5-1-2-6-	11	Martorell	48	8	R. Claveria	E. Inda
1-5-8-3-	12	Bernicia	47	11	L. Carvajal	A. Breque V.
9-4-7-3-1-	13	El Hermoso	47	6	O. Escobar	L. Herrera
4-1-3-2-2-	14	Magari	47	2	L. Toro	A. Breque V.

OCTAVA CARRERA a las 16,10 hrs. 1.100 Metros 7ª serie PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

7-0-15-0-12	1	Frascarita	54	4	J. Sepúlveda	A. Abarca
5-2-11-16-8	2	Unionista	54	12	N. N.	José Melero
3-2-2-1-4	3	Akara	53	15	C. Sepúlveda	P. Inda
4-5-1-10-3	4	Borona	53	14	C. Pezoa	A. Proschle
4-11-6-4-3	5	Engaño	53	3	L. Yáñez	A. Padovani
8-5-1-10-11	6	Libertada	53	18	J. Toro	M. Baeza G.
12-6-5-14-2	7	Rigel	53	7	H. Olguin	F. GAZMURI
4-2	8	Atramo	52	5	L. Cifuentes	A. Castro
4-8-2-9-2	9	El Pancho	52	10	E. Guzmán	E. Inda
14-7-4-10-8	10	Esperanzada	52	1	S. Vásquez	O. Silva
12-10	11	Furor	52	9	L. Rivera	J. Castro A.
6-7-13-2-9	12	Prestigio	52	13	G. Saavedra	E. Cáceres
6-3-10-6-6	13	Encandilada	51	8	M. Ruiz	E. Pinochet
5-2-4-2-11	14	Quemante	51	11	C. Leighton	J. Salas
7-5-12-4-2	15	Beith Sahur	50	16	N. N.	L. Herrera
5-4-8-1-7	16	Bramuglia	50	6	L. Toro	S. Fuentes
4-10-10-5-2	17	Kurivilú	50	17	L. Gutierrez	C. Muñoz
	18	Welle	50	2	J. M. Aravena	A. Muscat

PIMPOLLA ANUNCIA VICTORIA

Bien se vio ayer Pimpolla al pasar 800 metros en 48 4/5. Fue éste uno de los pocos trabajos que hubo en La Palma y que como de costumbre, fueron cronometrados en forma oficial para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS
1.400 metros

ATENTADO (C. Ocampo) en 1,28. 4/5, primeros 600 en 37. 1/5, últimos 500 en 33. 3/5

PRINCIPE BLANCO (A. Parra) en 1.26; primeros 600 en 36, últimos 500 en 32, últimos 200 en 12

1.200 metros

TOPETONA (G. Fernand. 1,16, últimos 500 en 33,1/

MIGUELINA (H. Pilar) en 1.15. 3/5, últimos 500 en 33

TRES MONTES (L. Yañez) en 1.16, 2/5 últimos 500 en 33. 3/5

1.800 metros

MOAI L. Yañez) en 1,04. 2/5
EL TROLITA (J. Pacheco) en 1.03. 3/5

FENICIO (G. Saavedra, EL TAÑAO (P. Salinas) en 1.04. 2/5 iguales

800 metros

MECHERO (H. Olguín) en 51
TIRATE (S. Vásquez) en 50
VENDAVAL (M. Alquinta) en 50
DIENTE DE ORO (J. Pacheco) en 50. 2/5
PIMPOLLA (G. Saavedra) en 48. 4/5

700 metros

LA FELICIDAD (P. Bustos) en 42. 3/5
TEODOLINDA (L. Hevia) en 42. 3/5

500 metros

ESRICA (H. Olguín) en 30
DORIZA (G. Saavedra) en 30. 1/5
BANCA ROTA (L. Yáñez) en 29, de bajada.

Titular mostró su garra

Titular, un potrillo "que se las trae", volvió a impresionar favorablemente en el Club Hípico: Pasó 1.400 metros en 1.31 con Oscar Escobar (ya repuesto) en su silla. Un muy buen cotejo. Otros aprontes controlados por el equipo que dirige Juan Francisco Orellana:

PISTA DE ARENA

500 METROS

FIRST LOVE S. Azócar y EL NEVADO aprendiz 30.3/5 iguales.
DUNKERK A. Poblete 31.1/5
FRANKLIN L. Cifuentes 31.2/5
LLAMA VERDE L. Carvajal 30.1/5
FRASCARITA R. Gatica 31
CUMBERA E. Suárez 31.2/5
PANTUFLERA J. Toro 31.3/5
PECOS E. Guzmán 31.4/5

700 METROS

VIARAZA L. Carvajal 43.2/5
GEORGICA L. Toro 44
LATIGO J. Toro 45.2/5
HUALTATA E. Guzmán 44
PILLUELO J. Mendoza 43.4/5
CAÑA FUERTE E. Lopez 44.2/5
MISS LENTE R. González 45
BURRITO E. Guzmán 43

800 METROS

ABRACADABRA E. Guzman 51.2/5
ANTEA C. Ocampo 51.2/5
BECKENBAUER C. Leighton 50.1/5
DOLCE VITA A. Poblete 50.1/5
TRNZA RUBIA V. Ubilla 52
CONTRAFUERTE L. Cifuentes 51
NOVALERA E. López 51.1/5
PARTIDAS Azócar 50
CARTERO E. López 50.2/5

1.000 METROS

JURIDICA D. Muñoz 1.4.3./3
CORRECTO J. Toro 1.4
PINATRA L. Cifuentes 1.5.3/5
ERMITAÑA E. Guzmán 1.4
GAITA L. Murillo 1.5
TIZA E. Guzmán 1.4
GUION L. Cifuentes 1.6.2/5
LA NIÑA J. Duarte 1.6
MADRE INDIA L. Albornoz 1.6
MINACCIA O. Escobar 1.3.3/5
CABRESTANTE E. González 1.6.2/5
DOMINIO R. Clavería 1.6.3/5
RAS CLUB R. Jaque 1.5

1.200 METROS

HUASCO L. Gutiérrez y ESCOLAR J. Gutiérrez 1.19 iguales
TALLULAH aprendiz 1.17.2/5
PERSPICAZ E. Guzman y MORFETA L. Carvajal 1.17.4/5 iguales.
GRAN MINERO E. López 1.18.
GUSTADOR R. Sagardia 1.21
FRELON V. Ubilla 1.19.1/5
RITORNO C. Leighton 1.20
KASIM A. Núñez 1.19.2/5
DINGO L. Toro y ROBERTO A. Poblete 1.18.2/5 iguales.
SISALS. Vásquez 1.17.3/5
ORIBEL L. ALbornoz 1.17.3/5
CUENTERO L. Toro 1.18

1.400 METROS

SERENDIPITY D. Muñoz 1.34
BORDADORA L. Carvajal 1.32
TITULAR O. Escobar 1.31
Bridgestone O. Osorio 1.34
ENMASCARADO G. Jorquera 1.32
RECORDMANS. Vásquez 1.32
MANDAMASS. Azócar 1.303/5

1.860 METROS

Romarino p. Ulloa 2.6
TIP J. Gutiérrez 2.7.1/5/

NOVENA CARRERA a las 16,40 hrs. 1.100 Metros, 5ª serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

5-6-13-8-10	1	Quick Luck	55	4	J. Toro	O. González
11-8-3-11-1	2	Stabien	55	12	L. Cifuentes	A. Breque V.
1-3-0-8-7	3	Firts Love	53	3	C. Pezoa	O. Silva
6-2-10-5-5	4	Rubén Darío	53	7	G. Saavedra	J. Castro A.
8-4-8-3-10	5	Silver Ring	52	10	R. Claveria	J. Castro A.
11-11-6-5-11	6	Banca Rota	52	5	L. Yáñez	A. Petit
Reaparece	7	Braden	51	1	J. M. Aravena	A. Valdés
9-1-13-8-3	8	Carmen Maria	51	9	L. Toro	M. Muscat
1-5-7-1-5	9	Pecos	51	8	C. Ocampo	A. Breque V.
Reaparece	10	Coperado	50	11	L. Murillo	A. López
3-3-1-6-7	11	Iluminado	50	6	S. Vásquez	José Maldonado
9-0-6-2-2	12	Braham Hill	48	2	S. Azócar	S. Alamos

Corral: 4 con 5

DECIMA CARRERA a las 17,15 hrs. 1.100 Metros 6ª serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

3-7-4-4-3	1	Mars	54	4	L. Cifuentes	A. Breque V.
1-2-3-2-2	2	Pérsico	54	12	N. N.	H. Gazmuri
Reaparece	3	Red Seal	54	15	E. Vásquez	C. Muñoz
Reaparece	4	Francófila	53	14	C. Pezoa	José M. Baeza
Reaparece	5	Bilbaino	52	3	H. Olguín	H. Cisternas
11-10-5-3-5	6	Proceso	52	18	E. Suárez	G. Julia
Reaparece	7	Tetratón	52	7	N. N.	H. Miranda
14-9-1-2-1	8	Huicano	51	5	N. N.	V. Contreras
13-8-16-6-2	9	Nueva Ola	51	10	J. M. Aravena	D. Sandoval
5-2-2-4-1	10	Rareza	51	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6-1-2-2-7	11	Calamity	50	9	J. Sepúlveda	J. B. Argagnon
6-1-12-8-3	12	Algorin	49	13	L. Toro	A. Bullezú
5-3-1-4-1	13	Cahuel	49	8	C. Leighton	Luis Santos
3-9-7-7-5	14	El Indio	49	11	S. Azócar	S. Alamos
9-4-1-10-5	15	Burlador	48	16	L. Albornoz	L. A. García
12-14-7-4-1	16	Chicalote	48	6	G. Fernández	J. Bernal
8-0-13-13-4	17	Mi Perlita	48	17	C. Escobar	H. Yáñez
12-5-1-8	18	Tico	48	2	N. N.	E. Inda

Grave O. Orellana

En grave estado continúa el preparador Oscar Orellana, que fuera pateado por su propio pupilo Dreyfus, el sábado pasado en La Palma.

El accidente se produjo cuando los animales ingresaban al partidor. Orellana entró con Dreyfus, ejemplar muy mañoso, para asegurar una buena salida. El animal pateó hacia atrás y le dió con los cascos en la boca del estómago.

Ayer en la mañana, Orellana fue trasladado al Hospital Salvador, de la posta de primeros auxilios donde estaba internado. Será operado en la mañana de hoy.

Taino ganó en Palermo

BUENOS AIRES, 15 (ANSA)— El potrillo Taino, hijo de Court Harwell y Sudestada, que defiende los colores del stud Paula Machado F. propiedad del presidente del jockey Club Brasileiro, doctor Francisco Eduardo de Paula Machado, se impuso en el Clásico Montevideo corrido en Palermo.

Con esta victoria, la tercera de su campaña, el hermano entero de la excelente Rafale, mantuvo su condición de invicto y logró su segundo exito clásico, ya que con anterioridad había ganado el clásico Raúl y Raúl E. Chevalier.

Aunque en esta ocasión Taino no se impuso con facilidad, lo hizo en buen estilo y en destacado registro, ya que empleó 1' 30" 1/5 para recorrer los 1.500 metros de la carrera, que tenía un premio al ganador de 18.000 pesos (unos 5.150 dólares).

Taino nació y fue criado en el Haras Comalal y es hermano entero de Rafale, que en 1967 se impuso en la polla de potrancas, y en los grandes premios Carlos Pellegrini y Selección, además de otros clásicos, y posteriormente fue vendida para los Estados Unidos, donde ganó.

Triunfo británico en el turf francés

PARIS (ANSA). Triunfo británico en el Prix-De-Diane, la clásica prueba para potrancas tres años que se disputó en el Hipódromo de Chantilly sobre la distancia de 2.100 metros. Ganó Sweet Mimosa, que aunque era hermana de Levmoss (ganador el año pasado en el arco de triunfo) había sido olvidada particularmente por los apostadores. En el segundo lugar se clasificó otra potranca del otro lado del canal, Highest Vhopes, mientras que la representante francesa número uno, Pampered Mis, llegó tercera.

La competición vio a la cabeza durante casi todo el trayecto a Phalange, precediendo a Vela, Highest Hopes, Tafarette y Clef Royale. Sweet Mimosa, que había quedado en el grupo, se esforzó en la recta final y se impuso netamente con dos cuerpos de ventaja.

Resultado del Prix-De-Diane (2.100 metros):

1) **Sweet Mimosa** (Williamson).
2 Highest Hopes (Mercer).
3) Pampered Miss (Philipperon).
4) Prime Abord·
5) Clef Royale
6) Lalika
7) Belgrade
8) Point D'Onyx
9) Sweet Success
10) Chatter Box

Distancias: dos cuerpos, medio cuerpo, dos cuerpos, media cabeza.

C. Santos sigue mal

Continúa hospitalizado en el Barros Luco el preparador Carlos Santos, que se encuentra afectado de triquinosis.

Junto a Santos, se encuentran su mujer y sus hijos, que cayeron junto con él, al ingerir chancho en malas condiciones.

Luego de momentos de gravedad, el estado de toda la familia Santos es estacionario, sin saberse a ciencia cierta cuándo podrán volver a sus actividades.

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

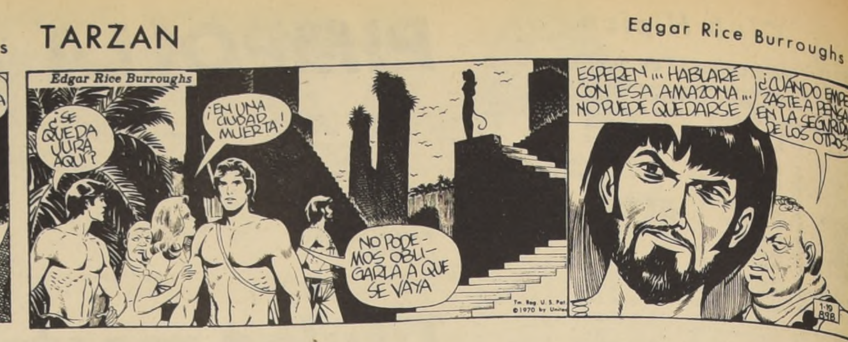
¡VOLVERÉ LA SEMANA PRÓXIMA!
¡ES INCREÍBLE!
¡SE VA!
EL PERRO QUE NO SALGA LA FOTO
¿BUENO?
VÁMONOS DE AQUÍ ANTES DE QUE PIERDA LA RAZÓN





TARZAN

Edgar Rice Burroughs





Museos



MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martès a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

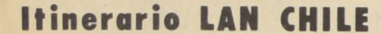
MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL DE LAN—CHILE (PUDAHUEL).

FONOS: 734307— 719165.



LUNES

VUELO 152 Sale a las 0900 con destino a Antofagasta, Lima Guayaquil, Cali Panamá, y Miami.
Vuelo 151 llega a las 0930 procedente de New York, Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.
VUELO 151 sale a las 1020 con destino a Buenos Aires y Río Janeiro.
VUELO 160 llega a las 2200 procedente de Río Janeiro y Buenos Aires.
CONEXIONES en Nueva York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panama a México y Caracas.

MARTES

VUELO 153 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 153 llega a las 1200 procedente de Miami, Panamá y Lima.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 154 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 154 sale a las 2100 con destino a Lima Panamá y Miami.

MIERCOLES

VUELO 453 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima.
VUELO 453 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 454 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 454 sale a las 2100 con destino a Lima, Miami y New York.
CONEXIONES en Miami a todas ciudades de Usa y Canadá Panamá a Mexico y Caracas.

JUEVES

VUELO 130 sale a las 0730 con destino a Rapa-Nui y Tahiti.
VUELO 155 llega a las 1200 procedente de Miami, Cali Guayaquil y Lima.
VUELO 155 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza
VUELO 156 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 156 sale a las 2100 con destino a Lima, Cali, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.

VIERNES

VUELO 140 sale a las 0900 con destino a Antofagasta y Asunción.
VUELO 451 llega a las 1045 procedente de New York, Miami y Lima.
VUELO 451 sale a las 1145 con destino a Buenos Aires.
VUELO 141 llega a las 2000 procedente de Asunción y Antofagasta.
VUELO 450 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 450 sale a las 2100 con destino a Guayaquil, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Papeete a Sydney, Tokyo y Honolulu.

SABADO

VUELO 161 sale a las 0820 con destino a Buenos Aires y Río Janeiro
VUELO 157 llega a las 1200 procedente de New Yok, Miami Panamá y Lima.
VUELO 150 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires y Río Janeiro
VUELO 131 llega a las 2130 procedente de Tahiti y Rapa Nui.
VUELO 150 sale a las 2100 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Papeete a Auckland, Los Angeles y Miami.

DOMINGO

VUELO 455 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 455 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 452 llega a las 1900 procedente de Buenos Aires.
VUELO 452 sale a las 2000 con destino a Lima, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panama a México y Caracas.

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrazaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Amores de un picaro, Hay un hombre en el lecho de mamá. Te amo te amo.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel 498061. A las 16.15, 18.45 y 22 horas. Mash, drama comedia mayores 18 años.

DANTE. Washington 26. Tel 494359. A las 16.45, 19 y 22 horas. Nevada Smith cowboy mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026. Desde las 15 horas. La estrella del sur, Pescador pescado.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 horas. Mash, drama comedia, mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrazaval 2900. Tel 42389. Desde las 13 horas. Dios los cria Ringo los mata. Masiste gladiador de Esparta. Dias de Ira.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel 48407. A las 16,19 y 22 horas. Triángulo femenino drama mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16,19 y 22 horas. Sicosis para el crimen suspenso mayores 18 años.

MACUL.- J.P. Alessandri 3547. Tel. 213418 Desde las 14 hrs Peliculas sorpresas, colores.

ORIENTE.- P. de Valdivia 099 41345. A las 16.30; 19 y 22 hrs Natalia, chilena mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA.- P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. Vida amor y muerte, francesa mayores 21 años.

VERDI.- P. de Valdivia 5273. Tel. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, Raphael, Barrabás colores.

CINES DEL CENTRO

AUDITORUM Bandera 236 Tel 84688 Desde las 13 30 horas "Los 11 premios" Walt Disney. "Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy, cómica menores.

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 horas. "Psicosis" para el crimen" Hayley Mills suspenso mayores 18 años.

BADERA. Bandera 76 Tel 714403. Desde las 10 horas. "El fin del juego" Carvin Lira Portales, Raquel Parot Chilena, mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687. Desde las 1035 horas. "Milagro de amor", drama colores mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555. Desde las 11 horas. "Natalia" Inés Oviedo, Pepe Guixe chilena mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894. Desde las 11 horas" Los paraguas de Cherburgo" Katherine Deneuve, colores mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532. Desde las 13 horas "Cinco de chocolates y uno de fresa" Los problemas de mamá", mexicana.

CAPRI Monjitas 825 Tel 392414. Desde las 10 horas "Cara de Angel" Ringo Wood. "Batalla de heroes ambas de acción, mayores.

CONTINENTAL. Avda. Bulnes 76 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. "El hombre lobo" festival de peliculas de suspenso mayores 15 años.

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10,35 horas. El diablo por el rabo Ives Montand, Maria Schell mayores de 18 años.

ESPAÑA. Estado 347 Tel. 398488 a las 14, 16,30 19 y 21.30 hrs. "El niño y el Lobo", drama colores española menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 horas "ZETA" Yves Montand, suspenso colores mayores 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082. A las 14, 17.45, 21.30 horas. "Espartaco" Kid Douglas, Tony Curtis colores mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 horas "Gracias tia" Comedia mayores 21 años.

HUERFANOS. Huerfanos 930 Tel 36707 Desde las 11 horas "Shalaco" Sean Connery, Brigitte Bardot mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 horas. "Vida amor y muerte" drama francesa mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel 32838. Desde las 10 horas Mash comedia colores mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel 34366 A las 15, 18 30 y 22 horas. "Patton" Guerra Acción aventuras mayores 15 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201. Desde las 10 horas. "El chacal de Nahueltoro" Nelson Villagra, Chenda Roman, mayores 18 años.

METRO. Bandera U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 horas. "Zabriskie Point" Rod Taylor drama mayores de 21.

NILO. Monjitas 857 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "Festival de peliculas de terror" la patrulla fantasma mayores 15 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel 62921. Desde las 10.30 horas "Mi bella dama" Rex Harrinson, comedia colores, mayores 14 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel 84714. Desde las 10 horas. "Nevada Smith" Steve MacQuen, cowboy, mayores 18 años.

REAL. Compañía 1040 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "La Torre de Londres" festival de peliculas de suspenso mayores 15 años.

REX. Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 horas. "Triangulo femenino" Beryl Reid, Susannah York mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel 33550. Desde las 11 horas. "La vida desnuda de un hombre vestido" Con la miel en los labios" ambaf dramas mayores de 21 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613. Desde las 11 horas. "Virgenes casando maridos comedia cómica mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel 36093. Desde las 13 horas. "Triangulo prohibido" drama "Topaz" Suspenso mayores 18 años.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809. Desde las 10 horas. "Los secuestradores del espacio" ciencia ficción colores mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 11 horas "077 del Oriente con furor" aventuras colores Acción mayores 18 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel 64718 A las 11, 15, 18.30, y 22 horas "Estación Popular Zebra" Jim Brow, Rod Hudson cinerama menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888. DESDE LAS 11 HORAS. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos argentina, mayores 14 años.

SAO PAULO. Marced 772 Tel 397946. Desde las 13 horas. "Arabesque" Gregory Peck, "Los Pajaros, Rod Taylor, Tippi Hedren suspenso mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 13 horas. "Infierno en el Pacífico" Lee Marvin, Toshiro Mifune, mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Romeo y Julieta Temple de acero, ambas de acción mayores 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 horas. "Festival de Terror. El Lobo humano, colores, mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 horas. "Teorema" Terence Stamp, drama colores mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10.20 horas. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman drama mayores 18 años.



CANAL 4

14.30 Panorama Italiano
14.45 Agonía de amar
15.15 Abnegación de una madre
15.45 Boutique
16.00 Recuerdos del cine
17.45 Dibujos animados
18.00 Lassie
18.25 Los Picapiedras
18.55 Las novias
19.45 Noticiario regional
20.00 Show de Bill Crosby
20.25 Buenas noches
20.30 Mannix
21.30 Noticiario Prolene
21.50 Festival XI.
22.15 Enfoques
22.45 Suspenso
22.35 Cierre de la transmisión

CANAL 7

14,30 FEMENINO 70
15,00 MARTIN RIVAS
15,30 FEMENINO 70
16,00 AJEDREZ FATAL
17.00 OSO YOGI
17.30 KIMBA
17,50 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
20,00 LARGOMETRAJE
21,55 T.V. TIEMPO
22,00 MARTINI AL INSTANTE
22,30 ABOGADO DEL DIABLO
23,30 RETO AL MAL
24,00 NOTICIARIO PROLENE
24,05 CIERRE

CANAL 9

11.00 BUENOS DIAS SEÑORA. ACTUALIDADES. LA CALDERA DEL DIABLO. VIAJANDO SIN PASAPORTE. BIGOUDIE. HOGAR. PERSONAJES. MUSICA. EL RETRATO DE DORIAN GRAY
13.30 NUEVE DIARIO
14.00 TELESERIE MINI
14.30 MAGAZINE
14.45 15 MINUTOS CON ANGEL PARRA
15.00 NOTICIARIO PROLENE
15.04 MATINEE EN EL 9
16.30 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. TITERES. MIMOS. EL LEON LIMUS. LOS NIÑOS Y LA MUSICA. SUPERMAN. TRIBUNAL INFANTIL.
17.50 TRANSIMISION PARTIDO FUTBOL
19.55 NOTICIARIO PROLENE
20.00 ESA CHICA..
20.30 TEMA DE POLEMICA
20.35 LA DILIGENCIA
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 CATALISIS
23.00 MANNIX
23.55 CIERRE

CANAL 13

9.15 TELECLASES CIENCIAS NATURALES 7.os AÑOS
9.40 TELECLASES MATEMATICAS 7.os AÑOS
13.35 TELECLASES CIENCIAS NATURALES 8.os AÑOS
14.00 PASADO MERIDIANO: TELETARDE CON MIREYA LATORRE Y JULIO PEREZ. TELESERIE. UNA PLEGARIA EN EL CAMINO. LA BARRERA DEL TIEMPO. CONCURSO WATT. JARDINERIA CON HUGO CLARK
17.00 COLORIN COLORADO: EL CLUB DE COLORIN
17.30 ABOTT Y COSTELLO
18.00 MUNDIAL DE FUTBOL (VIA SATELITE)
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.05 TELENOCHE
20.20 EL TIEMPO
20.25 FBI
21.28 EL LIBRO (LECTURA DE LA BIBLIA CON HECTOR NOGUERA)
21.40 JM
22.00 TELETRECE CON PEPE ABAD
22.40 LOS ATREVIDOS
23.40 TELECIERRE CON FREDY HUBE
23.45 REFLEXION AL CIERRE

10 DE JULIO — FRANKLIN AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE.- Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, Raphael, Barrabás colores.

ESMERALDA.- San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Dios los cria Ringo los mata. Masiste el gladiador de Esparta. Dias de Ira.

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981. A las 16,19 y 22 horas. El diablo por el rabo, comedia mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel 42867. A las 16,19 Reflejos en tus ojos dorados, 22 horas Ceremonia secreta, mayores.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs. Festival de peliculas de terror, cada dia una pelicula diferente.

IMPERIAL.- San Diego. 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. El Cerebro. Bajo diez banderas. Dos patrias para un bandido.

LIRA.- Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181 Desde las 14 hrs. 2001 Odisea del espacio. Pistoleros de Texas.

MISTRAL.- San Diego 279, Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Un par de Robachicos. Lanza tus penas al viento. Los Amores de Juan Charrasqueado.

MODERNO.-Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Golfo. El Analfabeto. Duffy el único.

ROMA.- San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El Gitano. Entre dos fuegos. Dios perdona yo no.

MONACO.- 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Willy Boy. Topaz. Triángulo prohibido.

SAN DIEGO.- San Diego 612. Tel. 81093 Desde las 14 hrs La Fiaca Italiana. Servicio secreto. Cómica.

SAN MIGUEL.- Avda Euclides 1202. Tel. 51263 Desde las 14 hrs. La Fiaca, Italiana. Servicio secreto. cómica.

PORTUGAL.- 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El regreso de King Kong. Más allá de la ley. El robo más grande del oeste.

PRAT.- San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. El regreso de King Kong. Más allá de ley El robo más grandes del oeste.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713418 Desde las 14 hrs. Bandidos en Roma, Los cuatro del ave maria. Misión imposible.

MAIPO.- San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 hrs. Pistolero profesional. Vuelven los siete hombres. Si es Martes debe ser Bélgica.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA.- Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Nacidos para cantar. Ahi vienen los Argumedos. La Noche invita a matar.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 hrs. Buch Cassidy. Pesadilla en el aire. La noche de la Emboscada.

BLANCO ENCALADA.- Blanco Encalada 2820 Tel 91787. Desde las 14 hrs. 2001 Odisea del espacio. Pistoleros de Texas. Stiletto.

ALESSANDRI. Alameda 2887 Tel. 96848 Desde las 11 hrs. El fin del juego, chilena mayores 18 años.

COLON. San Pablo Maipu Tel. 733146 Desde las 13 hrs. Buch Cassidy. Pesadilla en el aire, la Noche de la emboscada.

MINERVA.- San Pblo 3230 Tel 733342 Desde las 13 hrs Maria Isabel. Cuando los hijos se van, Los Amores de Juan Charrasqueado.

MONUMENTAL.- Alameda 3943 Tel 91555 Desde las 14 hrs Misión Imposible. Los Cuatro del Avemaria. Bandidos en Roma.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

CARRERA.-Alameda 2147 Desde las 13 hrs. Dios los cria Ringo los mata. Masiste el gladiador de Esparta. Dias de Ira.

LA PALMILLA.- Pedro Fontova 5021 Desde las 15 hrs Programa triple colores.

NACIONAL.- Independencia 801 Tel 370594 Desde las 13 hrs Los cuatro de Avemaria Bandidos en Roma. Misión Imposible.

CINES COMUNALES

VALENCIA.- Plaza Chacabuco Tel 370288 Desde las 14 hrs Pistolero profesional. Vuelven los siete hombres. Si es Martes debe ser Bélgica.

MAIPU.- 5 de Abril Pajaritos Desde las 15 hrs Fuga al infierno. Dos hombres violentos.

NACIONAL.- Puente Alto. Desde las 14 hrs. Trampa para un cobarde. Caliche sangriento. Ayer amargo.

PLAZA.- Puente Alto. Desde las 15 hrs. Digan lo que Digan El Golfo, Raphael.

SANTIAGO(San Bernardo) Desde las 14 hrs. Fantasia Walt Disney. Turno para la muerte

PLAZA.- (Talagante) Tel 66 Desde las 17 hrs. Cuatro hombres marcados. Una señora estupenda. Los perversos.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la universidad de Chile viernes "El señor Puntila y su criado Matti".

BULNES. Plaza Bulnes 188 Tel. 88342 a las 19.15 hrs. "Mariana Pineda" de Federici Garcia Lorca.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 horas. "Joe Egg" Cia. Ferrada Romo.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350. Romerias fiesta del cuplé. A las 19.15 y 22.15 horas. "Espectáculo español. mañana martes.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. Nueva revista "Humoresque". presenta a las 22.15 horas. "La chica del lunar".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Hoy solamente Vermut del "Circo de Moscu" 19.30 hrs. "Espectáculo para grandes y niños".

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.15 horas. "Cuestionemos la Cuestión". mañana martes.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. A las 19 horas. "¿Qué hace su esposo de noche?" de Córdoba y Bassis.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19 horas. "Canción para un Crepúsculo".

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. A las 19.15 horas. "Liturgia para Cornudos". de Jorge Díaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cia. de Revistas Bim Bam Bum presenta: a las 19; 21.40 y 23 horas "Divinas infieles" con los Gavilanes de España.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cia. de revistas Strip-Tease presenta: A las 20 y 23 horas. Nueva Revista".

PETIT REX. Huérfanos 747. Tel. 31143. Cia de los cuatro presenta: A lasc19.30 horas. "Amor a doce rounds".


En Joe Egg: Lucy Salgado, Norma Laurcade, Tennyson Ferrada y Marcelo Romo.


La alegria de Popov continua viéndose en el Caupolicán. La presentación del famoso Circo de Moscú ha constituido todo un éxito.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 16 DE JUNIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



MIGUEL RIOS

Asegura que no gana tanto dinero. Vino una vez a la América y asegura que no pasó nada. Su voz es ahora internacional. Nota de Soledad de La Rosa, especial para "LA NACION"

—Miguel, ¿de quién es el éxito, tuyo o de Waldo de los Ríos?

—En principio, el éxito es de un equipo, de mi casa de discos, que ha conseguido promocionar la canción y conseguirme los contratos necesarios para su lanzamiento en los distintos países de Europa. Waldo de los Ríos tuvo la idea y se encargó de los arreglos. Pero yo puse la voz y el tipo ante las cámaras de televisión de media Europa. Además, mi sello grabador ha conseguido vender las maquetas en Estados Unidos, en Italia y en otros países de América. El triunfo, como ves, se reparte entre muchos.

—América: ¿cuándo piensas largarte allá?

—Emilio Santamaría, mi «manager», está en aquellas tierras finalizando los contratos. Creo que para el otoño podré comenzar la jira.

—¿Te interesa más el dinero que puedes conseguir en este viaje a América o el prestigio que puedes lograr?

—No es la primera vez que voy a América. Hace años, cuando cumplía mi primera etapa, estuve allá. Claro que todavía no había ido Raphael, y aquello es diferente en estos momentos. Pero no es lo más importante el dinero. Salir fuera, además del prestigio que siempre consigues, te beneficia en muchas cosas: aprendes más, conoces a otras gentes, a otros públicos, y te beneficias de todo ello. El dinero es muy importante en el trabajo de cada cual, pero lo que yo pretendo al salir de España es mejorar, progresar, encontrar nuevos caminos. Si te mueves siempre en el mismo ambiente, llegas a aburguesarte, te anquilosas. Cualquier salida al extranjero beneficia al arte de cada uno.

«NO SE GANA TANTO DINERO»

—¿Qué importancia tiene en tu vida el dinero?

—Nunca ha sido demasiado importante para mí. Entre otras cosas, te sirve para estar tranquilo. Pero que no piense la gente que en esta profesión se gana tanto dinero como dicen algunos. Unicamente consigues el suficiente como para vivir con tranquilidad y cubrir los gastos del equipo, del conjunto que te acompaña, de los viajes, las estancias...

—¿Acabas de comprar un piso nuevo en una de las zonas residenciales de Madrid. ¿Cuánto te ha costado? ¿Cómo piensas pagar?

—Como casi todo el mundo, a base de letras. Me costó un millón trescientas mil pesetas, más otras cuatrocientas mil que me costará decorarlo, naturalmente también a pagar en diferido.

—¿Cuando compras tantas cosas a plazos significa que piensas que la racha buena seguirá?

—No. Eso quiere decir que la gente cree en mi buena suerte.

—¿Qué otros gastos importantes has tenido?

—El equipo de sonido. El equipo es lo que puede hundir a un cantante. El primero que me compré me costó setecientas mil pesetas, que también estoy pagando a plazos. Pero he tenido que renovarlo por otro mejor. Solo mantengo el órgano antiguo. Sí, todo el equipo es mío. Prefiero que mis chicos trabajen con cosas de mi propiedad, porque así son libres de marcharse cuando quieran. Calculo que un mes por otro pago unas cincuenta mil pesetas todos los meses en equipo. Oye, no digas todas estas cifras, pues parecerá que gano una millonada.

—Las hojas de promoción de tu casa discográfica comienzan a hablar del «nuevo "show"» de Miguel Ríos y de una próxima actuación en J & J. ¿Cómo será este nuevo «show»?

—Aún no está completamente a punto, pero puedo adelantar que presentaremos un sonido diferente a todo lo que hicimos hasta ahora. Quiero que me acompañe no una gran orquesta, pero sí una orquestilla con una buena percusión. Una de las caras de mi próximo «long-play» será parte fundamental del «show», precisamente en donde se encuentran las canciones más progresivas que yo he cantado hasta ahora. Y pienso presentarme, si no surgen problemas mayores, en un teatro madrileño, en el otoño, con un espectáculo diferente. Veremos las posibilidades de proyectar películas, diapositivas, etcétera.

—De tú época digamos mala, ¿le debes dinero a alguien?

—¡Oye, estamos hablando mucho de dinero!, ¿no te parece? La gente dirá... Pero bueno, no, no le debo dinero a nadie de aquella época. Tampoco es que me prestaran demasiado, ni cantidades grandes —aquí sale a relucir el orgullo de Miguel—. **Más bien diría que ahora me deben a mí muchos, sí, muchas personas. Claro que no se lo echo en cara, porque el dinero se lo he dado a amigos míos, y eso no me importa en absoluto. No me preocupo de si me lo devolverán y cuándo.**

«QUE CADA CUAL VIVA COMO QUIERA»

—Como ciudadano normal y corriente, ¿qué problemas políticos te preocupan más?

—No tengo grandes inquietudes en ese sentido. Pero me preocupa una cosa: que la gente pueda vivir como quiera, claro está, respetando unas normas mínimas de convivencia. Pero considero que es justo dejar vivir a cada cual según le convenga, y que nadie se meta en la vida privada de los demás.

—Imagínate que, durante unas horas, o un día, fueras el primer ministro de un país, de España, por ejemplo. ¿Cuál sería tu primera medida de gobierno?

—Bueno, mi primera medida sería no aceptar el cargo de primer ministro. ¿Bajar los precios de los discos, dices? No. Eso no es ningún artículo de primera necesidad. En todo caso, bajaría el precio del pan. Pero todo eso si me obligan con una metralleta en el estómago a aceptar el cargo.

—Pasemos a tu diversión favorita: el fútbol. ¿Qué le pasa a tu Real Madrid?

—Nada. No le pasa nada. Lo que yo haría sería no hablar tanto de eso. No se puede ganar todos los años, ¡ya está bien! No se puede ser siempre el número uno. Imagínate: si yo creyera que sí, no me iba a tirar por el «Tajo el Pollero» —un barranco de grandes dimensiones que existe en Granada, muy cerca de la fuente del Avellano, y por el que más de un desesperado se ha arrojado, suicidándose—. Ya verás cómo el año que viene el Madrid será campeón.

—¿Qué representaría para ti formar parte del equipo del Real en un partido de Liga?

—Sin duda alguna, sería una de las alegrías más grandes de mi vida. Claro, que me gustaría más colocar un número uno en Estados Unidos.

«ME REPUGNA LA HIPOCRESIA»

—¿Qué te repugna más en la sociedad actual?

—La hipocresía, el «alpinismo», ver cómo muchos señores van subiendo peldaños dando «coba».

—¿Crees que en la sociedad actual los jóvenes pueden desarrollar libremente su personalidad?

—No tengo una idea exacta sobre ese problema. Pero pienso que no es una buena solución la de destruir todo y volver a comenzar de nuevo. En esa destrucción previa, todos o la mayoría de los jóvenes quedarían autodestruidos. El mundo es como es, y la culpa viene de origen. No podemos echársela a tal o cual generación en particular. Por supuesto, pienso que cada vez se va poniendo peor...

—Además de la música, ¿cuál es para ti la profesión que te merece mayores respetos por la función social que cumple?

—La información, el periodismo.

—¿Eres un cobista al decir eso?

—No, en absoluto. A mí no me interesa demasiado particularmente, pero reconozco que sin una buena información todos seríamos unos burros. ¿La misión social de un cantante? Todos la tienen: los primeros «folk-man» de Estados Unidos, los auténticos, pretendían solucionar y denunciar problemas sociales. Mi tarea es otra: yo cumplo mi trabajo en la sociedad divirtiéndola. Esa es mi función, el entretenimiento.

Algunos de los principales actores de la película "Sonrisas de Chile", entre ellos, los cómicos Sergio Feito, Jorge Boudon y Eugenio Reyes y la cantante Laura Gudac. El productor del primer día, fue entregado por su Director, a beneficio de las víctimas del Perú.



Me Contaron

QUE A FREDDY HUBBE lo han visto en un moderno automóvil. Además, que será el lector del Teletrece por varios días, pues "Pepe" Abad voló a México para ver la final del mundial. Es de esperar que Freddy no se salga tanto de los libretos.

QUE EL SELLO "Philips" cambiará de nombre en nuestro medio. En el futuro, los redondos de esa casa disquera serán distribuidos bajo el título de "Phonogram".

QUE A ROBERTO SAEZ sus colegas le llaman el "Tetera", está lleno de humo y ya no se acuerda de sus amigos de antes. Ganamos un dirigente y perdimos un gran amigo.

QUE FEDERICO GODOY, radiooperador de la Magallanes, el domingo iba muy tempranito con un grueso abrigo, una manta (ésta la trajo del norte) y un gran termo de café con malicia. El hombre trabaja a toda hora y por ello se cuida mucho...

Dos chilenos premiados en un concurso internacional

El compositor chileno DAVID SERENDERO director de la Orquesta Sinfónica y del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, obtuvo el Primer Premio en el Concurso Internacional Louis Moreau Cottachalk para composición y piano que se efectuó en la Universidad Dillard del 3 al 7 de Junio bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La distinción otorgada a Serendero por un jurado de distinguidos musicólogos internacionales consiste en una Medalla de Oro y la suma de un mil dólares.

Chile también obtuvo el segundo Premio de Piano- Medalla de Plata y un mil quinientos dólares- ganado por el músico ROBERTO BRAVO quien se desempeña actualmente como Consejero Cultural de la Embajada de Chile en Moscú.

Interrogado sobre el premio obtenido en el Concurso Louis Moreau, David Serendero demostró una gran complacencia. "La obra seleccionada es "Estratos" -dijo- en la cual trabajé durante tres años. La empecé en Osorno en 1965 y la terminé en Indiana el año 1968".

"'Estratos'" fue estrenada en México en Marzo de 1969 durante un concierto en que Serendero dirigió la Orquesta de la Universidad de México. Fue ejecutada posteriormente en Santiago, en los Festivales de Música Chilena, donde no obtuvo ninguna mención.

"Las distintas capas terrestres en la estructura de una montaña me llevó a la idea de montar una obra musical," afirmó el director premiado refiriéndose al origen de "Estratos". "Esta no es sin embargo una obra descriptiva, sino la asimilación de una estructura material a una estructura sonora. Lo más importante es que se trata de música pura, que pretende encerrar un mensaje expresivo".

David Serendero es además autor de dos cantatas: "La Leyenda de la Creación", que obtuvo el premio "Student Composers Awards 1960" y "A la nueva Eva". Actualmente se encuentra trabajando en "Hawaii", obra orquestal basada en sus investigaciones sobre la música polinésica.

DAVID SERENDERO

David Serendero nació en 1934. Inició sus estudios de violín en 1946. Ingresó al Conservatorio Nacional de Música, dependiente de la Universidad de Chile, donde permaneció hasta 1959. Estudió Dirección Orquestal con el Maestro Teodoro Fuchs. Gracias a una beca del Servicio de Intercambio Académico de Alemania Federal se perfeccionó durante cuatro semestres en la Escuela Superior de Música de Stuttgart. En Marzo de 1962 obtuvo el título Estatal Alemán de Profesor de Violín con la mejor calificación. De regreso a Chile obtuvo el grado de Licenciado en Ciencias y Artes Musicales en las especialidades de Composición en 1964, de Musicología en 1965 y ese mismo año además el título de Profesor de Teoría Solfeo y Armonía.

Se desempeñó como Jefe de Segundos Violines en la "Orquesta Filarmónica Municipal de Santiago en 1955 y 1958, como Segundo Violín de la Orquesta Sinfónica de Chile entre 1958 y 1960. Nuevamente viajó a Europa y a su regreso se desempeñó como Violín 1° de la Orquesta Sinfónica de Chile y Profesor de Violín y Armonía del Conservatorio Nacional de Música.

Ha actuado como Director invitado de la Orquesta Sinfónica de Chile en varias temporadas de ballet y en esta misma calidad ha dirigido la mayoría de las orquestas chilenas, además de la Orquesta Sinfónica del Perú y la Orquesta de la Universidad de México.

En Mayo de 1965 fue nombrado Director titular de la Orquesta Filarmónica de Osorno. Al mismo tiempo fundó y dirigió la Escuela de Música del Centro Universitario de Osorno. En enero de 1957 fue nombrado Director permanente de la Orquesta Sinfónica de Chile, motivo por el cual se trasladó nuevamente a Santiago y reasumió como Profesor del Conservatorio Nacional de Música. Desde entonces le ha correspondido participar en todas las temporadas de conciertos de la Orquesta Nacional. En Abril de 1968 asumió el cargo de Director del Conservatorio Nacional de Música y organizó Cursos de Dirección Orquestal en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.

ROBERTO BRAVO

Roberto Bravo nació en Santiago hace veinticinco años. Realizó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, cátedra del profesor Rudolph Lehmans.

Siendo estudiante en 1953 obtuvo el Premio al mejor alumno del Conservatorio, en 1960 el Primer Premio en el Concurso Nacional Chopin, además un premio especial por la mejor interpretación de los Estudios OP. 10 y Op. 25. En 1963 obtuvo el Primer Premio en el Concurso de la Orquesta Filarmónica Municipal y el Primer Premi en el Concurso CRAV.

Una vez licenciado continuó estudios de perfeccionamiento en Nueva York con Claudio Arrau; luego se trasladó con iguales fines al Conservatorio de Varsovia y de allí al Conservatorio Tchaikowsky de Moscú.

Ha actuado como solista con las Orquestas Sinfónica de Chile, Filarmónica Municipal, Sinfónica de Viña del Mar, además de numerosos recitales en teatros, radios, y canales de Televisión.



Una bailarina soviética, con 30 años de experiencia en las Academias y escenarios de su país, asumió la Dirección Artística del Ballet Municipal de Santiago. Se trata de Genovaite Sabalianskaite, a quien el Gobierno Soviético confirió la más alta distinción que se otorga a un representante de la vida cultural de esa nación: "Artista del Pueblo de la URSS".

Genovaite Sabalianskaite arribó a esta capital procedente de Lituania, donde desempeñaba sus actividades profesionales como Directora del Teatro Vilnius. La Corporación Cultural de Santiago, extendió contrato hasta el 31 de Diciembre del próximo año a la destacada Maestra, quien fue una de las estrellas principales de conjuntos mundialmente renombrados como el Kirov, de Leningrado; y el Vilnius de Lituania.

Discípula de la Vaganova (con quien comenzó y terminó sus estudios dancísticos), Genovaite ha desempeñado durante su triunfal carrera como bailarina todos los roles principales de los Ballets clásicos. La artista que está convertida actualmente en una de las más acreditadas Maestras de Ballet de la Unión Soviética, fue designada por el Ministerio de la Cultura de su país para viajar a Chile y asumir las funciones solicitadas por la Corporación Cultural de Santiago.

La Maestra soviética, dijo que vino a Chile con el propósito de contribuir a elevar el nivel del Ballet Municipal, conjunto que se encuentra en una etapa de preparación de una temporada oficial que se realizará este año, en forma extraordinaria, entre los meses de Septiembre y Noviembre próximos.